中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍叁號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
The Kung Sheung Daily News
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
今日出紙三大張每份叁毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一七七八號

「人民日報」吶喊工業現代化
中共今後輸入科技 仍須借重港澳兩地

【香港十七日法新社訊】北平「人民日報」內一篇文章暗示：中共與外國積極貿易在不久之將來會加强輸出，因而輸入更多外國科學技術及成套設備，藉此加速中共現代化計劃。

該文章亦可解釋爲暗示那些如香港及澳門等地方，將仍然能保留其效用作爲發展中共與外國間貿易和幫助中共現代化等目的。

該篇由中共「國家計劃委員會大批判組」所寫並於昨日刊登於共黨喉舌的文章，其標題爲「反革命奪權醜劇——批判「四人幫」評論的二十條」。「二十條」乃指一篇由前「副總理」鄧小平所草議的「關於加快工業發展的若干問題」內之二十條綱目，它是「四人幫」在當時所攻擊的主要目標。

文章指出，「四人幫」錯誤批判鼓勵中共工業和礦產出口，以交換輸入成套外國設備的「二十條」。

「人民日報」揭露「四人幫」破壞中共工業的陰謀，並透露毛澤東本人親自批准所有中共貨品的出口外國設備的入口。

事實上，毛親自訓示向外國學習最佳的科學和技術。

文章指摘「四人幫」攻擊當時執政者設立出口基地和固定生產設想。

文章說，這是爲了保證產品適合出口需要和便於組織運輸。

文章指出：「這是對外貿易的一個方法問題，怎能拉得上「重點」，扯得上「賣國」。

文章特別强調注意 擴展外貿三項原則

這文章說，在過去數年間，中共的對外貿易是完全以平等互惠爲基礎的。同時又指出對外貿易的三原則（[illegible]）如下：

㈠此等工廠的輸入，是不受政治約束的。

㈡中共不讓外人經營和管理此等企業（工廠）。

㈢中共不把經營此等企業所得的利潤，交給外國資本家。

文章强調，此種外貿政策，將加強中共的工業化和現代化，及增強中共的自己幫自己的能力。

對阿爾巴尼亞指控 中共反唇相譏 斥爲冒險主義

【北平十七日法新社電】對於阿爾巴尼亞在外交路線方面的指控，中共星期六日以間接但堅定的方法答覆。阿爾巴尼亞指摘中共是「機會主義」，但北平則說對方是「冒險主義」。

「人民日報」承中毛澤東的過去立場，毛認爲第三世界是「對付帝國主義和霸權主義的世界鬥爭中之主要力量」。稍後，「新華社」於一篇攻擊蘇俄、但主要針對阿爾巴尼亞的文章中，指摘蘇聯將非洲國家分化成二集團，「進步的」和「反動的」——與阿爾巴尼亞的分類大同小異。

七月七日，阿爾巴尼亞的一份黨報刊載一篇論究長社論，斥罵中共的外交政策——但沒有指名道姓——特別是毛澤東的超級大國、已發展國家和第三世界國家的「三個世界」理論。

菲島航機墮海 乘客機員平安

【馬尼剌十七日路透社電】航空公司人員說，一架菲航客機在飛往菲律賓中部一機場時墮入十七呎的海中，但機上廿一名乘客和四名機員安然逃出，墮機原因未明。

該架國內班機由菲律賓南部的布閣安飛往馬尼剌以南三百五十哩的馬丹島，但在接近馬丹機場時墮入海中。

機上全部乘客和機員在離岸半哩處被當地村民救起，稍後被送至附近一間醫院。

開會討論意見紛紜 油國轉而私下協商
專家預料 明年油價 加幅不大

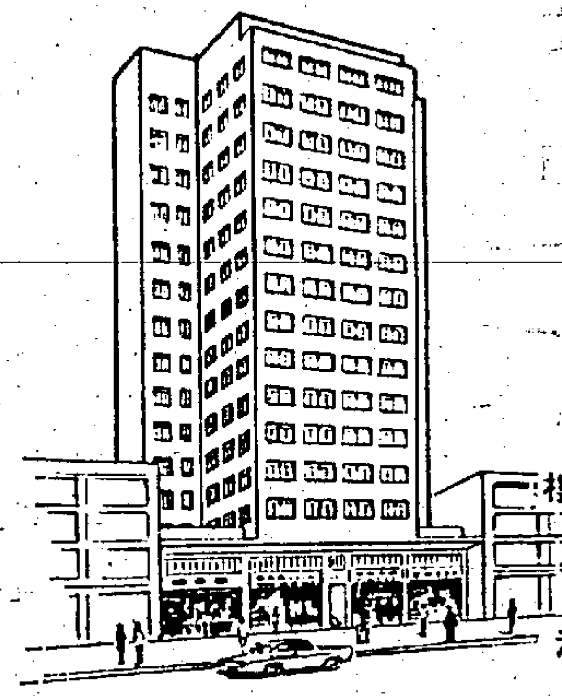
【貝魯特十七日路透社電】在上週於瑞典舉行的毫無爭論的部長級會議後，石油出產國好像已經同意對明年的油價作出靜默的討價還價，終止了六個月來的紊亂。

阿剌伯外交界消息來源稱，石油出產國家組織成員國，在今年油價出現分歧後，可能搶先整理好他們一九六八年的石油政策。

消息來源又稱，以前的石油出產國組織會議中的氣氛，現被認爲是鼓勵對抗而非妥協。

石油部長們將於十二月廿日在委內瑞拉加拉卡斯市開會商議明年油價，阿剌伯外交家認爲他們會在會議前盡力在台下解決問題。

工業專家認爲目前的跡象，及石油市場上供過於求情況下，明年油價只會作較小的增加。

旺角汝州街43-49號
地下商業舖位・樓上新型住宅

樓上住宅，四百呎以上，每層由$133,000元起
首期三成・分期十年
洽購處：利棧置業有限公司
建安建築有限公司
九龍佐敦道14－16號壹樓F座 電話：3-685372,3-664995
地盤辦事處 電話：3-931129

最後消息
分撲港九 警隊搜出兩柄手槍

【本報訊】港島警察總部偵緝人員，昨日破獲一宗軍火案，探員分別在灣仔及尖沙咀兩處地點搜出兩枝手槍，十八發子彈，一名中年男子涉嫌有關，現正協助警方調查。

昨日下午三時四十分，探員接獲消息，前往銅鑼灣與發街五十號一住宅單位內將一名男子帶返警署調查。

一番調查後，警方人員分頭出動搜索港九兩幢樓宇，分別搜出下列軍火：

（一）在港島灣仔駱發街十二號一單位內搜出一柄點三八左輪與十八發子彈。

（二）在九龍尖沙咀加連威老道十六號一單位內搜出一柄點二二手槍。

警方表示：上述兩柄槍都非[illegible]槍，但懷疑與多宗劫案有關。

兩代心境：七月十六日紐約氣溫於下午三時（東方標準時間）在下曼哈頓區高達華氏表九十八度，少年人在華盛頓廣場公園的水池中戲水，成年人則若有所思地坐在附近觀看，好像回憶他們年少時也曾做過這樣的事的樣子。

南韓釋放政治犯 要行爲良好肯承認錯誤

【漢城十七日合衆國際社電】檢察當局星期日說：因反政府活動而被下獄的十四個政治異己分子經已在服刑中途得釋。檢察總長安德功（譯音）稱，上星期六晚和星期日早上，他們自全國各地的國家監獄釋出。

較早時的報導說會有十七人獲釋，但三人卻自名單除下，原因不詳。他對記者說，政府這次的寬大行動，是由於服刑一至三年的政治犯在獄中表現出後悔的意向和行爲良好，成爲模範。他同時說，政府亦會對現時在獄中的政治犯採取同樣寬大行動，但他們要行爲良好和對以前的所作所爲表示悔過。

直昇機事件演變一反往例 北韓顯存陰謀 誘美漸墮陷阱

【漢城十七日路透社電】據此間外交消息來源稱，北韓這次迅速地交還在其境內擊落美直昇機的機員，很明顯地反映出北韓很願意與美國展開談判。

一來源又稱，美國經已在全世界得到很多的暗示，今次只是最近的一次而已。

在上星期四事件中喪生的三名機員屍體及唯一生還者已在昨日在板門店休戰村由北韓交還。此次的歸還僅在五小時的類似商業討論後便獲得同意，并無以往在同樣會議中常見的尖銳宣傳手段。一九六八年美國間諜艦「朴布羅號」的船員，要經過十一個月冗長的商議才獲釋放，而在六九年的另一直升機員，更在十四個月後才獲釋。

消息來源又稱，北韓的目的似乎是欲與美國展開一個沒有南韓參與的會談，在最近數週內，北韓主席金日成在接受日本電視及法國「利崇特日報」訪問時，再次提出他欲展開平壤—華盛頓間的談判。在會談中可能討論的問題會包括建立兩國間的外交關係，以及長期以來北韓要求美國全部自南韓撤軍。會議亦可能提及在一九四八年被北韓政府接收的美國資產。

現時南韓官員好像對北韓的行動漠不關心，但分析專家則說，他們可能忽視了這些初步行動所能獲得的份量的可能性。

【漢城十七日路透社電】美國官員今日在此間表示，現在仍未明瞭上星期四在北韓上空被擊落的沒有武裝的美國直昇機爲何仍被扣留在北韓境內。

四名機員的唯一生還者，二十八歲的舒賓基准尉昨日在板門店休戰村被釋，北韓同時交還三名死者的遺骸。

據說，舒賓基的健康情況和心理狀態俱屬良好，但軍方一發言人說：在舒氏離開醫院前，他不會對他詳細查詢，他可能在明天出院。

今日，他正在休憩及和他的妻子談笑。

美國官方宣稱，該直升機在迷途後，在深入北韓境內五哩被擊落。

較早時，有消息說，該機的機員可能因崎嶇的地形而迷失方向。

北韓促美採取行動 保證事件不再重演
生還機員向平壤道歉

【香港十七日路透社訊】北韓於今日稱：美國應該採取行動以保証上週之事件不再重演。

事緣一架美國直升機於上週因深入北韓境內而被擊落。

【東京十七日合衆國際社電】北韓於星期六報導，被擊落美軍直升機上惟一生還者爲這次事件道歉，並說這事本可以避免的。

平壤之官方喉舌朝鮮中央通訊社報導，該美軍直升機機師舒賓基在釋放前的一個記者招待會上表示，如果其同僚不是企圖逃走，他們就不會無辜慘死，而他本人亦不會受傷。

該社說，舒賓基承認該直升機越入北韓，並且在北韓地面部隊發砲警告時企圖逃走。該機就在此時被擊落。

在此間收到的朝鮮「中央通訊社」廣播說，舒賓基曾對北韓記者表示，「他在北韓逗留期間受到厚待及藥物治療」但南韓記者說，當他們於星期六看見舒賓基境回來時，「他顯得腳步浮浮」。

世界冠軍啤酒

每隔四年在倫敦伯爵展覽館舉行之國際啤酒聯合貿易展覽會啤酒比賽大會，金馬啤於一九七二年榮獲啤酒比賽冠軍。參與競逐之啤酒凡一百五十三種，包括德國、西班牙、南斯拉夫、美國、加拿大、英國、巴西、紐西蘭、澳洲及泰國等。各國特派所組成爲數二十五名之品評家，將所有參選啤酒均無牌子識別，經專家鑑定，一致公認金馬啤味道最好，而得此世界冠軍啤酒榮譽！

總經銷：白花國際貿易有限公司
香港九龍尖沙咀[illegible]道111-113號地下 電話：三 六七三〇八一 四線

廿六年來首名黑人佳麗
千里達小姐榮獲本年度環姐寶座

千里達佳麗膺選本年度環球小姐：千里達——托巴哥小姐珍妮莉·康芙順小姐已膺選為一九七七年環球小姐。她芳年廿四歲，身高五呎六吋，三圍尺碼是卅五、廿三、卅六。她是於第廿六屆環姐選美會中，壓倒其他八十名佳麗而成為今年環球小姐的。

【多明尼加共和國聖多明哥十七日合衆國際社電】千里達小姐已成為第一位當選環姐的黑人小姐。

千里達小姐早些時候曾當選為最上鏡小姐，她的獎品包括環遊世界，電影合同，二萬美元現金，獎學金，珠寶和服裝。

兩小時的電視傳真，已向全球播送。

【多明尼加共和國聖多明哥十七日美聯社電】千里達小姐康芙順，星期六晚榮登環姐寶座，成為環姐競選開辦二十六年以來第一位當選環姐的黑人佳麗。

這位芳齡二十四歲的新環姐說：她已獲得最上鏡小姐，竟然還能夠成為第一位黑人環姐，實在喜出望外。

國家劇院內一千八百名觀衆站上座位歡呼，而其他小姐，則團擁新環姐表示祝賀。

亞軍是奧地利小姐杜玲深，季軍是蘇格蘭小姐貝爾。

黑人歌星羅維克是十二名裁判之一，聽聞康美順當選環姐，當場歡喜到流淚。

【多明尼加共和國聖多明哥十七日美聯社電】美國小姐康美蘇，及十一位來自加勒比海、拉丁美洲及歐洲的佳麗，星期六晚被選入圍，參加一九七七年度環球小姐競選準決賽。

歐洲進入準決賽的小姐是蘇格蘭小姐貝爾，西德小姐馬利，奧地利小姐杜玲深，西班牙小姐波麗格，及荷蘭小姐貝倫德絲。

拉丁美洲方面是委內瑞拉小姐克莉絲桃，阿根廷小姐馬麗莎，尼加拉瓜小姐比特麗絲，哥倫比亞小姐柯拉，多明尼加小姐白蘭嘉。

唯一獲得參加決賽的黑人佳麗是千里達小姐康美順，她已於星期五被攝影記者選為最上鏡小姐。

十二名准環姐，在競選最後一個小時，將分別穿上泳衣及晚禮服亮相，其中五名將被選參加決賽。

五名進入決賽的世界佳麗：左起為蘇格蘭小姐、千里達小姐、哥倫比亞小姐、奧地利小姐和西德小姐。圖為波布●巴格爾宣佈選出第廿六屆世姐時情形。

泰馬聯軍陸空攻擊
二千共黨潰不成軍

【泰國勿洞十七日路透社電】馬來西亞和泰國的部隊已聯合把二千名共黨游擊隊，逐出了泰國南部突出地帶勿洞。

泰國國防部長勒克昨天於與聯合軍事司令官在勿洞以東的旺縣，舉行會談之後對記者說，游擊隊已完全被擊潰，目前正四散逃竄中。

七月四日有數千名的泰、馬聯軍，在空軍及砲隊的大力支持下，向共黨游擊隊的庇蔭所及於三日後向旺縣的共軍發動猛烈的攻擊。

勒克將軍對記者說，泰、馬兩軍的指揮官已決定把原定的一個月作戰期間予以延長，因為該區山地崎嶇，叢林茂密，上山不易，故延緩了軍隊的移動。

社論
鄧小平復出奏出最後音符

鄧小平復出在週的消息，於沉寂了一段期間之後，近幾天來又再甚囂塵上。自「四人幫」被戴上「叛徒」的帽子後，鄧小平再度復出的新聞即陸續傳出，除了極少數是中共高級黨官有意或無意的透露外，大部分是根據北平情勢所作出的推測。日本和南斯拉夫駐北平記者所發表的此類報導尤多，而西方一部分觀察家則根據此類報導，加以進一步的分析，傾使鄧某復出一事，成為各方視線的焦點。但自本年三月以後，此事突轉沉寂，甚少與此事有關的報導。一般推測，可能是由於：（一）中共政治局成員之中，仍有一部分反對鄧某復出，其所持理由是鄧某的第二次罷官，出於毛澤東的命令，現在如讓他復出，顯然是違反了毛某的「指示」；（二）華國鋒因鑒於鄧某在各方面的影響力深厚，且聲望高於華某，如同意鄧某復出，無異是削弱自己的權力，甚至有可能被鄧某壓倒，以致千方百計所籌奪的權力，最後落入鄧某之手。

上述情形，是鄧某復出一直未見諸事實的簡短經過，反映他的復出，並非如同傳說的那樣簡單，背後的阻力相當龐大，但並不是說鄧某復出的機會已告絕望，祇要客觀形勢稍有改變，他的復出仍有很大的可能。持此說法的主要理由，就是華國鋒即使獲得葉劍英的無條件支持，但兩人的才具和經驗，仍難與鄧某同日而語。華某「治黨」的經驗，因為入黨不到三十年，黨齡有限，倘屬稚嫩；葉某人雖八十高齡，但浮沉於軍、黨之間，兼辦外交事務（如主持軍調部三人小組），因此祇是「通家」，不是「專家」，如同北方人所說的「樣樣精通，樣樣稀鬆」。鄧某則不然，他對行政的經驗，除了周恩來之外，不作第二人想。他的治事經驗，由「長征」開始。華某在面對毛澤東死後的新全面大混亂局勢，加上各方面要求鄧某復出的壓力，雖然對鄧某心存大忌，但不得不求他助一臂之力。這是大勢所趨，非華某所能抗拒。鄧某復出動向的轉為沉寂無聞的一段期間，可能就是華國鋒盱衡全局，比較得失的階段。

從本月十五日開始，有關鄧小平復出的報導，突然再度自北平傳出。廖承志在本月十四日接見由柳本嘉昭率領的「日本青年團協議會代表團」時，公開透露在本月廿九日以前，鄧小平復出的消息可以獲知。在同一天，「法新社」從北平報導稱：根據中共方面可靠消息，鄧某曾在六月二十日至七月七日的「科學會議」席上，發表重要演說；而七月十五日的「人民日報」，忽然刊出了鄧小平在一九七三年第一次復出的決定，是根據毛澤東的建議達成的。翌日（即十六日），「人民日報」以兩整版的篇幅，刊登「二十條」的全文。所謂「二十條」，指的是鄧某在一九七六年被罷官前所寫的「關於加速工業發展的若干問題」的簡稱。除了「二十條」之外，鄧某還寫了兩篇與此問題有關的文章，一為「論總綱」，二為「匯報提綱」，這兩篇文章則由「人民日報」於六月三十日和七月七日先後發表。這三篇文章經由「人民日報」全部公開，作用甚為重大，因為「四人幫」在攻擊鄧小平時，曾統稱這三文為「三株毒草」，結果把鄧某拉下了馬。「人民日報」刊登這三篇文章，暗示「黨中央」已對它加以「鑑別」，認為無「毒」。換句話說，一部分反對鄧某復出者所堅持的理論理由，於茲已被否定。該報並在刊出「二十條」的同時，暗示華某與鄧某曾攜手反對「四人幫」，一向合作。這無異是強烈透露華、鄧之間並無「心病」，且為華某廓清外間指他阻止鄧某復出的謠言。

根據上述的一切新發展，可以基此而推測中共的「十屆三中全會」，很可能將在日內舉行，而第十一屆的「黨大會」亦將隨後召開，廖承志對日本人士的談話，就是此項發展的「先聲」。鄧某能否復出，「三中全會」是決定性的一次會議。誠如本報的標題所寫的「前奏曲已播出最後音符」，鄧某復出的明朗化，為期匪遙。其實，鄧某即使復出，對中共目前的危局，也會嘆回天乏術，甚至可能使黨內統治權力的明爭暗鬥，較前更為擴大和激烈。鄧小平並非善類，他幾經辛苦掙扎，一旦復出之後，豈肯永遠的追隨華國鋒而不思個人控制大權，統治全局？

涉嫌姦殺十四女子
菲色魔逃亡一載
法網難逃終被捕

【馬尼剌十七日法新社電】軍事當局今日捕一男子，他涉嫌於過去一年內在菲律賓中部的東尼格羅省強姦最少十四個年青女子，事後並殺死她們。

時報稱：被捕男子名施拿，是馬尼剌東南三百哩丹旌市一個莊園的行政人員，而謀殺事件就在該處發生，星期六日被捕時正計劃逃往西班牙。

軍事當局說，疑犯將被控多項謀殺罪，受害女子多被勒死，她們均在施拿工作的地方被殺。所有十四名的屍體經已在莊園內發現，年齡由十八至廿五，但只有三名獲知身份，她們均是大學生。

指使施拿進行謀殺的同黨稱，她們首先被麻醉，之後再被強姦，如反抗的則更被勒死。

該報未有說出三名同黨有否參予強姦，但說他們做受僱埋藏該等屍體。

倫敦警察監守自盜
毒品倉庫頻頻失竊
失去九百磅尋回一百磅

【倫敦十七日路透社電】警方今天搜獲一百磅可卡的毒品，這些毒品是他們早已於另一次突擊搜查中檢獲的。在檢驗過手指模之後，證明它曾落入過警方手中。

進一步的查核，表明它是來自倫敦東部的一間警察倉庫的。

已有兩名警員被停職，而蘇格蘭場的偵探則正力要去搜出自貨倉中失去九百磅毒品的原因。

這批毒品價錢四十多萬鎊。曾在多許次審訊中被呈堂作證，被後將會被毀滅。

泰后左胸囊腫
割除後正康復

【曼谷十七日路透社電】宮廷宣佈說，泰國皇后詩麗吉將於今日接受割除左胸囊腫的手術。泰國國營電台宣佈說，謂寧總理已委任了一個外科手術小組，軍在人醫院中進行此項手術。

電台說，皇后稍微感到痛楚，但沒有詳加報導。

【曼谷十七日路透社電】宮廷今天宣佈說，泰國皇后詩麗吉，於割除左胸的囊腫後，正在復元中。

泰國電台宣佈說，泰國軍人醫院的外科手術小組對施行割除手術的結果，感覺滿意。

索馬利蘭與克宮反目
俄軍事顧問及駐軍奉命三個月內撤離

【倫敦十七日法新社電】星期日電訊今天說，由於索馬利蘭政府和克姆林宮之間有嚴重分裂，所有在索馬利蘭的蘇俄軍事顧問和技術員，已奉命在三個月內離境。

這份保守的報紙，引述中東外交人士稱，共有六千人，將隨同一火箭營和米格戰鬥轟炸機隊和其他現代武器，一併撤退。

該報說：大部份軍隊機師將調至衣索匹亞，使該國成為是蘇俄俯視非洲角的一個主要基地。

該報說：索馬利蘭總統巴里斯不久將訪問沙特阿剌伯、其他阿剌伯國家和西方國家，尋求供應武器。

該報說：沙特阿剌伯王卡利德深恐蘇俄影響非洲，會對索馬利蘭提供總數達三億五千萬美元的經濟和軍事援助。埃及也表示支持索馬利蘭。

紐約大停電·乘機搏亂被捕
三千五疑犯·拘留所都爆棚
廿四小時不停審訊
法官大人疲態畢露

【紐約十七日路透社電】今日，紐約市的司法部門要面對有史以來最大數的犯人，因而感到不勝負荷。

上星期三日，紐約市有三千五百人因趁著大停電搶掠而被拘捕，疲態畢露的法官要廿四小時不停地進行的過堂手續。

但很多疑犯被安置於過份擠迫的監獄和拘留所，法庭消息人士估計部分犯人可能要三日後才見到法官。

法庭面對的最大難題是找尋犯人以前的犯案紀錄，但不幸存有該等資料的電腦帶卻於停電時被洗去。

審訊程序亦因某些原因而受到阻延，例如警察因上星期的加班而筋疲力盡，故此當犯人被提堂時均躲在家中休息。

疑犯的保釋由五十美元到二萬五千美元不等，但他們不獲准用電話向家人籌措保款等款項。

民權律師表示會對此項決定提出上訴，造成箇中原因明顯是因拘留所的電話不足所致。

很多犯人和部分向他們提出指控的便衣警察，在出庭時均帶有傷痕，他們穿著破爛衣服或甚至沒穿恤衫。

紐約市牧堂委員會發言人謂，犯人的標準食糧是每日兩片三文治。

昨日，紐約的溫度達華氏九十八度（攝氏三十七度），是九十八年來最高溫度的一天。

日人炎夏出國旅行
總數達五十八萬
過半往亞洲國家

【東京十七日法新社電】日本半官方的日本旅遊局今天估計說，今年七、八兩個炎熱月份中，將會有五十八萬名日本人到國外旅行，其中過半數將是前往鄰近的亞洲國家的。

這數字顯示出旅遊人數，較一年前增加了百分之八，但到國內去旅行的人，將達三千五百萬名，這是因為交通費用增加所致。

期內到南韓旅行的將會有九萬五千名，到台灣的有三萬名，而到香港的則有六萬名，菲律賓實仍可能受到雷氣恐怖餘波的影響。日人旅行菲律賓的人數，將為二萬二千人，與去年七、八兩月的人數相差不大。最多日本女人去的目的地將屬峇里島、新加坡和吡哳。

交配進食懶洋洋動輒勞煩十大漢
百年玉蟒獨愛恰恰
聞得樂聲翩翩起舞

【台北訊】經過六年時間與巨蟒的長期相處，台北指南宮樂園園主莊樹發發現，蛇也喜歡音樂。

六年前他以十萬元從馬來西亞進口的「玉蟒」，目前身長二十六台尺，重達一百八十台斤，體力相當於一條牛，要四、五個大人才抬得起。（見圖，張夢瑞攝）由於「噸位」太大，連進餐、生殖都懶洋洋的，但一聞「恰恰」、「曼波」音樂就「欣然起舞」。

莊樹發為投其所好，祇有選播牠最喜聽的音樂，使這條「懶蛇」尾巴輕搖。

在進餐方面，園主祇好使用強迫手段，通常半個月餵一次，每次動員十名大漢，分別按住蛇身，鐵棍撬開蛇口，再利用時機塞進牛肉、兔肉或雞肉。

順利時，「玉蟒」的「一餐飯」要吃一個鐘頭，不順利時，需要耗時三個鐘頭，餵牠的大漢每次都要被弄得汗流浹背。

大怪物的祖籍雲南，經「販賣蛇口」者輾轉販賣，才被莊樹發在馬來西亞購得。牠的體積約為圓山動物園巨蟒的一倍半，年齡約一百二十歲。

莊樹發在東南亞地區尚未發現比這條蟒蛇更大的，而在不產蟒蛇的國內，自三年前開始限制爬蟲類動物進口以後，「玉蟒」更成了國內無與倫比的頭號爬蟲類動物。

為恐「玉蟒」絕嗣，莊樹發於五年前即進行撮配，選了體積較小的「金龍」為牠丈夫，但「玉蟒」毫不起勁，五年來竟無「弄璋」或「弄瓦」消息。

莊樹發認為「玉蟒」可能不習慣在體內或不地孵卵，已替牠建了「大房子」，佈設石洞、草堆，以提高「玉蟒」與「金龍」為母為父的興趣。

據莊樹發的印象：「玉蟒」天生的好脾氣，聽音樂時脾氣尤其好。只有一次當一家電影公司要牠當「明星」拍片，泊特寫鏡頭時的強光把牠激怒；當時「玉蟒」一口咬住攝影機，嚇得攝影師與工作人員紛紛走避。

雙方飽嚐痛苦經驗
英泰當局有意放寬
國泰航與泰航限制

【曼谷十七日美聯社電】泰國官員今日稱，在經過三個多月的爭論有關航綫及載客量等問題後，英國與泰國航空當局或會放寬對香港國泰航空公司及泰國航空公司的限制。

雙方曾在上月舉行多次私人性質及官員間的非正式談判，而更多的官式談判則可能在十月進行，可能達成的協議詳細領袖則仍未可知。國泰航空公司及泰國政府所擁有的泰國航空公司均有受到四月一日的限制的痛苦經驗。

在爭論後，國泰每日由香港經曼谷至新加坡的客機受到阻礙，而每週四次往新加坡的貨機，每週三次往巴林的班機亦暫停。泰航則現每週有五班機來往曼谷香港路綫，七班機來往曼谷經香港至大阪之間，但不能在台北及東京停留。

貝魯特砲火聲喧天
敵對巴游激烈火併

【黎巴嫩貝魯特十七日美聯社電】星期日，敵對的兩組巴勒斯坦游擊隊在貝魯特的南部火拼。

一名游擊隊的發言人宣稱，祇有一人受傷。但黎巴嫩警方卻宣佈有十二人死亡及二十人受傷。

此次的衝突在午夜稍後發生。一方是親敘利亞的「西加組織」，另一方是由伊拉克支持的所謂「反抗前綫」。

當時火拼的雙方以火箭炮互轟，又以炸藥互相爆炸對方在察提拉難民營的辦事處。

一名游擊隊發言人估計雙方發射超過三百發火箭炮彈及臼炮彈，而戰事在早上仍在激烈地進行。

巴勒斯坦游擊隊的最高領袖阿拉發召開一個緊急會議，集合各游擊隊的領導人，企圖結束這次的衝突。

阿拉發本人率領的「法塔」游擊隊在此次事件中保持中立。

洲立公司與會發行　清新脫俗純情巨片

但得兩心能相惜，人間何處不生情！

利舞台，倫敦，影都下期盛大獻映

蜜吻淚影

蓮黛白麗雅　馬田辛

SWEET HOSTAGE

西德樂滿第彩色電視機

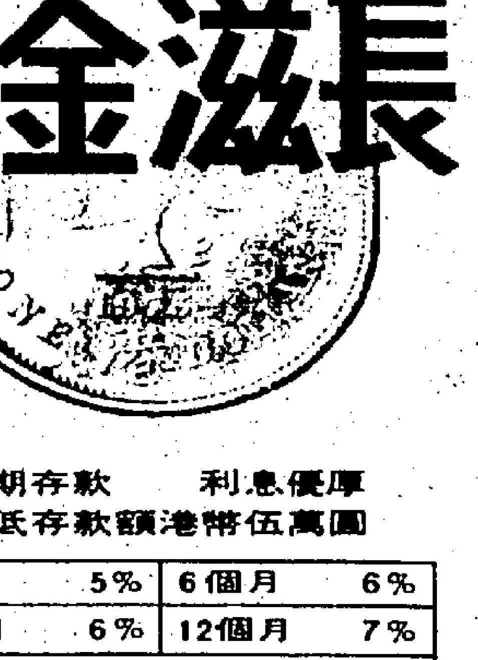
大者富麗豪華　小者高雅精巧

西德樂滿第彩色電視機，不論大型或小型，均以率先採用科技最新成就，永遠領導新潮流而馳譽世界。樂滿第大型彩色電視機已成為豪華客廳之必備品；小型彩色電視機則以款式創新，機色高雅，外型精巧且名貴大方，成為人見人愛的恩物。

樂滿第小型彩色電視機亦採用最先進的"綫聯"In-Line顯像管，色彩還真穩定，景物層次分明，即使在光亮之處所，色彩仍鮮艷明麗，優美悅目。獨有開關鎖的設計，更是巧奪天工。此種開關鎖是設在選台掣之下，兼具電視機開關及鎖鑰的作用，祇須將開關鎖拔出，孩童即無法私自開啟電視機。

NORDMENDE

總代理：福和貿易有限公司
陳列室：
香港德輔道中141號緬甸大廈2801-4室
電話：5-447177, 5-430211
九龍尖沙咀海洋大廈348-9室
電話：3-660101, 3-679425



本金滋長

定期存款　利息優厚
最低存款額港幣伍萬圓

93天	5%	6個月	6%
9個月	6%	12個月	7%
24個月			7%

業務
按揭貸款、保險、外幣找換、保管箱

MAF
美國馬來西亞金融行有限公司
香港德輔道中59號地下　電話：5-265781

不需動手術即可…止癢止痛收縮痔瘡

痔瘡患者常感痛癢難熬，苦不堪言。如動手術來割除，又產生恐懼之心。最理想的治療辦法，是採用「美國白宮痔瘡藥」(PREPARATION H)。醫生發現，此種痔瘡藥不僅能迅速止癢止痛，而且真正不需手術，即可收縮痔瘡。

「美國白宮痔瘡藥」獨含特效生肌素，能促進瘡口癒合，早日痊癒。「美國白宮痔瘡藥」備有藥栓及藥膏兩種，各大藥房均有出售。

迅速消除傷風感冒之不適

當患上傷風或流行性感冒，服用「安你神」(ANACIN)，有助迅速康復。「安你神」比其他同類藥片，含有更多種由醫生推薦之特效成份，能助你早日痊癒。

服用「安你神」藥片後，熱度立退，痛楚全消，一切恢復正常。「安你神」絕無引起胃部不適或其他副作用。請即服用「安你神」，切勿任從傷風或流行性感冒影響健康。「安你神」藥片，各藥房及超級市場均有出售。

港韓菲四角籃球賽揭幕

韓產銀抗警察 菲野馬鬥均安

七時一刻開火票價五元

【本報訊】籃聯主辦的四角籃球賽，今夕在九龍伊館揭幕，大韓民國產業銀行隊及菲律賓野馬隊今日下午抵港，即晚上陣，七時十五分韓產銀對警察，八時三十分菲野馬對均安，門劵五圓，籃聯屬會及學生優待劵三圓。

韓產銀及菲野馬兩隊，參加我國舉辦的國際籃球賽，昨晚在台北賽後，定今午來港。產銀爲韓國公開聯賽冠軍，野馬則爲菲律賓業餘組冠軍，實力甚强，籃聯則派出甲一組聯賽冠軍均安，銀牌冠軍警察應戰，預料今夕賽事定相當精采。

頭場韓產銀對警察，客軍有韓國國家隊球員李光俊，金仁鎬，林辛喆，準「國手」金春根，崔仁善，韓英主，高銓厚。韓國球員向以擅打快波見稱，警察今次出師，必須鬥智不鬥力，倘能「留前鬥後」，仍可一拼。

尾場菲野馬對均安，菲律賓球隊其本技術優良，打法甚爲悅目，均安除原有球員，並有僑聯呂倚雄，呂劍標，陳冠存加入作戰，實力增强，倘能阻止客軍迫入籃下，作防守嚴密，仍可伺機進攻威脅客軍。

港吳繩綱十三歲稱雄

韓林貞澤十八歲冠軍

女子十八歲組韓申順浩奪標

公開分齡網球圓滿結束

【本報訊】全港分齡網球大賽昨日下午五時許宣告結束，各項賽事冠軍亦告產生，茲分列如下：

（男子十八歲單打）冠軍：林貞澤（韓），亞軍：班朗岡（泰）

（男子十八歲雙打）冠軍：班朗岡、森柏（泰），亞軍：田昌大、姿勝逸（韓）

（男子十五歲單打）冠軍：班朗岡（泰），亞軍：李成建（韓）

（男子十五歲雙打）冠軍：班朗岡（泰）、張天財（港），亞軍：孫爾、蘇雅士（菲）

（男子十三歲單打）冠軍：吳繩綱（港），亞軍：張添福（港）

（女子十八歲單打）冠軍：申順浩（韓），亞軍：金仁淑

（女子十八歲雙打）冠軍：申順浩，韓玉卿（韓），亞軍：金仁淑、中今浩（韓）

（女子十五歲單打）冠軍：譚瑞雅（菲）亞軍：A巴達杜蘇（菲））

在上述的各項冠軍決賽中，以男子十八歲單打最吸引球迷。果然一如本報所料，越級挑戰的泰國班朗岡雖然取得首盤勝利，但在第二盤時，班朗岡的上網扣殺使不時失手，而林貞澤的反手削下旋球發揮極大的作用，使到班朗岡越打越亂而自亂陣腳，給林貞澤一口氣連下兩盤反以二比一（五比七・六比一、六比三）擊敗班朗岡。

此外，在男子十三歲單打的比賽，香港選手包辦冠、亞軍，而首席種籽球員吳繩綱不負眾望，以二比零（六比四、七比五）力挫張添福而勇奪錦標，吳繩綱在這場比賽可謂千辛萬苦的情況下才奪取冠軍，因爲負方的張添福亦有出色的表現。然而張添福在未打決賽前已打了一場準決賽，按張添福是以二比一（四比六，六比三，六比四）把第二種籽球員菲律賓的丹高淘汰，在體力方面，張添福之消耗不少，但吳繩綱打至第三盤第六局時，其手部亦感到疲乏不堪，要用藥油按摩，然後繼續比賽。不過，這場單打決賽之精彩處有過之而無不及。

韓泰水準極高 泰國班朗岡表現甚突出

賽後網總教練閘的總教練杜瑞稱：從今年的全港分齡網球賽中，男女子的比賽水準均高，尤其是來自南韓的女子申順浩、金仁淑。及來自泰國的班朗岡尤爲突出，相信他們將是未來亞洲網球壇的主人翁。

而本港方面似乎不及泰、韓兩地的水準，幸而十三歲的吳繩綱亦替香港方面取得一面冠軍。吳繩綱的表現尚强差人意，這相信由於大考剛完結的關係，使到他的演出水準稍差，希望他在以後能夠繼續苦練，實不難成爲一名本港出類拔萃的網球員。

賽後由網總會長胡法光主持頒獎禮。

・南韓林貞澤十八歲組奪標。男子十八歲組分齡網球決賽，南韓林貞澤以二比一（五比七、六比一、六比三）力挫泰國班朗岡，奪得冠軍。圖爲他在比賽中正手擊球。（本報記者黎志强攝）

・南韓申順浩獲十八歲女子組錦標。南韓選手申順浩，昨日在分齡網球女子十八歲組決賽中，以二比零（六比二、六比一）輕易擊敗隊友金仁淑，取得冠軍。圖爲她昨日在決賽中的正手擊球。（本報記者黎志强攝）

順風盃混合保齡賽 鍾添與馮夫人冠軍

別開生面之順風盃男女混合保齡雙打總決賽，昨在四海保齡球場舉行，場面熱鬧，競逐相當劇烈，結果鍾添與馮大綱夫人技勝一籌，以四四八〇分奪得冠軍，饒嘉謨與車菊紅，以七十六分之差屈居亞座，許承慧與史蜜夫夫人以四三四八分獲得季軍，賽後由順風旅行社副董事長賓家齊夫人主持頒獎禮。

該項比賽早在五月份開始角逐，經過甄別與準決賽，取錄最高成績男女子各十二人晉入總決賽週，雖然名義上是男女混合雙打，但甄別賽與準決賽都是以個人名義進行，至總決賽準行前，才抽簽配對組成雙打組合。

總決賽以十二局總分定勝負，冠軍鍾添與馮大綱夫人，都打出最佳水準，特別是馮夫人的優異演出，使積分扶搖直上，勝得清脆玲瓏。他們除獲得巨型金盃一座之外，並免費遊覽菲律賓七天，亞軍各獲金盃一座及麥迪臣金筆一套，季軍各獎金盃一座及瑞士表一隻，此外，順風旅行社董事陳榮志頒發每一位決賽球員紀念品一份，比賽遂圓滿結束。

由於該項比賽深得球員喜愛，費助人有意繼續在四海舉辦，並有擴大趨勢。

南華元老足球隊 昨首途回國訪問

【本報訊】南華元老足球隊返國訪問，已於昨日乘華航機飛台。是次南華元老返國的球員中，有不少過去的五星人物，實力雄厚，在國內將作兩場比賽。

・吳繩綱獲十三歲組冠軍。全港公開分齡網球賽，香港吳繩綱以二比零（六比四、七比五）擊敗張添福，奪得男子十三歲組冠軍。圖爲他正手擊球姿態。（本報記者黎志强攝）

市政盃籃球賽 昨日各仗戰果

市政局與籃球聯會合辦之第四屆「市政局盃」男女子青年籃球賽，十一地區男女子組入圍隊伍分組複賽，昨日港九兩地共有十場舉行，各仗爭持劇烈，成績如下：

（男A複）影子勝青聯，三十四比三十一。荃灣勝清輝，五十三比四十。閃電勝上下，三十九比三十二。

（男B複）旭暉勝柳青，六十二比二十四。珠江勝季求恩，四十一比三十五。

（女A複）青年勝聖方濟，三十四比十九。均安勝瑪利諾，四十二比二十八。

（女B複）安青務民青，三十六比二十四。

（女初）積士勝聖丁，二十五比二十二。英華勝英華B，十八比十三。

南華會舉辦 田徑排球班 昨行開班禮

市政局與南華體育會合辦之本年度暑期男女子青少年田徑基本技術訓練班暨南華主辦之暑期男子青年排球訓練班，於昨日上午十時，在加路連山南華運動場舉行開班儀式，由主席胡湛光主持，到場者有彭冲夫婦、陳劍雄、李鋼安、張洲、梁兼平、陸恩敬、周兆福、郭鎮恒夫婦、楊家聲、李媛少雲、葉俊烈、冼寶培、伍灼榴夫婦、李渭根、超、梁衡、黃英、陳卓文、陳祁及田徑排球教練，達數百人之衆。胡法光致詞，盼各學員勤力學習成材。

亞洲業餘高球賽 中華民國獲冠軍

【吉隆坡十七日美聯社電】中華民國高球選手，在此間舉行的第八屆亞洲業餘高爾夫球大賽中，經過四天比賽後，以三百六十五分總成績，奪得冠軍。亞軍是菲律賓，主辦國大馬得第三名。

亞軍的菲律賓總積分是三百八十七分，而獲第三名的馬來西亞，成績是三百八十八分。第四及第五名，分別是日本及印度，成績是九百零四及九百一十五分。

北平足球賽 畿內亞奏捷 勝中共乙隊

【本報訊】中共主辦的國際足球邀請賽昨晚在北平揭幕，揭幕戰由中共乙隊對畿內亞，雙方在瘋風門狂飆的情況下，結果畿內亞以二比一後來居上擊敗中共乙隊而獲首仗的勝利。

樂善籃球賽 昨揭開戰幕

【本報訊】九龍城民政區青年活動聯會主辦樂善堂贊助的「樂善堂盃」青少年籃球賽，本屆參加男子隊三十二隊，女子隊十二隊，昨日下午五時，在何文田邨球場舉行開幕禮，首天有三場比賽，開幕儀式由樂善堂主席雷樹主禮，旋由九龍城民政區青年活動聯會會長雷福康致送紀念旗與主禮人，球賽旋即在三個球場舉行。

男子組兩仗，從會勝不倒翁，三十二比廿四。何文田四座勝頸星，五十四比廿六。女子組博愛勝金禧甲，廿五比十。

青少年網球訓練班 今日開課

由港府康樂體育事務處及香港草地網球總會合辦之「青少年網球訓練班」，定今日（星期一）下午二時正，在香港銅鑼灣高士威道體育中心舉行開班儀式，請香港草地網球總會副會長王澤及祈康樂體育副總主任雅美女士主持。

英國球壇

英國球隊分頭招兵增强實力

諾定咸擬羅致奧馬 邀壞孩子實斯加盟

英國足球季在下個月便開始，英國各甲組勁旅正在四出物色好手來加强實力，尤其是「升班馬」諾定咸森林及修爾斯更大事招兵買馬。

諾定咸森林的新領隊白顛仁・哥羅夫，爲了增强該隊實力，有意邀請伯明罕球會的「最有性格」之堅尼・實斯加盟。

這位蘇格蘭國腳球星，已被伯明罕掛牌出售，哥羅夫首次的邀請已遭拒絕，但他會再接再厲的去與實斯接洽，他認爲實斯這位廿三歲的球員，是能鋒能衛的好手，所以不惜花費較多的金錢去羅致他。

哥羅夫並不担心實斯的足球天才，他祇担心實斯的「劣根性」，因爲實斯經常鬧事而使到報章常以頭條位做來報導，所以他的外號爲「球場內外的壞孩子」。

當實斯十五歲的時候，由於在球場上鬧事而被格拉斯哥流浪會掛牌出售，兩年前，在伯明罕對昆士柏流浪」一場比賽中，實斯因爲踢法粗野，伯明罕的領隊威利・貝爾便把他調出，事後更執行紀律行動把實斯停賽，單是從這兩宗事件便可知道實斯的「德行」。

但哥羅夫認爲假如實斯是一位球場「君子」，他便不會值這麼多錢！

「哥羅夫能管束實斯嗎？」

哥羅夫的答案是：去管束實斯及其他球員乃是一個領隊的責任。

毫無疑問，實斯的射術可以增强諾定咸森林的鋒力，而當諾定咸森林獲得升班時，哥羅夫已許下諾言，要把這支球隊留在甲組，相信實斯可以使到哥羅夫的諾言成爲事實。

× × × ×

修爾斯的新領隊堅・修烈圖，目前的首要工作是拒絕阿士東維拉之十萬鎊合約與及完成羅致二十歲的史提・威士計劃。不過，備受經濟打擊的修爾斯，在季初將會缺少了該隊身價最高的球員大衛・希爾助陣，因爲希爾的腿部有問題，所以在球季初是未能參加比賽，甚至在八月十五日對格拉斯哥些路迪球會的一場熱身賽，希爾亦不能登場。（按：希爾是由些路迪轉到修爾斯球會的」。（妍譯）

奧馬實斯盤球及頂球姿態。

英軍全部撤出馬爾他

一百五十年軍事駐紮結束

英國的精銳皇家海軍陸戰隊，已離開馬爾他島——這是最後的一次。六月底九百多人的第四十一突擊隊的留守部隊，不足二百人，其特殊任務，是守衛盧卡的英皇家空軍基地。

突擊隊在三月中旬曾舉行最後一次檢閱儀式，由蒙巴頓勛爵任檢閱官。檢閱完畢後，幾乎是立即開始做撤離的準備。該部隊所屬的「沙里諾」機隊，由「加沙爾」直升機組成，及第八阿爾瑪式突擊輕艇隊，皇家砲兵及一個步槍連，先行撤退。

與突擊隊一起撤退的是一千五百名軍眷，隨着，若干馬爾他工人的職業及馬爾他商人的可觀生意也要失了。他們的撤退，意味英國在馬爾他凡一百五十年的軍事駐紮終於不再存在。馬爾他再沒有英國作戰部隊。

唯一穿軍服的單位，是一個通訊中隊，部隊內馬爾他人佔一個顛高的百分比。海軍仍注在馬爾他，但英國戰艦僅偶然到訪。皇家空軍方面祇有隸屬於北大組織的兩個偵察機中隊，亦定一九七九年三月卅一日撤退。

馬爾他的撤退，是突擊隊本身一宗哀傷的事，因該部隊官兵返國即行遣散。對於北大西洋公約組織，亦是一件悲傷的事，因突擊隊在組織中擔任防衛的角色。該突擊隊在地中海擔任五年的任務期間，在舉行演習期間，其聲譽及效率，曾受若干國家的讚揚。

突擊隊自從一九五零年整旅駐紮在該地以來，幾乎與馬爾他從未分離。突擊旅曾從馬爾他出發，參加一九五六年的進攻蘇彝士區。他們曾在馬爾他島擔任內部安全職務，特別是在獨立之前。

許多在馬爾他的人，對於英國突擊隊的撤退，並無歡欣之感，他們恐怕一旦最後一批英軍離去後，將很易招致任何可能侵略者的窺伺。

當然不贊成此見解的是工黨總理閔托夫，他在一九七二年三月，簽署協定，將基地租給英國及北約組織時，曾清楚聲明，這樣做的理由是，渡過一段七年的時期，使馬爾他的經濟自足，以後不再供外國人用作軍事基地。

他從英國及北約每年獲得的一億一千二百萬美元租金，用於推行工業化。陸戰隊及軍眷在馬爾他支銷的金錢大約亦有此數。

閔托夫深信到了一九七九年三月卅一日，協議期滿時，馬爾他已足夠强大，無需這筆錢。至於它的防衛，閔托夫宣稱，馬爾他根本沒有敵人，他相信鄰邦是會幫助他的，如果有需要。他說，當最後的英軍離開，即爲馬爾他真正獨立的先聲。

沒有一個人，甚至閔托夫自己，企圖把未來的艱苦日子加以隱瞞——由現在至一九七九年三月，要設法彌補因英軍撤退造成的已上升財政缺口。但閔托夫有信心地指出，出口數字，島上的貨幣儲備增加，及工業化計劃也在進步。他正計劃在該島的格蘭港建一個新船廠。在東南馬沙洛克海灣，建新港口的藍本已擬就，該海灣以前曾作皇家空軍的水上飛機基地。英突擊隊撤退後，留下的兵房，市鎮，步操區，將用作旅遊區或住宅區，因爲它有一切的設施如教堂、學校、電影院甚至小墳場。

閔托夫要求人民準備放棄過分的享受，其中一項措施是停止在週日舉行宗教節日，以減少公衆假期。

教會在與政府及教廷磋商後，已減去了五個假日，當政府宣佈這些日子不再是公衆假期的時期，馬爾他的工人將失去了相當於一個星期的年假。

雖然保證到了一九七九年三月時一切情形轉佳，但仍大有可疑之處。閔托夫倘若不能成功，馬爾他人必須過苦日子，除非閔托夫的朋友出頭救助。

這就是許多馬爾他人所懷恐懼的，因爲任何的支持，最可能是來自附近的利比亞，這個國家將看見馬爾他是一個不加盟的國家。

國際剪影

永珍許多家庭祇吃白飯與鹽

共黨統治下寮國陰森可怖

右派愛國志士也終於紛紛被迫棄家逃亡

新聞幕後

澳洲記者艾弗寧澳在永珍首都住了差不多已經十年了，但他終於在被共黨指爲間諜，而被囚了一段時期之後，並被驅逐出境。以下是他離開這個「寮邦」以後，所講述的經歷和他在寮國的所見所聞。

他說，他離開永珍的時候，可以說是孑然一身，別無長物。寮國警察押解他離開邊境，進入泰國。他之被驅逐出境的原因可以說是無中生有的，寮國的共黨政權，用慣常加於他們所不喜歡的外國人身上的罪名——美國聯邦調查局的特務，在寮國進行間諜活動。

有一個星期的時間，他被扣上手銬，睡覺的時候也要戴着。睡的是板床。吃的祇有白飯。寮共用種種折磨的方法來迫他招供。他所招認的一些罪名，實際上是在槍尖的指嚇下簽署承認的。和他一起被監禁在以前的教堂內的，還有三名英國人及兩名法國人。「祇因這五個人於我被捕之日，曾到過我家，共黨便硬把間諜的罪名加我的身上。」他不平地說。「然而，使我稍覺氣平一點的，就是我所受的待遇，已比較他們對待本國同胞好得多了。」

寮國的秘密警察，在共黨當權後，曾進行大規模的拘捕。强加罪名，不分皂白，是司空見慣的事，現仍被囚於教育改造營和農場中的寮人，數以千計。有無數的人民，被送往改造所，接受社會行爲的改造，使他們變成巴特寮革命的清教徒。凡被視爲在政治上有威脅的人，都被送回北部偏遠的地方。所有此舉行動，都是寮共要淨化以前曾受到西方影響的市要大城市的社會及使它們成爲一種新的模式：「嚴守紀律的社會主義社會」的努力的一部分。

因爲害怕被不相致的鄰人舉報爲間諜，人們夜裡都留在家裡，不敢外出。這種恐懼，也已使賭博，酗酒和娼妓的行爲大大地減少了。以前到處可以聽到歡樂歌聲的永珍街道，如今到了晚上九點，便闃無人跡了。當地的神誕，也絕少獲准慶祝，而許多傳統的節日慶祝，亦遭這個共黨新政權的壓制，不准舉行，理由是要減少不必要的浪費，和避免荒廢生產的寶貴光陰。寮共要想壓抑寮國人民的强大的慶祝節日的習能，俾集中全力來攪生產。

共產黨口口聲聲說是尊重佛教，但這種宗教在寮國的命運，已被大大地降格，而被作爲古董看待了。滿腦子是馬列主義的寮國共產黨，實在是沒有時間來進行宗教活動。木無表情，有高度革命動機的「革命人物」，是共黨頭目譽他們爲「社會主義的新人物」。」

共軍的政治覺醒程度，平均來說並不是很高的，儘管黨號召軍隊與人民團結一致。打了勝仗奪得政權的巴特寮士兵，無法忘懷永珍是與他們爲敵了二十年的人民的首都。共軍常常都自視他們爲征服者那樣，用槍杆來把人民趕集在一隅。有些村落已被共產黨同化了但有許多地方，兩個集團的寮國人民之間，仍有磨擦存在。在寮國的三、四百萬名人口中，最低限度已有二十萬人，逃離了他們的祖國，而不願意使自己適應寮共的生活方式或留下來使必須接受的那種生活水準。

成千上萬的愛國人士，儘管在政治制度有了急激轉變之後，仍然決定留下來，希望能參加發展他們祖國的工作，現在都已改變主意了。共產黨對他們諸多顧忌，不肯讓這些以前的右派人士擔任要職，任何決策事情，都不讓他們有參加的機會。祇因爲共黨不信任他們。所以，千千萬萬對國家有用處的商人，技術人員，和經理階級的人物，都已渡過湄公河逃亡。他們厭倦於在自己的國土內，做二等公民。

在新政權實施農場公社化的初期，農民們曾發生過猛烈的反對，在這個國度裏，未來將一個農夫要耕多少地便可以有多少土地讓他耕耘的，那些耕地俯首是沒有地主的共黨將要求很長的時間來進行宣傳工作，才能改變農民的思想。共黨的幹部和軍隊，組織農夫參加公社生產隊，把他們的耕地合併在一起。他們採取工分制度，來分配收成。去年，有一個匈牙利的農業專家曾向寮共政權提供意見，認爲該國農業的發展情形，不合理想，不適宜於農業集體化。寮共政權竟因此一怒而辭掉他的顧問職位，他們決心要繼續實施農業集體化計劃，和儘快攪公社運動。

在各大城市內，社會主義經濟的成長，仍非常遲慢。食米價錢很平，這是由於政府實施補貼制度所致，每一百磅的白米，祇售一美元多一點。但肉類和蔬菜，則祇有那些有能力在自由市場購買的人士才有得吃，政府公務員的薪金非常微薄，每月約六千寮幣，伸約四美元。市區內的許多家庭，除了吃白飯和少許食鹽之外，是沒有什麼其他東西可吃的。

市內比較好的住宅區，因爲蘇俄人佔住。莫斯科如今已代替美國，成爲老大哥，一反三年前的情形。目前居住於永珍的蘇俄技術人員約有四百人。他們主要是在協助寮國成立一間國家航空公司及在瓦紅平原附近建立一個新首都。

今天的寮國是親莫斯科的，經常歌頌蘇俄的一切事物，和變成像高棉一般，毫無疑問，這個以前是著名的運邦，未來的面貌，會變得更陰森和更醜惡。（古公伙）

六十歲仍能吸引無數美女的一個人

他的面孔像一隻殘破的雞皮疙瘩，他的長髮頂上漸禿，他的六呎三吋高的身材仍很結實。

但是，在多數人在情場已變成旁觀者的年齡，六十一歲的卸・左根斯仍然是一個戰將。他曾結婚四次，有許多公開的關係，並計劃娶第五個妻子。

那對於四十歲才成爲一個國際性偶像的演員來說，並不是壞的——碧姬芭鐸叫他做「我所曾見的最迷人的男人」。

他的第四位妻子，模特兒西潔妮・華芝朗，在她的蜜月日記寫道：「現在我嫁給卸・左根斯了，世界上最難抗拒的男子。」

這婚姻歷時十三年，比較他與女演員們碧碧安・迪何美斯特及伊華芭鐸的婚姻更長。

當左根斯初次認識西潔妮華芝朗時，這個東阿爾及耳的法國模特兒祇是廿一歲。她把他看作情人兼父親。

當這婚姻破裂，他企圖給她找另一個丈夫，因爲他感覺她不能夠應付她自己的丈夫。

爲什麼這個有法德血統的演員對於那些在年齡上可做他的女兒的年青婦人有那樣厲害的影響力？

左根斯透了一下肩膊，不承認這個「恐爺」形象。他說他的私生活時常一如他的事業那麼重要。如果他在瘋狂的戀愛中，他不工作。他全心全力照顧他當時所愛的婦人。

左根斯承認，當一個關係破裂，通常都是由於他的過失。「如果有一個惡漢，那就是我。從來不是那個婦人。」

但他從來不會長久孤單的。

他與西潔妮分手後，就有一連串的關係。最先是瑪蒂爾妲・米扎特，那個在法國南部死於撞車事件中的法國空中小姐。

左根斯非常悲傷，在瑪蒂爾妲的喪禮中流淚。但三個月後，他又伴着美麗的女星瑪蓮査里爾出現於利維拉的夜總會。

在瑪蓮査里爾之後有瑪蓮克諾斯，一個廿五歲的奧地利女演員。左根斯失掉她，她隨她在一個野火燒烤會認識的賽車手尼基羅達去了。

這個演員很快的又獲得艾蘇迪・巴爾安慰，她是一個廿五歲的德國女演員。他們隱居於巴哈馬時，她幫助他打字，打的是他的自傳。

但艾蘇迪終於輸給瑪芝史密斯，左根斯的百萬富翁朋友克羅斯史密斯的三十四歲的妻子。這個演員飛渡大西洋與瑪芝生活在一起。以一個曾經一晚上與一個美麗的婦人乘坐的士走了五百哩路的男人來說，這是一個特徵的姿勢。

左根斯說：「史密斯對這事沒有怨言。」

卸左根斯與第四任太太

醫學世界

現代人更易斷骨

有人因看電視諧劇而笑斷脅骨

現在，斷骨的人比較以前史好，因爲醫生們發現了自然的一個秘密：爲什麼有些人比較其他的人容易斷骨？

長期服用皮質固醇脂藥物可能削弱骨骼。某些X光治療及攻擊神經的腺疾病——例如小兒麻痺症——也有同樣的影響。

陸軍的新募士兵特別容易受到骨傷。體操或會使一向過着安詳生活的青年人折斷大腿骨。負荷的增加和新骨可能由一個小動作促成。新兵操練的硬地也可使脚骨折斷——由於骨的疲勞所致。

可能折斷了骨而不知道。醫生叫它做髮絲的折骨，要用X光來檢查它的位置。如果你從樹上扳扣一樹枝，那弧形的外皮破裂，但裏邊仍是結實的。

同樣的情形可以發生於小孩子的骨骼。他們的骨比較成年人的有許多的纖維但較少的鈣質。這些少年人的骨能夠抵受許多壓力，但如果拉長了，將很快的分開。

小孩子和成年人都能發現一種情況，使骨骼變成非常的脆。

因看電視諧劇發笑而使他的脅骨破裂三十次的哈利金浦，被醫生勸告不要再看諧劇。他說：「摩利金比與懷斯的諧劇曾經一次使我折斷三條脅骨。」

年紀較的人的骨也脆。如果他們滑倒而一隻手按着地板，他們的腕骨勢必折斷。

但脊椎骨容易破裂，不須任何壓力。原因是骨的結構於四十歲後開始弱化。

婦女特別容易折骨（或許因爲停經後的荷爾蒙水平發生變化）。

沒有醫生能夠修補斷了的骨，但他能夠幫助斷了的骨自己修補——那是天然的，骨折斷後立即自行修補。骨細胞從斷口處的鱗齒部位流入週圍的血液袋裏，逐漸的結成一度堅固的骨橋。

孩子們生長新骨比較成年人更快。一個成年人的折斷大腿骨或許需要四個月那麼長的時間來修補。

如果一條骨長得位置不正確，身體吸收那接駁錯誤的部分，而在正確的位置建造一個補充的部分。

在一個嬰孩裏，一條骨的傷口成正角形的，終於結合得完整無缺。

這在成年人却不如此順利。因此醫生使用夾板或石膏以使那骨的兩端不能擺動而在固定的位置結合。在蘇俄，波利亞哥夫醫生用一種膠噴灑折骨的兩端，再用超音速的焊合光把它們焊合。到這骨復元時，這膠在身體裏溶解，對身體無害。折骨的兩端也可用螺絲釘，金屬片或釘把它們釘牢。

有些時候，一截骨頭，最好是從整骨或臀骨割下來的，被用來修補折斷的部分。它將能支持那折骨，並幫助新骨生長。

一九七三年，一個學童在世克蘭由被碎的大石壓斷了腿後四十八小時，一個搜索隊在現場發現了五塊碎骨。它們被洗淨了和冷凍了——三個月後被用來修補這個學童的腿骨。

外國留德學生人數已近五萬

德國各大學所登記的外國學生愈來愈多。根據維斯巴登聯邦統計局的統計，一九七一至七二年度冬季學年與一九七五至七六年度冬季學年之間的學生人數，從三萬三千二百五十人增加到四萬八千七百人，換言之，增加了百分之四十二點二。

一九七四至七五年度的外國學生當中，伊朗學生佔了第一位，佔西德外國學生總人數的百分之八點四。接下來是土耳其、希臘、印度尼西亞和來自美國的學生，他們佔了外國學生的三分之一。

在歐洲大陸來說，到西德留學並不是一件令人驚奇的事，因此歐洲學生在西德比其他各洲的學生更多，佔了百分之四十六點七。接下來是亞洲學生佔了百分之三十點七，美洲學生佔了百分之十一點四，非洲學生佔了百分之六點七。

電子工業產銷 旺態仍然持續

在本港幾門主要工業中，至今仍然是以電子工業的產銷表現得最爲穩定，電子工業生產的旺態已由去年一直保持到現在，而且相信在今年的下半年，該個行業的生產都仍然能暢順的發展。

去年本港電子產品的出口總值爲四十二億元，今年估計會增長百分之十或百分之十五，換言之，今年電子產品的出口值將在四十五億元以上。

據香港貿易發展局發表的統計數字，本港製造的電子產品今年首四個月的出口數值是十六億三千萬元，比去年同期增加百分之二十二點七，其中，原子粒收音機佔百分之三十九點五，電腦零件百分之十三點九，電子計數機百分之五點二，接下來是原子粒、集成電路版、半導體電唱機及收音機，而去年全年的出口總值爲四十億二百零九萬元，比前年的廿七億五千六百九十萬元增加百分之四十五點八。從上述的數字看，顯示着香港的電子產品出口有了增長。

香港的電子工業發展至今日，品種已經是相當繁多，其中包括製成品的半導體收音、電唱機、錄音機、對話機、電子計數機、電視機、電視遊戲機、電子鐘錶、擴音機和文數儀器電子用具等，半製成品及組件中的半導體、晶體三極管、二極管、集積電路、電阻、變壓器、電容器、排線板、電腦用電子組合及零件、電子表內零等，有些工廠還生產太空飛行的部分零件。據說，探測火星的美國太空船「維京」一號和二號，內部就裝有本港製造的電子零件。

不過，要指出的是，儘管本港已能生產多種難度甚大、質量要求甚高的電子產品，但普通的中下價產品在量與值方面都仍然佔着最大的比例，像原子粒收音機、電唱機、電子計算機、錄音機、電子鐘錶等等，仍然是最大量製造的產品。

普通的電子產品，製造較簡單，質量要求不高，因此生產設備較簡陋技術條件不高的中小型廠都能進行製造，而事實上在本港一千二百多家電子廠或電機廠中，這種類型的中小廠佔了大部分。不過，中下價產品的利潤微薄，而且對市場的需求往往也是特別反覆，所以今後的發展實在是十分有限。但高質產品就不同了，除了要求穩定，利潤也更深。

以今年的情形來說，多種中下價產品的產銷都不太理想。

以電子計算機來說，今年頭五個月的出口量是二百一十多萬部，比去年同期的四百一十八萬部，則減百分之四十八點五，其中輸去美國減縮百分之二十，輸西德減縮百分之六十，輸英國減縮百分之三十九，輸加拿大更減縮達百分九十。

產銷最大的原子粒收音機，今年的情形也不如理想，頭五個月的外銷量是一千八百八十多萬部，祇比去年同期的一千八百三十多萬部微增百分之二點六。

此外，付盛極一時的電子錶及電視遊戲機，今年產銷也是走下坡。今年以來，許多生產電子錶的廠家已停止這類產品的出產，有些改爲生產機械傳動手錶，有些則是只用普通自動跳字錶。至於去年才興起的電視遊戲機，最緊張時有二十多家廠家出產，但現在只剩下一半左右。

普通的電子產品對消費者市場變化的反應可以說是特別敏感的，對歐美等地區的經濟一旦出現衰落或衰退，訂單便會隨之大量縮減。

另一方面，中下價電子產品面臨的競爭也格外的激烈，這是因爲近年來南韓、台灣、菲律賓、星加坡等地電子工業也在迅速崛起，它們的產品現時仍是走中下價貨路綫的，加上外銷市場也大致相同，故對本港中下價產品的威脅也是越來越大。舉例來說，南韓目前生產的電子錶、電子計算機、音響器材等等，質量一點也不比本港的遜色，但在價錢方面則是更加廉宜，儘管現時本港中下價電子產品的利潤已降至很低，線電唱機和收音機等，許多時純利只是百分之五左右，但出口價格仍不及台韓產品那樣有競爭性，如果不是本港電子工業的產銷具有很大的彈性，大宗訂單及小宗訂單都能接入，起貨快而又準時，以及和電子工業有關的行業如塑膠業、五金業、電鍍業等等，發展都較好和較完善，本港電子工業中中下價產品的產銷，可能還要受到更大的威脅。

在今年以來，香港電子工業外銷的增長，很主要是因爲多種價值較高的產品生產增加之故。

在頭五個月裏，收音唱機的外銷約爲一億零二百萬元，增加了百分之五十七點三；擴音機外銷值二千二百萬元，增加逾兩倍半；二極管外銷值三千一百多萬元，增加了一倍；集成電路外銷值一億零七百多萬元，增加百分之五十；電腦組件外銷值二億四千二百多萬元，增加百分之五十八點九。

・思源・

歐美市場需求轉弱 電視遊戲機產銷 近期已漸趨下坡

曾經盛極一時，成爲電子工業最熱門新產品的電視遊戲機，最近因歐美等地市場存貨過多，大幅度減少訂購的緣故，產銷已由旺轉淡，預計整個下半年的生產也不易看好。

電視遊戲機在歐美等地至今也還是一種較新的產品，而本港製造這種產品亦祇是在去年九月份才開始。由於當時除美國外，還沒有幾個國家能製造這類產品，本港廠商能率先搶上潮流，加上售價較美國產品便宜，質量也不錯，所以一開始銷路就很不錯，特別是聖誕節前，西歐和北美商人大量購買這種電視遊戲機，更刺激產銷呈現一片蓬勃的旺態。

由於生意好，利潤高，自然吸引了許多人在這方面投資，最初生產電視遊戲機的祇有幾家廠，但到今年年初時已增加至二十多家。

不過，在轉入今年後，歐美各國對電視遊戲機的需求卻未能持續下去，反而是步步的減縮下來，究其原因，一方面是因爲在聖誕前歐美商人吸入了太多電視遊戲機，以致在前後存量仍然相當多，故商人不急於作進一步的訂購；另一方面，較早時港商的大量趕貨，做成部分產品的質量下降，也影響了買家的信心。

由供不應求轉爲供過於求，可以說是做成產銷放慢的主要原因。另一個影響產銷的因素則是主要零件供應的不穩定。電視遊戲機所需用的集積電路，主要是由美國和日本等地供應的，但在年初時，許多廠家常常不能得到足夠的數量來支持出產，再加上這種集積電路的來價不停地下跌，也使許多廠家感到難以應付。初期時集積電路的來價每個爲十元，現在則祇是三元左右。有許多廠家購入一批集積電路不久，售價就已顯著地下跌了，結果要保持生成品的價格，銷路勢必受到影響；而要使成品的價格更有競爭性，則利潤也難免要減少。事實上，由於大規模生產以及激烈競銷的緣故，成品的價格絕不可能保持不變，以能夠玩四種至六種遊戲的電視遊戲機來說，去年九月初之生產時，每套的出口價是一百元，最近則跌至六十多元，稍後估計還會跌至四十元左右。

產銷困難的日漸增加，使許多廠家被迫要放棄這種產品的生產。則現本港製造電視遊戲機的廠家已由原來的二十多家減至十家左右，而其中又祇有幾家規模宏大的外資廠生意仍算得是旺盛的。

港製原子粒收音機 外銷增長微不足道
頭五月銷量一千八百多萬部

本港原子粒收音機今年上半年的外銷數量，大致來說，祇是保持在去年同期的水平，但由於多波段的原子粒收音機在今年外銷中所佔的比例增加，所以上半年其外銷仍然能有一成半的增長。

根據統計署最近的公佈，今年頭五個月港產原子粒收音機的外銷量是一千八百八十二萬部，較去年同期的一千八百三十五萬部，祇增加了四十七萬部或百分之二點六；首五月原子粒收音機外銷值則是六億八千六百萬元，比去年同期的五億九千三百萬元增加了百分之十五點七。

港製收音機銷去美國和西歐市場，現已呈飽和狀態。但輸去南美、中東和西非等地，則仍續有進展。

美國現仍爲港製收音機的最大銷場，在今年首季內，美國市場銷出的普通收音機，祇比一年前無甚增加，祇有汽車收音機的銷量，則續增約百分之十四。但到了最近，則連美商向香港訂購汽車收音機也已轉減。據悉，此間某大製造收音機廠的工廠，以往接入輸美汽車收音機的訂單，每宗值數萬元，現已減爲一萬餘元一宗。同機，汽車收音機輸往西歐的新訂單，亦已轉減。因此，該機廠爲維持正常開工，已要增加製造小型原子粒收音機的機完。

據收音機業的廠商說，現在美國和西歐的經濟復甦放慢，已影響到一些電子產品在當地市場呈現飽和。如收音機、電視遊戲機、電子計算機和電子鐘等，現在港廠不是接單轉減，就是出口價陸續下降。此間某洋行上月初參加在芝加哥舉行的電子產品展覽會，共接得新款收音機訂單三萬部，成績已算不俗。據說，燈式的電子鬧鐘收音機，明年在美國將會較爲流行。因爲這種收音機具有一物三用的功能。

南美委內瑞拉，近有較多收音機訂單寄到，每張訂單要貨數千部，貨物定於一個月至一個半月內起運。其中兩波段的收音機，每部約售二十七、八元；三波段則每部約售四十元。

在中東，迪拜市方面，當地不久將有一個展覽會舉行。當地買家近來增訂了一批兩波段的收音機，成交價約在每部二十五元到三十元之間，他們並通知港商快些付船寄貨前去。

西非的尼日利亞，每年九月到十二月都是商場旺季。該國人口較多，將來的收音機訂單較大宗。三波段收音機的接單價，每部約爲四十元。部分港貨用飛機運去，亦有一部分付船運出。現在尼日利亞的港口擠迫情況稍有改善，有些船公司並開始用金屬貨箱收貨前去，這都有利於兩地商人多做些生意。不過，該國近來爲撙節外匯支出，已提高了收音機的入口稅率，但港商估計當地的貨價存貨沽疏之後，新貨價將會提高，港廠接單將不會受到太大影響。

一家大型外資電子廠的工人正在加班趕貨。

一週金融述評
倫敦金價梯級回揚 港金却見峯迴路轉

駱銘生

【本報特稿】過一週金市波幅轉大，大勢向好，最高是週四成八〇五·〇，最低是週二成七八四·〇，全週差額二十一元，這週末收市價（七九七·八）與前週末收市價（七八八·八）比較，升幅爲九元。近期金價忽起忽跌，相當反覆，本文擬有分析，至這週金價的回升，原因又何在呢？其重要諸點上週本文，便有答案了。「按：上週一（七月十一日）本文曾作如下的評述：歸納最近兩次拍金結果值得注視者：㈠前次拍賣後世界市場金價隨即大幅下降，但今次不跌而反升；㈡今次投標者數量達一百三十八萬四千安士，比前次的一百零一萬四千安士爲多，而今次尚有紐約英芝哈達金屬化學公司加入競投，從這兩點來看，國際市場的金市，最近消化力仍強，更明顯的實用家的加入搶場，至投機數量的增加，是反映出人心的支持力轉增。至從「市軌」來看，倫敦市場破落一百四十美元大關後，作淡後的大幅反彈，過去一週間倫敦金價在一百四十美元以上作反覆的靠穩，是應淡而不淡的表現，因此，金市走勢又復轉回穩的趨勢。」

對金市一般性的利好消息，有：㈠美元在國際市場下跌，據美國貨幣當局表示，近期美元匯價比瑞士法郎、日元及其他強力貨幣暴跌，乃由於市場對雙方外貿及國際經常收支互有順逆之反應，在此情形之下，美政府無意插手支持美元，對當前情形亦殊不感滿意。

由於各國中央銀行策略未明，外匯商感到市場動態難以逆料，但大部份相信，近期美元匯率將告下跌；二·三〇馬克兌一美元匯率將成爲主要關鍵，如美元跌破此一關口，則兌瑞士法郎匯價亦將順落。造成美元頹勢因素：（甲）跨國公司逆料美元下瀉，近期買賣期貨均未有平倉，可能在市場上繼續拋售美元；（乙）對美元匯價有支持作用之美國利率似已屆頂點；（丙）美國國際收支赤字龐大，理應促成美元下跌；（丁）中央銀行似亦有意任令美元下跌。㈡西班牙幣貶值幅度，各通訊社報導頗有差別，路透社引述西班牙國家銀行消息報導貶值百份之一九·九；但美聯社報導爲百份之二十四，新訂匯率爲八七·三〇西幣兌一美元（舊匯率六九·九九兌一美元）。巴黎工商銀行界認爲西幣此次貶值可能影響法國與西班牙貿易貿易赤字惡化，同時紐約各國銀行亦相信西幣貶值可能牽累其他貨幣下跌。㈢據瑞士信貸銀行預料金價不久會停留在一五〇美元水平之上，該銀行又指出，年內投資及收藏家須要吸納一百五十噸之數，供求始得平衡。近期曾傳美國財部出售庫存黃金之謠言，大大打擊投資興趣，但中東及亞洲近期活動則告增加，南非國際收支情況漸告好轉，使南非今後售金，在時間上，可以有多少選擇餘地。㈣沙地阿拉伯石油部長指出，明年油價將提在世界通脹率前頭。鑑於阿拉斯加及北海石油已開始上市，今年下半年度石油出口國組織成員國生產料將下降，但石油國仍將維持足夠產量以應世界需求，否則將造成世界經濟危機，結果導致經濟衰退、嚴重失業，最後促成戰爭，戰爭中，阿拉伯人將無法獨善其身。㈤美國農務部估計，今年蘇聯五穀生產將連續第二年創新高紀錄，產量可達二億二千五百萬公噸，計有小麥一億一千萬噸，飼料一億噸，其餘一千五百萬噸，包括米、豆及其他農作物。因蘇聯天氣良好，農務部此項新估計較六月初數目增加一千萬噸，將不會多買黃金。

對金市一般性的利淡消息，有：㈠西德及瑞士中央銀行已先後修訂借貸政策，企圖阻止美元繼續暴跌。瑞士政府宣佈，由上週五開始貼現率則定爲三·七五厘，西德方面倫巴德利率同告減低〇·五〇厘，希望可以阻止熱錢繼續大量注入；㈡國際貨幣基金組織第十二期黃金拍賣定於八月三日舉行，此次仍以荷蘭方式拍賣五十二萬五千安士，其他規格照舊；㈢國際商品市場價格多下跌，如倫敦糖價每噸跌破一百英鎊，造價爲一九七三年秋季以來最低價位。按照倫敦每日市價計算，糖價於一九七四年創下六百五十鎊高紀錄，其後因供過於求，逐步回降，以至今日。

（一週間本港金市走勢）（七月十一日至十六日）

日期	開市	收市	最高	最低	息價	差幅	交收
週一	七八八·八	七八四·八	七八九·四	七八四·六	加息七角	四·八元	三千兩
週二	七八四·〇	七八九·〇	七八九·四	七八四·〇	加息七角	五·四元	兩千八百兩
週三	七九四·〇	七九二·五	七九九·〇	七九二·〇	加息一元	七·〇元	一千兩
週四	八〇一·〇	八〇四·五	八〇五·〇	七九九·四	不算	五·六元	兩千兩
週五	八〇〇·〇	八〇〇·〇	八〇二·〇	七九八·五	不算	五·五元	兩千一百兩
週六	七九八·五	七九七·八	七九九·二	七九七·五	不算	一·七元	兩千兩

歸納一般來說，這週金市的回揚，主因是市場消化力增強與國際貨幣動盪有最大關係，我們願在過去一週的倫敦金價，是作梯級的回揚，步步紮穩，「市軌」是頗好的。至香港走勢，則容有不同，是峯迴路轉，上半週能步步上升，但到下半週見反覆回落，其主要原因有兩點，一是息價的轉平穩，一是一般存倉的了結，使到港市「花盤」所致，不過，目前本港金價已低過倫敦大盤一百元以上了。至從國際市場「市軌」來看，倫敦行情一百四十五美元關是一個重大的考驗，如倒能夠越出的話，金價是會扶搖向上的，如徘徊在一百四十美元至一百四十五美元之間的話，直宜應付「上落市」而已。

過去一週國際金價：倫敦週一報一四〇·九〇美元，週二報一四一·八〇美元，週三報一四二·八〇美元，週四報一四三·八五美元，週五報一四四·六〇美元。瑞士週一報一四一·五〇美元，週二報一四二·五〇美元，週三報一四三·五〇美元，週四報一四四·二五〇美元，週五報一四五·〇〇美元。巴黎金價週一報一四六·九二美元，週二報一四六·七四美元，週三報一四八·〇三美元，週四休息無報，週五報一四九·四四美元。加拿大期貨週一報一四二·五〇美元，週二報一四四·五〇美元，週三報一四六·二〇美元，週四報一四五·八五美元，週五報一四五·七五美元。美國紐約週一報一四一·六〇美元，週二報一四三·六〇美元，週三報一四五·〇美元，週四休息無報，週五報一四四·七〇美元。

英鎊方面：倫敦[illegible]週一報一·七二〇一美元，週二報一·七一九九美元，週三報一·七二〇五美元，週四報一·七一九三美元，週五報一·七一九五美元。美國佬士週一報一·七一九九美元，週二報一·七二〇〇美元，週三報一·七二〇五美元，週四休息無報，週五報一·七一九八美元。

美鈔報跌，大鈔上週在四·六四二—四·六五七之間上落，細紙上週在四·六三二—四·六四七之間上落。美電上週在四·六四二—四·六六七之間上落。

日元扳升，大紙上週在一七四·〇—一七六·〇之間上落，細紙上週在一七三·〇—一七五·〇之間上落。台幣上週在一一九·〇—一一九·五之間上落。西德馬克上週在一九九·五—二〇二·五之間上落。法國法郎上週在九四·〇—九五·〇之間上落。瑞士法郎上週在一九一·〇—一九二·〇之間上落。

電子產品出口統計

產品名稱	1977年1月——5月			
	出口量	與去年同期比較%	出口值（千元）	與去年同期比較%
電子計等機	2,133,771部	－48·5	82,976	－55·2
原子粒收音機	18,823,267部	＋2·6	686,111	＋15·7
原子粒收音唱機	780,886部	＋65·6	102,385	＋57·3
擴音機	522,650部	＋151·0	22,552	＋265·9
原子粒	29,995,235打	＋35·2	131,139	＋25·2
二極管	25,732,612打	＋104·8	31,270	＋98·4
集積電路	51,621,100個	＋137·6	107,749	＋49·8
電腦組件	——	——	242,912	＋58·9

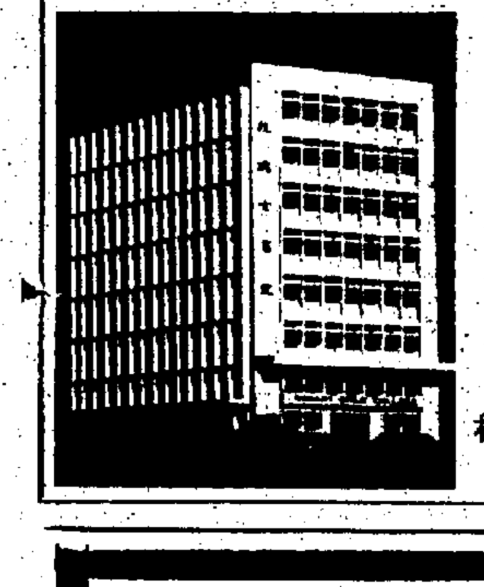
工商界

安達臣與大亞合併文件 於上週末寄予全體股東

【本報訊】安達臣（集團）有限公司與大亞石業有限公司聯合宣佈，有關兩公司合併之文件，其中包括安達臣擬發行新股以換取大亞石業全部已發行股份之正式建議，已於一九七七年七月十六日（星期六）寄予大亞石業全體股東。

有關安達臣於一九七七年八月八日（星期一）召開股東特別大會之通告亦已寄予全體安達臣股東。安達臣股東將於股東特別大會上授權安達臣董事局發行新股以實施該項合併。於該股東大會上，安達臣之名稱亦將被建議改爲安達臣大亞（集團）有限公司。

於該合併建議文件中，安達臣董事局宣稱，該公司一九七七年業務趨勢暢旺，上半年之產石量遠超去年同期。若無不可逆料之情況，安達臣董事局預期按因合併而增加之股本，建議派發截至一九七七年十二月三十一日止年度息股每股共一角八分。



ROSARY GIRLS' COLLEGE
玫瑰書院
招考各級女生
班級：英文中學中一至中五（三年政府補助）
報名：即日起接受辦理，考試日期在校內公佈，獲派讀本校升中政府補助女生須於八月二、三、四日上午九時至下午五時到本校辦理註冊手續，擬轉讀本校女生之註冊日期爲八月五、八、九日，時間同上
校址：香港堅道97號全座　電話：5 244787　5 244450
（3,4,12,13,23,23A,23B,24,103巴士直達）

香港浸會學院 入學申請通告
本院本年度之專上課程入學申請業經開始辦理，計：
一、專上四年制文憑課程：凡會考五科及格（包括中、英文）並已完成中六或F.6者可申請，並可申請政府免息貸款。
二、專上四年制連貫文憑課程：（包括深造進修課程），凡會考成績優異者可申請，（音樂基礎優良，報考音樂系者，優先考慮）並可申請政府免息貸款。
三、專上一年制課程：凡會考五科及格（包括中、英文）者可申請。本年度會考生可憑准考證報考，擬升學或就業者均可修讀。
申請截止日期爲七月二十九日，有關各項詳情，請參閱本院「入學申請須知」或「簡介」，可向本院入學申請處或香港九龍各區民政署索取，特此通告。
地址：九龍窩打老道二百二十四號　電話：3-365339

嶺東中學 愛丁堡書院 聯合招生
班級：中文中學：中一至中六
英文中學：F.1至F.6（大學預科）
小學：小一至小六
幼稚園：高、低班
夜校部即招下列各級新生
△中文中學：中一至中六、小四至小六（中五全部保送會考）
△英文中學：F.1至F.5
△英專：初學班P.4—P.5（F.5全部保送會考）
考試日期：報名通知
校址：九龍深水埗基隆街184至190號（近南昌街）
電話：K八〇七八九五　K八一二五五五

培中英文書院
（本校向爲政府補助三年及五年學位中學）
招考：下年度中一至中五（FORM1-5）男女新生
考期：七月廿六日（星期二）上午九時
校址：香港堅道十一號（兵頭花園附近）
電話：H二四〇五六四

政府註冊 不牟利
樂道英文中學 招生
班級：英文部：F.1—F.4　中文部：中一至中四
試期：七月廿三日（星期六）上午九時卅分
校址：何文田佛光街（由培正道直上）　電話：3-034176 3-033947
校董：林思顯 李會桃 黃天榮 孫秉樞 洪慧清 潘若淼 曾健平
校長：盧世農

聖基多福英文中學 招生
（一）招考班級：FORM 1-5（會考班）
（二）考試日期：七月廿三日，星期六（上午九時半）
（三）報名：即日開始
（四）本校向獲教育司署選定爲三年受助中學
（五）校址：香港筲箕灣道45至55號（太安樓鄰）
（六）電話：H六九二六二三　H六九二六三三
校長：林沃泉

維新英文中學（油蔴地） 招生通告
（一）英文部：F.1—F.6　中文部：中一—中六
（二）考試日期：校內公佈
（三）英文夜中學同時招收F.1—F.5新生。
（四）凡投考F.1及中一新生而持有升中准考證者優先取錄。
（五）本校爲政府受助學位中學，附有免費及減費學額
校監：黎金福　校長：周覺識
校址：九龍油蔴地彌敦道四八三至四八五A號　電話：㈢八八二六九二　㈢三〇五七四一

模範英文中學通告
F.1男女生（上下午班）入學申請表，現即開始派發
下午班F.2—F.4尚有少數餘額
報名手續：請備相片三張
入學試日期：七月二十日（星期三）下午二時
校址：九龍塘牛津道2A號
電話：K361211　K361214
校長：王澤沾

新法夜校 預科及會考專修部
招生　校址：九龍太子道新法書院　電話：三—〇一九二〇六
辦公時間：一至六晚六時半至九時　班級：F.5 F.6 F.7

徵聘校對
本報現擬徵聘夜班校對（男性）若干名以具有中學畢業或大專程度年齡不超過四十歲身體康健能刻苦耐勞者爲合有意應徵者請詳具履歷書逕寄本報社長室收如初步甄選合格另函約見

實用英專日夜校 NEWTON E.T. SCHOOL
擴辦上葵涌夜分校通告
[illegible]
各校招早、午、夜各班新生　全部新班
新學期八月五日開課
班別：P.4[illegible]F.5[illegible]　F.6[illegible]
（上葵涌夜分校 設英文夜中學 F.1—F.5 全部新班）
校址：第一校（日夜校）：旺角西洋菜街18—24號二樓（山東街口）
第二校（夜校）：上葵涌大窩口道15 31號[illegible]
第三校（日夜校）：大埔道13—15號大埔樓二樓[illegible]
第四校（夜校）：[illegible]文英樓二樓（聖思定英文中學正校內）
第五校（夜校）：牛頭角定業街44—45號宏興大廈（聖思定英文中學分校內）

聖雅伯特 英文書院 英文夜校
招收七七—七八年度各級男女新生
日校—上下午班F.1—F.5（會考班）
夜校—英專部ABC—F.5（會考班）
中學部F.1—F.4
報名日期：即日開始
校址：西環卑路乍街56號
電話：5—495427　校監：王桂壎　校長：潘振文

柯式印刷 附機廉讓
柯式印刷用之美國自動洗版機及日本洗水曬機割價廉讓電話五—二七九三〇七歐先生洽。

地鐵伸至荃灣計劃 行政局批准即進行

全長十點七五公里建費三十億

【本報訊】地底鐵路由太子道口太子站伸展往荃灣新城市，祇要港府最高行政當局批准，便即進行，行政局定于週二在會議席上所討論各項問題中，地鐵伸展到荃灣便是其中一項。

地鐵伸展到荃灣一問題，有關初步擬成計劃已經修改多次，到最近多方面均認爲較爲完滿，可以實行，此荃灣支線全長十點七五公里，以目前建築費而論，建費約爲三十億元，假如行政局批准進行，則明年可以動工，到一九八二年尾便可完竣。

關於伸展地鐵到荃灣一事，靜候財政司夏鼎基府士渡假歸來，然後由夏府士親向行政局建議進行該計劃，行政局議員對地鐵伸展到荃灣，所顧慮者是經濟問題，因爲目前地鐵進行已向外貸款甚多，如再進行荃灣線，豈不是百上加斤？議員所憂慮者祇此。

地鐵管理局極力主張，在現在承建地鐵工程之海外公司于將荃灣線建築材料運走之前，即將荃灣線交其辦理，則在費用上可以減少許多，所以十點七五公里之荃灣線建費祇三十億元。

荃灣線地底火車已事在必行，一九八二年後荃灣交通，又跨進一步。

革新會建議當局 將今年九億盈餘 投資房屋等設施

【本報訊】革新會建議政府，將今年的九億元盈餘取之於民用之於民，投資本港房屋、醫務及教育等發展。

財政司在去年度財政預算案中，估計今年會有少許的赤字出現，但事實上意外地有九億元的盈餘，革新會要求政府利用這筆款項去謀求市民當前的利益，毋須像以往將其撥充作爲儲備，以致完全與本港市民的利益漠不關連。

革新會表示：在今日的香港，一個急需公共房屋的家庭，每每最少要等候四年至十年，或更長的時間，才能獲得公共房屋，政府應該將該筆款項的大部份用於公共房屋中。同樣，醫院的求遠於供，醫務處嚴重的缺乏人手，部份的原因是由於政府給予該等專業人士的薪酬並不理想。再者，政府可以利用部份金錢去促進中學教育計劃的推動；住屋，醫藥服務和教育對於香港市民現時及未來的幸福都非常重要。同時，政府亦要使用更多金錢予老人福利上，如提供養老金及興建老人院等等。目前由於香港的人口大部份是青年人，以致老年人的照顧受到忽視。但政府有責任去照顧各種年齡的市民。

鄧肇堅何添基金會 援助34戶貧困家庭

【本報訊】鄧肇堅何添慈善基金自本年五月開始發放款項援助貧困人士以來，已有大約三十四戶家庭受惠。

社會福利署發言人日昨以該基金的受託人身份發表談話時說：「受益者中有十五戶是直接向社會署申請援助，另一部份則是由東華三院、保良局，民政署和醫務衛生署轉送前來的。其餘的則是在個別人士慘事經由報章報導時，社會署人員從中斡旋的。」

基金撥付的款項，每戶平均爲一千元。「這些款項均迅速發放與受惠人，使應付因緊急或特別事故而引起的困難。」

數目達五千元的一筆最大額款項是發給一名死者的母親作爲殮葬費之用，死者與其妻及兩子同在一宗交通意外中喪生。數目達三千元的第二筆大額款項，是發給一位女士作爲部份醫藥費之用，該位女士於本年初其子進行換腎手術時將自己的一個腎供移植之用。

發言人續說，至於其餘的款項，大部份係發放予需款應付殮葬費用、購買康復期間所需的營養食物，支付遷往公共屋邨時搬遷所需費用，或供清付因長期患病而欠下債項用之家庭等。

本年二月，鄧肇堅爵士及何添太平紳士各捐港幣一百萬元設立「鄧肇堅何添慈善基金」後，各界人士響應捐款，使該基金在短短數週內達到五百多萬元。需要此項援助之人士，可向東華三院、保良局或社會福利署各辦事處申請。

警方找尋失踪男子

【本報訊】警方昨日呼籲市民提供一名失踪男子的下落消息，該名男子有生理缺陷，於本年六月十日離開黃大仙上邨的住所後便不知所踪。失踪男子爲周健培，廿八歲，身高約五呎，身故肥胖，膚色黝黑，短頭髮，有生理缺陷。

任何人士獲悉該名男子的下落消息，請撥電話五—七四九二四一，接內線廿三號，與總督察聯絡，或向任何警署報告均可。

圖爲失踪男子周健培。

黃學海錢世年講 教師遣散問題

公僕應否有職業保障，超額教師應否被遣散？是本港當前兩個嚴重的問題，國際事務協會定于本月二十一日（星期四）晚上七時假座尖沙咀漢口道三十九號雄鷄大飯店就以上兩個問題舉行研討會。據該會總秘書國際事務學院副校長陳保宏碩士表示：經已邀請市政局議員，公務員聯合總議會秘書長，香港教育會會長錢世年，市政局議員揭助賢，香港政府華員會總秘書郭元漢，浸會學院，清華研究所大專部講師，香港教育會副會長黎兆棠，國際事務協會副主席彭華強，副總秘書陳智宏發表意見。

愛丁堡大學教授 參觀浸會土木系

香港浸會學院土木工程系近年來增強師資質素，除原有服務於該院之教授陳六符博士（前香港大學教授），高贊明博士、章基亭博士、梁宗源及張住坤博士（M．I．T．）外，並廣聘專業教授，故英國愛丁堡大學土木工程系教授蘭德曾於六月訪問該院，參觀該系實驗室等，對該系表示讚賞並表示有興趣協助該院土木系畢業生升學愛丁堡大學。

該系七五年畢業生蔡道培一年內於倫大皇家學院完成碩士課程，蔡君畢業後曾於該院任助教一年。另一位同年畢業生麥健民亦於英國大學完成學位課程，將於九月升學皇家學院。該系畢業生資格據悉已爲英國多數大學所承認，其稱發展一日千里云。

珠海新聞系 赴台實習

珠海書院新聞系，應台北中國電視學會之邀請，選派該系應屆畢業生及三年級同學共十七人分赴台北各電視台及電台實習，爲期兩週，然後南下參觀國建設及傳播機構，並且由僑務委員會招待全部食宿，在台北期間，將拜訪行政院新聞局，僑委會等有關部門，並往慈湖謁蔣故總統陵，該團由新聞系主任曾文瀚率領，於今晨（十八日）九時乘日亞航班機出發，預期三週回港。

恒生大埔分行 本月廿日開業

恒生銀行大埔分行，定本月廿日（星期三）開業。該行址位於大埔廣福道卅五號，佔地約二千餘呎，設備新穎，處於大埔商業住宅中心地點，交通便利，爲該區坊眾商戶及鄰近鄉親等提供週全妥善的服務。

恒生銀行大埔分行爲該行第卅二間行所，經營多種銀行業務，包括來往存款、儲蓄存款、定期存款、放款、找換、滙兌、證券等，附設新型保管箱、防火防盜、安全堅固。據悉開業初期，更訂有優待辦法，租用手續簡便。營業時間爲星期一至星期五由上午九時至下午五時，星期六由上午九時至下午一時。電話號碼二—六六五二五二分行經理爲何其昌君。

八八八

請支持公益金，捐款寄香港郵箱第八八八號

九龍壽山英文中學 擴班招生

英文部：P．5—P．6 F．1—F．5

中文部：幼稚園小學至中五

歷史悠久．校風淳樸．管教認真．品學並重

（文理科均保送會考）

校長 甄健石

深水埗順寧道三〇〇—三〇六 電話K八六九四六三

長洲華僑英文中學 增招宿生

班級：F．1—F．3（按年遞升至F．5會考班）

園林宿舍專人管理．膳宿學費從廉．額滿即止．

名譽董事長：楊永庥 校監：王淑陶 校長：譚偉剛 副校監：張金池 校主任：李超人

長洲山頂花坪路二五二 電話五—九八一—七九七二

能仁書院招生

校址：九龍荔枝角道三三五至三三九號

電話：㊀八六六七八八 ㊁八七七三九一

大專：文學院——佛學、哲學、文史、英文、社教、社工、藝術各學系一年級新生及二、三年級插班生。

商學院——工管、銀會兩系一年級新生及二、三年級插班生。

大預：F．6 L文、理組新生。

報名：即日起每日上午十時至下午八時，星期例假休息。

資格：大專——持有中學會考五科（包括中英文）合格證書，並修完中六或英中六課程一年，有認可文件者。

大預——持有英中會考五科（包括中英文）合格證書，內有二科C級以上者。

考試：大專——八月廿五日上午九時。

大預——持中學會考合格證書前來申請，毋須筆試。

上課：大專——九月十二日。 大預——九月五日。

附註：㊀本院爲佛教僧伽會主辦之不牟利書院。㊁課程完備，名師任教。㊂全部教室冷氣設備。㊃分日夜兩部上課。㊄設多種獎助學金以備申請。㊅修完規定課程，可升美、加等著名大學深造。

「簡章備索」

院長：黃國芳 董事長：釋洗塵 副院長：白志忠 董事：釋寶燈 釋敏智 釋旭朗

天主教 **聖慈幼英文中學**

△本校向獲教育司署選定爲三年受助中學▽

徽遠英文書院 香港知用中學 招男女新生

班級：英文部：F.1—F.5 P.1—P.6幼稚園AB班幼兒班

中文部：小一—小六幼稚園高低班幼兒班

持有升中證書者得免試入學並可得參加免費暑期補習

校址：英文中學部：上環荷里活道普仁街19號 電話：455204

堅道93號 電話：241434

中英文小學及幼稚園：堅道63號 電話：236331

上環必列啫士街37號 電話：459224

上環急庇利街三號 電話：438204

交通（3,4,12,13,23,23A,23B,24,103號巴士直達）

聖培爾英文書院招生

F6 中大文班（每週英文史地經濟中史生物會數各四堂，中文八堂）

F5 F4 文理班（新舊數分班另設附加數及中國文學）

F3 文理班及F2 F1（自F1起化學物理生物歷史地理分科）

一、本校新生憑原校證件個別面試。以操行良好爲取錄先決條件

二、本校不收長髮學生

三、本校最近五年會考及格百分率爲

一九七二年七〇．三 一九七三年七〇．九 一九七四年七二．〇 一九七五年六七．九 一九七六年六八．五

校址：九龍勝利道近亞皆老街窩打老道火車橋電話三—〇四一五八一

元朗 **崇仁英文書院招生**

班級：英文部：F.1—F.4（文理班男女生）

中文部：中一—中三

報名：由即日起

考試：（在校內公佈）

校址：元朗安樂路艷虹樓（大榮華酒樓後面）

詢問電話：12—七七七二二二

名譽董事長：何鼎民

校監兼校長：黃酬

提防影射 認明商標

Fiesta Filipina

Manila Garden Hotel　SPI　PINES HOTEL　TROPICAL PALACE

＊聯合贊助＊

菲律賓 七天特級豪華貴賓團 $1290.

本團特點

出發日期：七月份班機全部客滿2, 4, 5, 8, 10, 11, 14, 16, 17, 20, 22, 23, 26, 28, 29, 八月19, 22, 25, 28, 31,（銘謝客滿1, 3, 4, 7, 9, 10, 13, 15, 16, 21, 27）九月3, 6, 12, 18, 24, 30

第一天 香港—馬尼拉

第二天 市區近郊—大谷地（火山湖）—蘇壹夜總會

第三天 馬尼拉—碧瑤—肯尼夜總會

第四天 碧瑤—馬尼拉—艾蘭迪—燒烤營火舞會

第五天 艾蘭迪—百勝灘—海上賭場

第六天 馬尼拉—菲島文化村—EDUARDO'S夜總會

第七天 馬尼拉—香港

★★★請向下列各大旅行社報名查詢★★★

港九各大旅行社聯合廣告 方便讀者查詢參考 請選擇合適者參加

CF 知友 3-665221 3-665222

日本本州六天$2,250.

韓國 五天$1,790.

星馬泰 十天$3,150.

歐洲 二十天$6,625.

菲島七天 22/7 $1,250.

尖沙咀加拿芬道18號恒生銀行大廈508室

香港文娛遊覽有限公司 C.E. TOURS 電話：5-250302-5 4線 3-661371 676963

馬星泰十二天$3,250. 9/7, 23/7, 28/7, 11/8, 20/8, 17/9.

馬星 八天 $2,650. 9/7, 23/7, 28/7, 11/8, 20/8, 17/9.

泰國 五天 $1,650. 12/7, 26/7, 9/8, 16/8, 23/8

香港德輔道中77號恒生銀行大廈1403室 九龍尖沙咀彌敦道喜來登大酒店119室

宜泰 3-960295 4線

暑期阿里山九天歡樂團

$1,450元送個人証早去晚返遊足九天

7月24日已滿8月5日餘額無多

暑期青年台灣環島暢遊團

九天$1080元連証住酒店

8月5日出發遊足九天

代訂各地機票●代辦各國簽証

旅遊來宜泰●便宜又愉快

九龍彌敦道655號胡社生行907-8室

CIC 吉時吉旅行社有限公司 3-694971 3-695545

歐洲十四天 $5350

韓日八天 $2890 26/7 9/8 23/8

美加東西岸十八天 $9850 26/8 6/11

歐洲二十八天 $14900 29/7

曼谷六天 $1550 24/7 30/7 14/8 28/8

台灣芝蔴城九天 $1750 16/7 23/7 6/8 13/8 20/8

九龍麼地道1-3號希爾大廈10樓

發達時旅遊社（香港）有限公司 電話：3-686888, 3-661688

台灣九天 $1,690. 7月31日

菲律賓七天 $1,290. 6月29日 7月2, 5, 8, 11, 14, 15, 20, 23, 26, 29日 8月15日

韓國四天 $1,690.— 8月26日

九龍尖沙咀加拿芬道18號恒生銀行大廈907室

AIRSEA LINK TRAVEL **一帆旅行社**

星馬麗沙陽 七天海空暢遊 $2,718.

菲律賓 海空七天暢遊 森林女神號 $1,350.

代售各地機票 學生機票 移民機票

歐遊團 英航20天 暢遊歐洲八個國家 $6,625.

新亞 5-733740 5-735168

菲律賓海空遨遊$1330. 全程七天 7月29日出發

日本青年觀光團$2190 全程九天 7月29 8月5日出發

暑假酬賓，凡於7月10日前報名，皆以特價優待，團體參加，收費另議，名額有限，報名從速，歡迎電話留位

辦公時間10 A M—7 P M 假日照常

華旅有限公司 5-244109-0, 5-243396

菲律賓七天	$1 250	
夏威夷十天	$4 800	16/7
美加探親團	$4 999起	
歐洲十四天	$5 350	
日本七天遊	$2 550	
日本六天遊	$2 220	
韓日十天遊	$3 290	
韓國五天遊	$1 790	
台灣九天團	$1 800	
泰國五天遊	$1 450	
星馬泰十一天	$3 250	

中環德輔道中58號利興大廈604-6室

萬邦 5-763344-5（9—7：假日照常）

台灣十天環島阿里山團 逢星期日出發（大韓航空公司贊助）$1,480. 暢遊台北、故宮、花蓮、日月潭、阿里山等

日韓五天聯遊 逢星期五出發 回程可自由逗留台北 $1790. 暢遊日本、漢城、板門店、華克山莊等

"森林女神號豪華客輪" $1,330.

菲島七天海陸空暢遊 28/7, 9/8, 15/8,

情商胡楚剣先生抽獎，獎品贊助機構：

香港銅鑼灣軒尼詩道458號金聯商業中心1401室

大衆旅行社 5-451382 5-440601 5-440791

台灣觀光團

九天$1460 七天$1330.

逢星期六出發

倫敦美加東南亞

（學生＊旅遊＊移民＊機票）

香港干諾道中64-65號廠商會大廈102室

騰達旅遊公司 5-776338（4線）

台灣 7天$1,350 9天$1,450 逢星期六／日出發

台灣青年團 7天$1,120 9天$1,220 日本 6天$2,220

泰國 5天$1,490 7天$1,890 韓日 8天$2,680

星馬泰 7天$2,590 11天$3,190 夏威夷10天$3,990

歐洲 20天$6,290 26天$7,990.

美加探親團15天西岸$5,990 22天東西岸$7,690

專辦世界各地旅遊簽証，經濟航空客票，移民及學生機票。

香港銅鑼灣怡和街9號莊士發展大廈1605至6室

利華旅運

韓國 慶州六天 $1750.

菲律賓 碧瑤七天 $1250. 8月9日 特價酬賓 名額有限 請速報名

雙十節回國觀光團 十四天$1550 10月4, 5, 8日

阿里山芝蔴城週末團 九天$1690 七天$1500

旺角彌敦道577號高氏大廈4字 3-880157, 3-301544

聯耀旅運 3-312678 3-312838 3-661142

$1190七天暢遊菲律賓

全新行程．一流享受

出發日期 4/7, 10/7, 16/7, 22/7, 28/7, 3/8, 9/8, 15/8, 27/8

馬尼拉——百勝灘——馬容火山

行程精心策劃．超無舟車勞頓

夜宿一流大酒店．享受豪華

四晚不同情調夜總會

彌敦道611號萬勝大廈1502室

台灣快意 直接主辦 3-301277-8

阿里山芝蔴城環島 九天$1,520. 七天$1,350.

寶島溪頭特選 九天$1,440. 七天$1,310.

阿里山團 九天$1,730. 七天$1,520.

逢週一週六 有團出發

特快台証＊平價機票

永達（香港）旅遊公司 Tel:3-679161-4 3-660249-0

曼谷之旅

芭堤雅五天遊覽團

全程 HK$1,599

（C.I.免簽証費）

住宿兩晚芭堤雅，乘中華珍寶客機遊覽泰國名勝，多晚豪華夜總會

出發日期：17/7, 24/7, 31/7, 7/8, 14/8, 21/8

住宿溫莎酒店及芭堤雅渡假酒店

本港弱智者十萬 佔人口百分之二

「弱智曙光」展覽會昨揭幕

上圖：太平紳士何鴻鑾主持「弱智曙光」展覽會剪綵儀式。
下圖：弱智低能兒童優勝者獲頒獎。（本報記者袁柏枝）

【本報訊】為喚起社會人士對弱智問題之正確認識，及對此種兒童能給予以輔導之重要性，由香港女青年商會及香港低能兒童教育協進會聯合舉辦的一項「弱智曙光」計劃，昨日在大會堂低座展覽廳展示有關服務、文章、圖片和低能兒童優勝者之手工藝作品。

展覽會昨與社會福利司何鴻鑾太平紳士主持揭幕，並由方心讓醫生太平紳士，寶得利機構董事長袁燎泉先生及香港青年商會總會會長陳炎光先生主持頒獎。

該項「弱智曙光」計劃聯合參展的機構共有四十多間，包括有香港社會福利署屬下單位、明愛中心、基督教聯合醫院、協康會、匡芳晨曦中心及香港保護兒童會等。會場內着重介紹由學齡前兒童至成年人各階段的有關服務、文章、圖片、並有幻燈片及優勝者之手工藝作品。亞洲電視部供應兩部影片「獅子山下」及「並無虛言」，在現場放映，俾能充分顯示出弱智人士之實際生活，接受教育，及訓練狀況，社會所給予服務等等，並有專人臨場接受查詢。

「弱智曙光」計劃，目的有三：

（一）讓大家更深切了解和關懷這些智力不健全的人。

（二）介紹造成低能兒童的原因，如何避免並說明及早診斷的重要性。

（三）希望得到社會人士支持，提供更多就業機會予弱智者。

「弱智曙光」包括一連串活動，如本港首次之「低能兒童手工藝比賽」已於六月十八日舉行，參加者來自三十多間學校及社會福利單位，參加比賽作品共有一百四十多件，擔任評判者為教育司署手工藝組李國輝先生，家政組張葉兆球女士及葛亮洪師範教育學院梁香寬女士。比賽類別分團體組及個人組，而組別則分開高級及初級兩組。除每組分設冠、亞、季外，更有優異及安慰獎。除此之外，更有探訪弱智訓練中心，並在電台進行錄音訪問。在展覽會完畢後，所有參展圖片及作品將以流動展覽會形式巡迴往各區展覽。

根據統計數字，目前本港約有八萬至十萬名弱智人士，約佔全港人口百分之二。其中二萬六千名是學齡兒童，但祇有二千一百三十二人有機會受到特別教育和訓練，其他非學齡弱智人士，祇有六百人可以受到有關機構的特別照顧。

在弱智訓練中心，低能兒童接受起居飲食自我照顧訓練，社會適用，基本學科及職業訓練等。職業訓練更有多方面，如木工、金工、車衣或其他手作技術等，這些訓練主要是不需動腦筋，機械化操作技術，受過訓練的輕度弱智及中度弱智者大部份都有自我照顧和謀生能力。

官立初中夜學招生

修業三年 可續升學

【本報訊】教育司署成人教育組主辦之官立初級夜中學，乃專為一般小學畢業後未能進入日間中學就讀之青少年而設，現已開始招收一九七七至七八年度新生。

申請入學表格，可在教育司署成人教育組（九龍彌敦道四〇五號九龍政府合署七樓）索取。填妥表格須於下月十日前寄交該組。

該中學屬初中三年課程，新學年已定於本年九月五日開課，有關課程之編製，已有重大改革，為使學生於修業三年期滿後，得有升學途徑，特別加強課程內容，使與成教組屬下其他夜中學課程（包括官立夜中學及成人中文夜中學）互相銜接。除每週上課晚數由四晚增至五晚（星期一至星期五）外，科目亦加以修訂，包括中文、英文、數學、普通科學、中國歷史、世界歷史、經濟及公眾事務科等。學生修業期滿，成績合格，得由校務發給畢業證書，有意升學者，亦得申請進入教署成教組主辦之官立夜中學（中文部或英文部）或成人中文夜中學繼續進修，以期完成中學課程。

凡曾參加本港升中試或已完成小學課程而持有證書之適齡學童，均得申請入一年級就讀，申請入二年級者，則必須持有中一下學期成績表或相當程度之證明文件，以備審查。所有申請入學之一、二年級生均須考入學試，申請表經審查合格後，將由各該區主任通知辦理入學手續，至於日間仍繼續在日校就業之學生，其申請將不予接納。

該中學自一九五七年創辦迄今，已有二十年歷史，為適應各區學童之需要，上課地點遍設一區，計今秋所開設之中心有：

香港：渣華道官立小學、軒尼詩道官立小學、英皇書院、華富村佛教中學、香島道官立小學、柴灣官立工業中學；

九龍：馬頭涌官立小學、樂富官立小學、藍田循道小學、橫頭磡孔聖堂慈小學、秀茂坪馮氏宗親總會學校、廣東道官立小學、李鄭屋官立小學；

新界：及沙田官立中學、沙田公立學校、大埔區、王肇枝中學、元朗官立小學、上水區鳳溪中學、荃灣海壩街官立小學、葵盛信義學校、坪洲志仁學校，及大澳公立學校。

貿易發展局拓展美國西南區市場

德州辦事處九月底開幕

【本報訊】貿易發展局昨日宣佈，輔政司羅弼時爵士將在九月三十日主持該局設於美國德薩斯州達拉斯市的第十七個海外辦事處的開幕典禮。

同時他將與達拉斯市長實森聯合主持一項香港產品陳列，地點在該市「世界貿易中心」的「萬國廳」內。

貿易發展局執行幹事鄧寧說，展出的樣辦將代表香港主要的工業，包括製衣，電子，玩具，禮品，體育用品及家庭用品。

鄧寧說：「本局只接納設計水準及品質最高的產品參加展覽。」

羅弼時爵士屆時將在貿易發展局主席安子介與各理事及鄧寧陪同下，前往德州首府奧斯汀禮見州長及拜訪州長貝思。約有二百位美國商人被邀參觀貿易發展局達拉斯辦事處開幕典禮。這個新辦事處可使本港廠商與美國西南地區的工商界保持更密切的關係，並且對於安排在該地區進行更多拓展活動有莫大方便。

鄧寧指出達拉斯被認為是美國南方一個消費品的重要集散地，例如成衣、玩具及電子產品，他又說，達拉斯與鄰近的休斯頓是這個地區著名的商業中心，該處有名的「達拉斯市場中心」內有六個市場大堂及，包括「成衣市場」及「貿易市場」。每年舉行二十五個市場或貿易展覽會，通常吸引全國各地四十萬個買家。這個中心德薩斯，奧克拉荷馬，路易斯安納，阿肯色，新墨西哥等州的主要市場服務，兼及阿拉巴馬，米蘇里，田納西及哥羅拉多等次要市場。

貿易發展局新辦事處將設於「世界貿易中心」內，由伍永波君擔任主管。伍氏最近方卸任瑞典斯德哥爾摩辦事處代表之職位。

與荃灣一毒窟有關 兩名毒販明日宣判

【本報訊】葵涌警員在去週一次突擊搜查行動中，破獲一販毒中心，當場拘獲兩名涉嫌有關之中年男子，分別控以五項罪名，去週解案荃灣裁判署受審，被告二人均不認罪，法官聆聽控辯雙方証供後，裁定兩被告有罪，諭將案押候七月十九日，以便等候戒毒所報告并俟感化官調查被告二人身世後，始行宣判，二人還押監房，不准保釋。

主控當庭指出，第二被告，曾有三次有關毒品案底。

兩名被告：（一）黃玉明，四十五歲；（二）梁忠，四十八歲，（一二）人分別被控五罪：（一）控被告二人，本年五月卅日，在荃灣兆和街一間無門牌木屋藏有毒品；（二）同時同地藏有器具，可作吸食毒品之用；（三）控第一被告同時同地藏有毒品，可作非法販賣用途；（四）控首被告，同時同地，藏有工具，可作吸毒之用；（五）控次被告藏有工具，可作吸毒之用。

案情透露：警方人員於五月卅日，接獲線報後，突擊搜查荃灣兆和街一間無門牌木屋，在該次搜查行動中，獲一批毒品及器具，更將兩名在場男子拘捕，後來在兩名被告帶領下，再搜查荃灣石蔭安置區一八一號，在該處警方人員又搜獲一批毒品，經警方化驗後，將二人帶返警署落案，控以上述罪名。

堅拿道東天橋翻修路面完竣 恢復如常行車

【本報訊】灣仔堅拿道東天橋翻修路面經已完工，現已恢復如常行車。

據悉：堅拿道東天橋翻修路面耗資七萬五千元，工程費用尚非甚昂貴，不過，在翻修期中，使用該處天橋之車輛，受到阻礙不少。

堅拿道天橋開放行車，至今已有五年時間，由於該處天橋車輛行駛頗為頻繁，故路面損壞甚多，較大路面損壞，凹凸不平，翻修不可，對於行車者感到難受，但並非有危險。

工務局發言人謂：路面不平，勢將影響行車順利，但對車人不會發生危險。

工務局一位工程師又解釋：翻修馬路路面，並無時間規定，每隔若干年即要修理一次，祇要修理與否，工務局對於港九各馬路及天橋，均經常巡視，遇有損壞而要修理，即馬上進行。

該位工程師又強調堅拿道東天橋是九龍道車輛絕大部份所經之天橋，故損毀程度亦較嚴重，他又說：翻修工程約為七萬五千元。

石鼓洲晨運客失足墮坑跌傷 由直昇機送院

【本報訊】離島石鼓洲戒毒所附近，一名戒毒者昨日晨運時失足墮落山坑受傷，由直升機送往醫院救治，情況良好。

該名男子名陳×仁，卅一歲，據悉：是石鼓洲戒毒中心的戒毒者，昨晨六時許，連同晨運，不料行經至半山時，墮下數十呎山坑，幸後為一樹枝所阻，否則受傷更重。

連受傷後，曾一度昏迷，幸有晨運客經過，代為報警，但警方到場後，由於山路崎嶇，施救困難，於是召皇家輔助空軍直升機到場救助，將傷者送往伊利沙伯醫院。

遠東航空學校日夜班招生

各科新生定八月二日開課

教育司註冊香港民航局批准倫敦城市工聯學院承認

科別：飛機工程、無線電工程、報務、電視，各科日夜班。

考試：七月廿日及廿五日，下午二時半及七時半（相片三張身份証）。

校址：九龍城宋皇台道啓德機場內，電話零二四八八三。

如蒙惠刊本報廣告請電二八〇七〇八

▲依時一貫·針灸並施▼

神經衰弱 男性衰退

症狀未現：心跳失眠夢多，頭暈眩暈胸翳，四肢無力，元氣虧損，腸胃失調，記憶退化，耳鳴目眩，疑神疑鬼，心煩不安。

男性衰退：精液運行、有心無力，作事無神，全失樂趣，本書精研多年臨症經驗。

清楚病源，判症準確，未患未病，切勿灰心，請速來診，保証當日見功。

麥氏針灸學院院長麥堅威主診

門診時間：上午十時至晚八時，禮拜不午休息。院址：旺角新填地街三〇三號三樓（近豉油街口）

哥林比亞無綫電學校

暑期原子粒機工程科

學費25元包括書籍器材發送回家實習每週週時回校上課三天

無綫電及電視全科日夜基本班 小學程度 七月廿九日開課

無綫電及電視全科日夜深造班 中學程度 七月廿九日開課

船舶電台電訊科九月五日開學 保送考取無綫電生執照

校址：九龍深水埗保安道20至26號自置校舍設備規模龐大歡迎到校參觀索章請電K862483 K789115即免費寄上

日晚報聯刊 特別分類廣告

每段二吋二格或四吋一格

每天日晚報

合共收費三十五元

連刊七天

上期收費 不折不扣

此種廣告祇以普通廣告為限 故事及書類除外。

泳裝·泳具大減價

沙灘褸　沙灘巾　救生衣　橡皮艇　草帽　浮床　蛙鞋　船槳　氣泵　沙灘拖鞋

全部四折至九折

台灣民生有限公司

四店：尖沙咀·旺角·北角·灣仔

中山教育事業機構主辦

元朗中山紀念英文書院

校址：正校——元朗擊壤路：電話：一二——七七八八七〇
分校——元朗安寧路：電話：一二——七七四二六六

葵涌中山紀念英文書院

校址：葵涌青山道屏麗徑：電話：一二——二六九三五九　一二——二〇二八一

聯合招生

班級：英文部F.1—F.5 中文部中一—中五

試期：報名時通知

屯門 德門中學招生

校址：新界屯門新市杯渡路 電話：⑫八臺臺六二六

班級：F.1至F.3 中一至中二 按年至大學預科

開學：九月一日

特點：管教嚴謹·代辦寄宿

校董會主席黃麟書 校監鄧同光

善基英文中小學 招寄宿走讀生

班級：小一至小六 F.1至F.5

詳情請電：⑫七六〇三三四 ⑫七六八六九七

地址：元朗洪水橋丹桂路12號

本港八大旅遊機構

信譽卓著　歷史悠久　專業旅遊　服務週到　（排名不分先後）

安達 3-686231 5-248127

菲律賓：逢每週六出發　台灣：23/7 30/7 12/8 27/8 24/9
6天東京：25/7 22/8 19/9 17/10　日本本洲：25/7 22/8 19/9 17/10
星馬泰：5/8 19/8 21/9 19/10　7天馬星：5/8 19/8 21/9 19/10
16天歐洲：7/8 14/8 18/9　21天歐洲：23/7 30/7 6/8 13/8 10/9
28天歐洲：22/7 29/7 5/8　美加西岸：10/8 21/12
美加東西岸：3/8 10/8 14/9 21/12　黃石公園：3/8 17/8

香港威靈頓街14至24號威靈頓公爵大廈四樓

鐵行 P&O 5-263181（4綫）

歐洲風光好·鐵行導君遊
十九天特選博覽團
廿一天逍遙渡假團
廿四天豪華博覽團
三種行程 各異奇趣 全部於七月至九月間出發
餘額無多 報名從速
專人協辦各地簽証，代售世界各地機票

世界 TA 3-673121 5-225181

馬尼拉五日遊
馬尼拉·碧瑤五日遊
特級豪華享受祇需普通費用
乘國泰航空公司定期班機，早機去夜機返足五天住宿富麗堂皇馬尼拉半島大酒店貴賓式享受，名額有限，請從速報名，以免向隅
出發日期 4/8 11/8 26/8 9/9 23/9
南非豪華十四天遊 14/8 25/12
本社旅行團路線凡多，精美說明書備索查詢
海外旅遊部：九龍彌敦道東英大廈107室 電話：3-686147

康福 5-258131（4綫） 3-693271（2綫）

台灣 8月6,10,12日 9月3,10,17,24日
美加西岸十五天 7月30日 8月11日
日本本洲日光七天 7月26日 8月20,23日
美加東西岸22天 7月30日 8月11日
日本南北九州韓國九天 8月18日
馬星泰十天聯遊 8月7,18日
鹿兒島南北九州 7月28日
馬星七天聯遊 8月7,18日
韓國日本本洲東京日光 8月16,30日
菲律賓 7月29日 8月10,23

香港德輔道中萬宜大廈622室
九龍尖沙咀碼頭星光行909室

安樂 5-266171（10綫） 3-674001（3綫）

美國加拿大：30/7 8/8 25/8 8/10 20/10　日本本州：30/7 13/8 28/8 10/9 24/9
台灣阿里山：23/7 6/8 13/8 21/8 10/9　鹿兒島東京：30/7 25/8 10/9 24/9 20/10
菲律賓碧瑤：5/8 12/8 25/8　本州韓國：30/7 13/8 28/8 10/9 24/9
曼谷芭提雅：24/7 31/7 14/8 27/8 11/9　九州韓國：30/7 25/8 10/9 24/9 20/10
泰馬星聯遊：24/7 31/7 14/8 28/8 11/9　韓國濟州島：31/7 14/8 28/8 11/9 25/9
馬星聯遊：27/7 3/8 17/8 24/8　非洲仙境遊：25/9 16/10
夏威夷羣島：30/7 8/8 25/9 8/10 20/10　澳洲紐西蘭：31/7 21/9 19/10 21/12
（九龍東英大廈商場分公司，假日下午照常）

香港德輔道中51號和昌大廈三樓
九龍彌敦道100號東英大廈商場地下11號

雅達 ATA 5-237171（4綫） 3-684411

澳洲，紐西蘭　十二天 8/11 2/12
鹿兒島南北九州　七天 30/7 20/8
鹿兒島南北九州東京　七天 25/7
名古屋，本州　六天 10/8
歐洲豪華團　二十天 6/8 13/8 17/9
曼谷，芭提雅　五天 20/7 26/8 16/9 4/11 23/12 28/12
菲律賓，碧瑤　六天 逢星期四出發
東京週末遊　五天 逢星期五出發

香港德輔道中歷山大廈2101室
九龍香港酒店大堂

大地 GE 5-233260 5-227471

五天東京：25/7 31/7 13/8 20/8　台灣：30/7 13/8 20/8 17/9 22/10
六天名古屋：22/7 5/8 19/8 17/9　菲島黃金六天：23/7 30/7 6/8 13/8
七天珍珠：23/7 30/7 3/8 6/8　馬星泰：25/7 10/8 22/8 23/9 21/10
八天九州本州：30/7 20/8 1/9 24/9　泰國明珠：28/7 30/7 7/8 17/8 27/8
九天韓日：23/7 6/8 20/8 17/9　美加：30/7 11/8 17/9 22/10 19/11
免費協辦各地簽証，代售世界各地機票

香港德輔道中萬宜大廈二樓 一二〇至一二四室

半島 3-694951（10綫） 5-249201（5綫）

台灣六天及九天遊	7月23,30	8月3,6,13,20,27
全日本鹿兒島富士	7月23,30	8月6,11,13,16,20
日本本州及北海道	7月23,30	8月6,13,20,27
日本韓國聯遊九天	7月23,30	8月6,13,20,27
泰馬星金馬崙高原	7月24,31	8月3,7,14,21
馬星七天直升機遊	7月27	8月3,6,10,17,24
泰國芭提雅及清邁	7月23,30	8月3,7,14,21,28
菲律賓碧瑤六天遊	7月23,30	8月6,13,20,27
馬星菲律賓十天遊	7月27	8月3,6,10,17,24
美加東西岸夏威夷	7月28	8月6,15,22
歐洲西班牙浪漫遊	7月29	8月8,18
澳洲紐西蘭十二天	7月27	8月3,10,17

本公司代理各大航空公司客票及代理世界各地大酒店歡迎查詢定位

九龍尖沙咀星光行808室至809室
香港德輔道中其昌人壽大廈七樓

爆石開山又闢地 新炸藥安全可靠

勞工處爆炸品總主任强調

【本報訊】本港需要不斷移山闢地來應付發展，這似乎是趕上對房屋、工業和康樂方面的不斷需求的慣常辦法了。

為了尋找更多可供居住和休息的地方，建築工人每年把數以百萬噸計的堅硬山石掘起和炸破，在以前不能到達的地方，開闢建築地盤或道路。例如在沙田及屯門新城市，山頭正在給人削平或切成梯形，以供規模龐大的建屋計劃之用；在青山方面，一條高速公路正在沿着山坡闢建，使屯門及荃灣兩地有一條高速公路連接。

九龍方面，工程人員已在獅子山爆通了第二條隧道，同時，在金馬倫山及聶高信山兩山的四二六公尺高的山峯之間的中峽心臟部份，興建一條雙管汽車隧道的穿山工程亦正在進行中，到一九八〇年完成時，經隧道來往跑馬地及香港仔，時間僅需三分鐘，這條隧道每小時可容汽車四千八百輛通過。

開山和鑿隧道工作主要係以風鑽及爆石方法進行，用炸藥來爆石的方法，所需的炸藥份量，有時僅數磅，有時則達數噸之多，有些地盤的爆石次數，一天之內有數次。

對本港使用的炸藥負起全面管理責任的一位人員係勞工處礦務科之爆炸品總主任倫乃信。倫氏處理各類商業用炸藥已有十五年經驗，他深切知道炸藥對本港建築界的貢獻。他說，很多人對爆炸品都產生一種自然的恐懼，原因係不明白爆炸品的性質及功能。

倫氏表示，事實上，在有經驗和遵守適當程序工作的人員手裏，爆炸品可以用來担當指定的工作安全可靠，控制自如，就算在市中心使用亦無礙。他說，長久以來，爆炸品都是建築業之重要工具，沒有了爆炸藥，很多龐大的工程，如萬宜水庫，屯門公路，香港仔隧道，甚至集體運輸鐵路等都會不可能建造，或需要很長時間才能完成。

倫氏又說，每一次爆炸工作都在嚴格的監督下進行，而且只有經驗的人始獲准處理爆炸品。他說，處理炸藥有多種方法，並且需要不同技術，在有需要時更要採取額外預防措施來減輕地層震動和控制飛石情形。有等特別僱管可使接連在一條電路的多份炸藥依次爆炸，這些僱管已獲普遍採用。現時亦有特別儀器可以準確量度因爆炸石引起的地層震動資料。本港礦業及建築業使用的爆炸品多種，最普通的有硝酸氨燃油混合劑，漿質炸藥及强力爆炸品，如硝化甘油炸藥及水膠質炸藥。

倫氏稱：勞工處礦務科去年共供給建築地盤及礦場三千二百三十二點七公噸炸藥，十年前使用的炸藥則是大約九百五十公噸。鑑於政府建設計劃加緊進行，再加上私人建築業之蓬勃，他預料上述數量會進一步上升。

倫氏指出，本港輸入及使用的炸藥，目前約有百分之七十五屬甘油炸藥，這類炸藥自本世紀初葉以來，已獲全球採用，並且效用良好。如果用法恰當和本身狀況完好，這類炸藥非常有效，而且安全，但由於它的爆炸品性質關係，這類炸藥的處理、存放及運送都受到法例的嚴格管制。

他又說：由於爆炸品方面的科技日趨進步，有一種新的而且更為安全的爆炸品——即俗稱水膠質或漿質炸藥條已於過去三年間在本港使用。

這種水膠質炸藥條含有氧化劑及泥和於液體中的燃料，這類炸藥經過加工成為膠質後，可使所含固體爆炸劑懸浮其中，這類炸藥又有一種不具有爆炸作用的成份使炸劑不致爆炸，因此，使到存放、搬運、處理及使用，均較舊式強力炸藥為更安全。

倫氏謂，事實上已經沒有一個國家再興建炸藥廠，目前的趨勢就是當舊有的炸藥廠被淘汰時，水膠質炸藥將會取代其地位。他又說：雖然水膠質炸藥和漿質炸藥在防止因為撞擊而發生意外爆炸，防火、防熱及抵受磨擦等方面，遠較舊式炸藥為可靠，但它仍是一種有威力的爆炸品，處理時要像處理其他炸藥般小心謹慎。

倫氏說：跡象顯示水膠質炸藥適合本港各項用途，可以作為舊式炸藥的代用品，這種新炸藥用於艱難的隧道工程和海底爆石工程時非常成功。現時，彌敦道一帶的地下鐵路鑽土工程，畢架山及鑽石山兩處政府石礦場，以及各項私人建築工程等均採用此種新炸藥。

教育司署接獲 三百名官小教師 申請調派新職位

【本報訊】超過三百名政府小學教師，對於教育司署內工作日趨擴展的部門所提供的新職位機會——諸如在特別班級任教、在康樂體育事務處工作、及在教育學院、工業學院及中學內須任圖書館職務等，已紛紛申請。

此外，每日亦有為數甚多的政府小學教師查詢有關在未來數年內，在教育司署及政府其他部門之新職缺情形。

署理教育司許瑜昨日說：「由於教師反應熱烈，故此我們已設立一特別小組，以應付工作。」

他補充謂：「教師反應令人感到高興，同時亦充份顯示彼已認識到在有需要之處為大衆利益服務之責任。」

許氏說，教育司署現正處理有關之申請書，而首批符合資格之申請者可望於今年九月前履任新職。

他又稱：「至於那些符合資格，但目前暫時尚未能為其提供工作職位之申請者，將會列入等候名單內，他們會隨着更多職位空缺出現時，而獲得其他機會。」

許氏强調謂，具有適當資格之申請者，將獲得特別優先權，填補政府其他部門內之職位空缺。

他說，獲接納者如果保留原有薪級來担任該等其他職位係對他們有好處的話，他們可以保留其現時的薪級。

由於小學入學人數下降關係，以致現時在官立小學有超額教師約六百五十人。

許氏表示，愈來愈多官立小學教師對有助他們在中學担任教席而辦的一年制全日複習訓練課程，表示興趣。

他說，本年九月開課的複習課程班，共有一百個學額。在過去數日內，教育司署和各教育學院已接獲詢問逾七十宗。

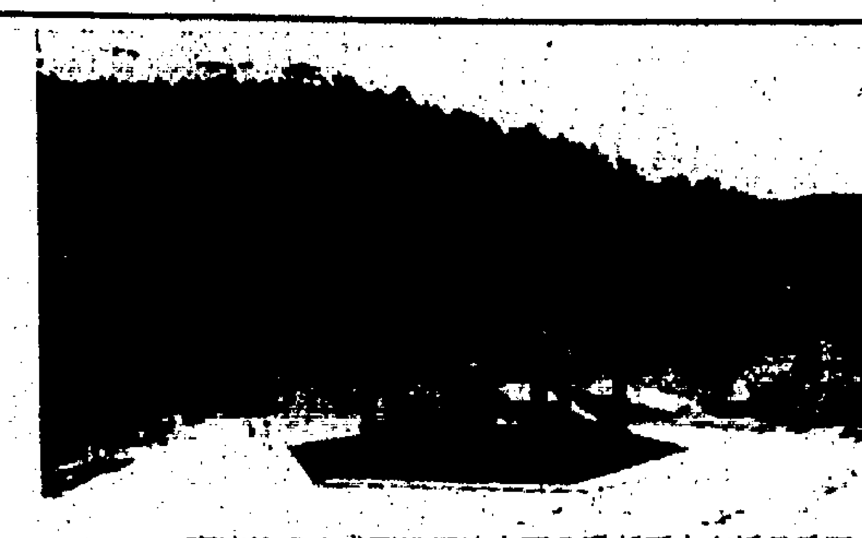
他說，迄今為止，我們已收到二十份書面申請，但截止接受申請的日期現已延到本月底。

許氏又說，他可以向那些獲選認為適合接受複習課程訓練的教師，保証他們在受訓期內支取全薪。

逾三十名於去年九月登記受訓之教師，現已從這項複習課程得益。

當局配合康樂計劃 擬闢大潭郊野公園

佔地約一千三百十五公頃



圖為最近在大潭郊野公園中按標準型式建成的涼亭。

【本報訊】當局擬在港島開闢兩個郊野公園，大潭郊野公園為其中一個，該公園位於港島東部市區邊緣，西至黃泥涌峽，東至大潭道，北至柏架山南麓，南至孖崗山一帶之連綿山嶺。

該處佔地約一千三百一十五公頃(三千二百五十畝)，即約為港島面積的五分之一，其林木蔥茂景色怡人。其中更有若干古跡，頗具歷史價值。

由於漁農處和水務局多年來在引水區實施嚴格管制，使郊區的動植物得以保存，否則港島不少野生動植物相信早已絕跡。

郊野公園的名稱，來自大潭水塘系統的三個水塘。這些水塘是港島早期的食水供應主要來源。

該水塘系統包括大潭上水塘、大潭副水塘、大潭中水塘及大潭篤水塘，分別建於一八八九、一九〇四、一九〇七及一九一七年。總容量為九百萬立方米(即十九億加侖)，約相等於目前本港七天的耗水量。

各水塘四週翠山草木葱翠，如渣甸山、畢拿山、柏架山及紫羅蘭山，這些山明水秀的引水區使大潭郊野公園的迷人景色更添風采。

公園內山巒起伏之處芳草茂密，區內遍佈樹木花卉。初冬時大頭茶盛放，繁花似雪。又有其他木本花卉，如鴨腳木、新箭花卉、野生杜鵑、香港茶花及多姿多采的本地蘭花，紫荊紅，風光如畫。

近黃泥涌一帶則由於泥土受到侵蝕，只有野草叢生。

公園內林蔭小徑迂迴曲折，上下蜿蜒數千米，道旁草木繁茂的天然環境，極宜本土野生動物生長。警覺性甚高的黃麂及中國豹貓，叫聲時有所聞，但很少為人目睹。常見的飛禽則有畫眉、鵲鴝、中國鷓鴣、日本鵪鶉、釣魚郎、喜鵲和了哥。

郊野公園寧謐的環境，很難使人想像得到第二次世界大戰漫天烽火的駭人場面。

一九四一年十二月，該處正是英軍與日軍激烈交火的戰場。日軍由北角、鰂魚涌及鯉魚門登陸港島，隨即迅速向南推進，佔領由渣甸山、畢拿山至柏架山的戰略性高地。

防衛香港的英軍及香港義勇軍發動反攻，意圖驅走日軍，以免黃泥涌峽陷落，使港島遭日軍切斷。

但由於雙方軍力懸殊，反攻失敗，港方軍隊傷亡慘重，日軍西移取得黃泥涌峽。

經此一役，頓使該處的叢林草木凋零，滿目瘡痍。

戰後，當局積極進行植樹及保護林木計劃。一九五六年設立植物苗圃栽植樹苗，在地面遭侵蝕至露出火山土的地方重新種植樹木。

在重新植林的初期，曾首次試種山松和馬尾松，但因受到強風影響，效果未如理想。

其後改種由美國來的愛氏松以及台灣相思，因為這些植物能耐乾旱氣候，於是能受戰火蹂躪的土地又再生出茂密的叢林。

該處現時仍可發現若干戰爭遺跡，如碉堡及彈藥庫，有些還相當完整。

公園內最有歷史價值的是渣甸山上已成廢墟的麥實臣氏小屋，這是香港開埠初期留下來的最古老遺跡，在一八四六年哥連臣氏地圖上亦劃為「廢墟」。

簡姆士・麥實臣親自選擇該要衝地點，南北一覽無阻，南望可見進港船隻，向北則可把船隻泊岸的消息通知渣甸倉。

現時該處只餘下以日曬磚建成的地基及約四百五十七毫米(十八吋)厚的牆壁，倘存的最高牆壁高約三米(十呎)附近還有兩個戰時留下的砲位。

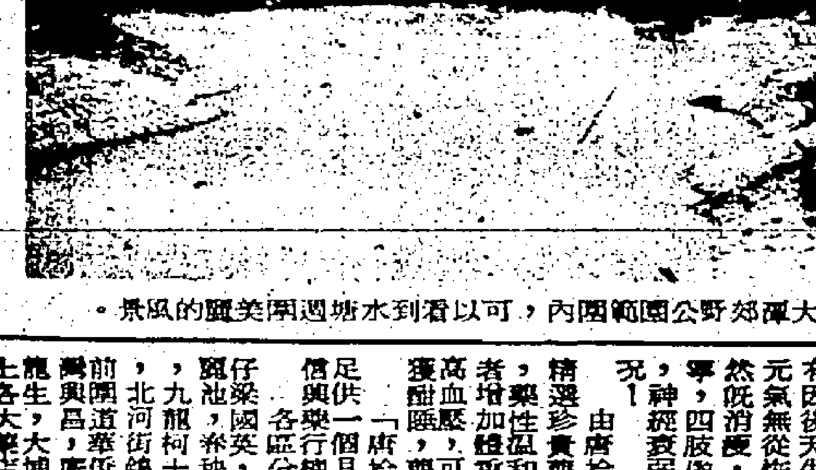
雖然大潭郊野公園仍未於憲報公佈，事實上已開放多年，尤其是水塘附近地區，更是郊遊人士及晨運客常到之處。直至一九七一年，因政府推行郊區康樂發展計劃，該處始正式發展康樂設施。

當局為愛好大自然景物的遊人鋪設行人小徑，由黃泥峽大潭水塘道之紀念碑(紀念戰時殉職的聖約翰救傷隊員)伸至大潭道，沿途設有紅、綠或白色的顏色柱指導遊人，以免迷失方向。公園內，還設野餐地點，有燒烤爐及檯櫈供遊人使用。除了在指定地外，公園內禁生火。

漁農處一位發言人在談到郊野公園及管理的一般問時指出：「公園管理人在一年中有近一半時間特別留意山火問題在清爽乾燥的冬季月份，市民踴往郊區遊樂，使使郊野公園遊人倍增。」

「夏季時大部份市民前往海灘游泳，所以遊人數目大減。在最易發生火警乾燥季節，我們預料山火數目可高達五百宗。情況最惡劣時，甚至會超過一千宗，即每日有三至六宗。」

垃圾也是公園管理的嚴重問題。郊野公園內的主要行人道及小徑，約每隔五十呎即有橙色垃圾箱，供遊人使用。平均計算，每名前往郊野公園的人士會拋棄半磅垃圾。



大潭郊野公園範圍內，可以看到水塘週圍美麗的風景。

刑罰輕重可分七級

九成以上罰款了事

「罪與罰」法律常識專輯之三——「七級刑罰」

在這專輯的第一輯曾經提過：在本港的各級法庭，每日因為違犯各式各樣的法例，而被判入獄、罰欵或接受其他刑罰的人數，說出來是一個相當令人驚愕的數字。然而其他刑罰有那幾類？假如入獄算是一級刑，罰欵算是另一級，其餘的五級刑罰又是甚麼呢？為甚麼說是七級刑罰，而不是七種刑罰呢？刑罰如果可以分級，又憑甚麼標準而劃分呢？

首先要說清楚：本港的法律從沒有明文指定刑罰分為幾多級。將本港的刑罰分為七級，純然是筆者個人的見解，當然這樣分級法並非絕無根據，至少將刑罰由輕至重分為七級，有部份是按照上一任正按察司李比爵士所選用的分級方法。

李比爵士在一九七一年二月，對香港大學法律學會發表一篇演講，提及法庭在判刑時的態度，同時他將刑罰由最輕到最重那分為六級，依次為：(一)無條件釋放；(二)罰欵；(三)有條件釋放；(四)體罰；(五)教導所；(六)監禁。李比爵士當時聲明：他將監禁當作是最高的一級刑罰，是因為他不想提到死刑。

雖然死刑在本港停止執行已近十一年，但依照現行的法律，除了懷孕的婦女或不足十八歲的青年，任何人士被裁定謀殺罪名成立，法官只有判處被告死刑。所以要將刑罰分為輕重不同的等級，死刑仍須列為最高的一級。

不過，筆者所排列的七級刑罰，與李比爵士所排列的各有出入。筆者認為應該依次排列為：(一)簽保守行為；(二)罰欵；(三)緩刑；(四)感化；(五)體罰；(六)羈留或監禁；(七)死刑。

第一級刑罰——簽保守行為

將簽保守行為列為最輕的一級刑罰，代替李比爵士所列出的無條件釋放，因為無條件釋放不應視為刑罰的一種。一個人觸犯刑法之後，獲得法官原情，判以無條件釋放，他得到的是一個機會，並不是一種刑罰。

比起罰欵，簽保守行為仍然比較輕，因為被判罰欵的人，實際損失的就是金錢，假如被判罰五十元或五百元，你立即就損失了這個數目，假如不繳付，就可能要入獄服刑代替罰欵。但假如你被判令簽保五百元，守行為一年，你只需要在一份文件上簽一個名字，同時在指定的一年當中不再犯法，刑罰就算完結，那五百元仍在你口袋之內，你實際並無金錢損失。

對於一些無心誤墮法網，而且在受過教訓之後，幾乎可以肯定不會再犯的人士，假如是初次犯罪，所犯的又不是嚴重罪行，判令簽保守行為相當合理。許多法官在宣判這一種刑罰的時候，用意相信亦是給予被告人一個自新的機會。較為令人感到意外的，是前幾天荃灣裁判署一位法官，竟會判被控阻街的一名報販，要他簽保五百元，守行為一年。該報販在過去一年內，曾經多次因同樣罪行判罰，但仍然一再被檢控，法官因此決定今次改判他簽保守行為，希望可以收到阻嚇的效力。但是以一個已經犯過同一罪名多次的小販來說，實很難相信一紙簽保文件，就會收到預期效果。假如他繼續經營他的報攤而且不改變擺賣的方式，他再次觸犯同一罪名的機會相當高，到時他就會首先被控破壞簽保令，罰去五百元。在這種情形下，希望藉簽保令嚇阻他再犯的一番善意就會白費，判令簽保五百元亦等同是判罰五百元，這一個罰欵數目，對一項小販阻街的罪名來說，就反會顯得相當重了。

第二級刑罰——罰欵

跟着要談到第二級的刑罰：罰欵。在各種刑罰之中，罰欵是手續最快，而且是一了百了的一種。那些經常因為小販或交通違例事件而被罰的法庭常客，一定會同意這一點。被判罰的人，在繳交被判罰的數目之後，無需再將事情放在心上，就算是完成他的刑罰。

負責簡易審訊案件的初級法庭——即裁判署，最普遍的一種刑罰就是罰欵。上一個財政年度，在港九新界九個裁判署，認罪或被裁定有罪的被告，共五十六萬九千多人(更準確應該說是人次，因為一再被判的小販或交通違例者大不乏人)，被判罰欵的男女，即共有五十三萬九千多人，幾乎佔總數百分之九十五。

事實上，除罰欵以外，另外有一些近似罰欵的罰則，亦是在法庭權力範圍以內，而且經常會由法庭下令執行的。這一些懲罰，包括將一些欵項充公——例如是貪污案件中的賄欵(相信大家仍記得葛柏案中他得自鄉議機的一筆二萬五千元「買位費」吧？)和一些貪污所擁有的超額財富(前任反黑組警司訊賽禮就「自動」獻出的八萬英鎊，探長歐陽坤被追收六百餘萬元，都是類似的例子)；又例如從非法賭檔中搜獲的賭欵，都可以判令充公。

同時法庭又有權下令毆打傷人案的被告，賠償醫藥費與傷者，在涉及財物損失的案件中，又有權下令被告償還對方的損失，而最近的一宗高級警官食錯減肥丸以致打傷人案，被告雖然獲得不留案底釋放，亦要付出一筆五百元的堂費。充公欵項，賠償醫藥費，賠償損失，以及堂費等等，都是要犯罪的人「挖荷包」的處分，實際與罰欵相差不遠，可以一律可視作第二級刑罰。

第三級刑罰——緩刑

第三級刑罰的緩刑，在一九七一年方始實施，所謂緩刑，是當法官判一名被告人要入獄服刑，只要刑期不超過兩年，法官有權下令准被告緩刑，期限不超過三年。祇要被告在緩刑期間能夠循規蹈矩，不再犯法，他就無須實際入獄服刑。但假如他在緩刑期中再次犯法，他第一次被判處的刑期，就要立即執行。

在緩刑期中，被告人行動絕對自由，可以說，他只失去了「再犯罪的自由」。緩刑這一種刑罰，最利於原居外國的人，因為他們在獲判緩刑之後，只要返回故鄉，避過緩刑的期限，就可以高枕無憂，不必担心有任何手尾。例如因為維持生活水平高出於官職收入的高級警司買禮，在獲准緩刑之後，就立即返回英國去。

第四級刑罰——感化

將感化列為第四級刑罰，因為被判要接受感化的人士，行動的自由要受到若干限制。由法庭發出的感化令，最基本的三項規定，就是要行為良好，按時向感化官報到，以及轉換住址必須通知感化官。除此之外，法官更有權在感化令上增加列明一些特別的條件，其中最常見的，是指定一些犯了罪的男女童，要在「認可機構」內住宿，在社會署屬下的這一類認可機構，就有觀塘宿舍、海棠道男童院及馬頭圍道女童院三間。

第五級刑罰——體罰

這一輯的題目命名為「七級刑罰」，但也許筆者應該改為「六級半刑罰」，因為跟住要談到的體罰，是同半數人絕無關係的，這裏所指的是女性。根據香港法例第二百二十二章體罰條例，祇有男性犯人可以判處笞刑。

第六級刑罰——羈留或監禁

第六級的刑罰——羈留與監禁，包括兒童在感化院羈留、青少年罪犯囚禁於勞役中心或教導所、吸毒犯人送入戒毒所、精神不正常犯人羈押於青山醫院或小欖精神病中心，以及其他犯人分別在九間監獄服刑，最大的共同點，就是自由的喪失。至於羈留與監禁的期限之長短，部份由有關的法例規定：例如感化院羈留的期限是三年至五年，教導所的羈留期限是六個月至三年，勞役中心羈留期限則為一個月至六個月；其餘則由判刑的法官，按照案情的輕重而宣判，最重的自然是終身監禁。

第七級刑罰——死刑

至於連李比爵士都不想提及的最後一級刑罰——死刑，又稱為極刑，則會是第五輯的專題。

編者按：「罪與罰」專輯，乃摘錄自香港電台新聞部製作「罪與罰」講座，今後逢星期一刊登，敬請讀者留意，下一輯題目為「疏忽的代價」。

房屋署今年四月至六月 建造臨時房屋區 可容五千六百人

【本報訊】房屋署在今年四月至六月之一季內，建造之臨時房屋區可容納五千六百四十六人，連同此數，今年所建之臨時房屋區共可容納一萬二千九百七十六人。

在同一季內，因拆卸臨時房屋區而減少可住一千七百四十六人之地方。

該季內建成之臨時房屋區居住地方，在鴨脷洲者可容一千八百四十人，在西貢對面海者可容納三百七十六人，在九龍灣者可容一千零四十人，在下葵涌者可容二千三百八十四人。

在該三個月內，共有四千七百六十七人遷入臨時房屋區，其中大部份因受清拆影響，人數為三千一百八十六名。

房屋署預算在本財政年度之其餘三季內，在十六個臨時房屋區所建之居住地方可容納三萬三千餘人。臨時房屋區係給予因受清拆影響而未能立即符合入住公共房屋資格之家庭居住。臨時房屋區有水、電及廁所等設備，建築物部份由政府建造，住客自行間隔。

天氣・潮水

吹輕微至和緩東風，除有一、兩陣局部地區性驟雨，並可能有雷雨外，天色晴朗。最高氣溫約為攝氏卅三度。

昨晚十一時室外氣溫為攝氏廿七度，濕度為百分之七十九。

高潮：上午十時三十三分。下午十一時十六分。

低潮：上午一時十二分。下午五時三十一分。

人消瘦，百病生，人肥壯，百病除。

速效增肥藥上市

限日增加體重結實健美絕不積聚脂肪

人之消瘦，有因先天不足，生來體質脆弱；有因後天失調，營養攝生不良；有因病後欠補，元氣無從恢復；有因盲行減肥，反令軀體削伐，然既消瘦，則機能相應衰弱，食慾不振，夜睡不寧，四肢倦怠，腦力減退，氣虛血虧，常患傷風，神經衰弱，百病叢生，消瘦之人，自知個中苦況！

由唐拾義藥廠憑百數十年之製藥治病經驗，精選珍貴藥料製就，功宏效速之「補體增肥丸」，藥性溫和，補而不燥，保證在一個月內使虛弱者增加體重，肌肉結實，健美而不積聚脂肪，不會增高血壓，可促進食慾，增加吸收，安腦寧神，夜寢酣睡，藥效驚人，絕不誇張。

「唐拾義補體增肥丸」每盒二百粒，卅元，足供一個月之服量。唐拾義藥廠發行，文咸東街信興藥行總代理。

各區分銷店：大道中正和，大道西永安，灣仔梁國英，波斯富街嘉華，英皇道仁生，北角新園池，希秧街宜安，筲箕灣永生堂，香港仔明華，九龍柯士甸路永和，佐敦道金城，大埔道中正，北河街錦生，蕪湖街廣平安，上海街平安，前閣道華僑，廣發，新蒲崗大昌，榮泰，官塘協寧，荃灣興昌，廣發，青山遊太和，元朗元生堂，上水龍生，大埔陳家園，沙田衛元堂，澳門振興，以上各大藥店均有代售。

聞

家主 鍾士元博士議員之元配

張蓉馨太夫人 於公曆一九七七年七月十七日上午十一時壽終港寓內寢積閏享壽六十有餘歲奉移香港殯儀館治喪擇吉大殮出殯哀此訃

鍾熾昌堂家人稟報

治喪處：香港殯儀館 英皇道六七九號 電話：六一五二二六一八

挪威信義會 慕德中學招生 走讀 寄宿

(一)特點：本校位於九龍高超道山後觀景嶺村半山區，由挪威信義會主辦，自備校舍，男女生宿舍，禮堂，大禮堂及操場共佔地近二十萬平方呎。本校乃政府註冊不牟利中學，收費與政府補助學校相同。

(二)班級：中文部：紙招中三至中五各數名，中六大學預科開始辦理。英文部：F.1至F.4及F.5重讀生，F.6文理組大學預科班

(三)報名地點：(一)彩虹邨金華樓地下青年協會(二)彩石邨青年協會(三)牛頭角佐敦谷第七座地下信恩(四)觀塘道263號(近萬好茶樓)感恩堂(五)觀塘雲漢街42號地下明道幼稚園(六)秀茂坪中區福利大厦四樓青年中心(七)藍田東區福利大厦青年協會，截止日期七月二十一日。

(四)學費：本校收費與政府補助學位相同F.1$53 F.6$78。宿費每月F.1$150 F.6$160

(五)考試日期：七月二十三日九時正本校禮堂。

(六)交通：(一)九龍彩虹邨90號巴士直達本校(二)本校自備校車接送(三)油塘高超道步行二十分鐘可達本校(四)香港筲箕灣碼頭小輪半小時到達。

電話：三—四八三五〇九　三—三五〇六八三

承銀主命貴重物業出投

啓者拍賣人機勿兄弟行定期於一九七七年七月廿二日(即星期五)下午四時起在香港維多利亞城舉打行大廈士庫其拍賣房內將下開物業當衆出投。

計開

該物業坐落九龍在香港田土廳註冊為九龍內地段第一六八七號之C段之餘段之一百七十八份之一權益及所有上蓋即寶光大樓「G」座五樓此物業係憑一官批管業批期七十五年由一千九百三十年七月二十四日起計到期可再續七十五年該官批係一千九百二十二年十二月十五日由已故英皇佐治五世批立與THE NATIONAL COMMERCIAL & SAVINGS BANK LIMITED者同時該物業之責任與利益照一千九百六十六年十月一日之分層契約登記於田土廳登記號碼為五五三九六〇號每年應繳納地稅七十八元三角七分之一百七十八份之一

欲知詳細及投買章程請向賣主律師關祖堯律師事務所或拍賣人機勿兄弟行詢問可也

香港中環遮打道太古大廈二〇〇一室

銀主代表律師關祖堯律師事務所

拍賣人機勿兄弟行 同啓

香港一千九百七十七年七月十八日

承銀主命貴重物業出投

啓者拍賣人機勿兄弟行定期於一九七七年七月二十二日(即星期五)下午三時起在香港維多利亞城舉打行大廈士庫其拍賣房內將下開物業當衆出投

計開

該物業坐落九龍在香港田土廳註冊為九龍內地段第七二七五號之七百五十二份之一之權益及所有上蓋即美麗都大廈十二字樓之D-1單位此物業係憑一再續條欵五八〇四號內所載各項規條管業並有權獲取一官批地契批期一百五十年由一九〇三年十二月二十五日起計同時該物業之責任與利益係照一九六〇年四月廿八日之契約在田土廳登記號碼為三一五二四四所規定面積約一千方呎每年應繳納地價為一百七十八元從年應繳納地稅一九七八年十二月二十四日之前為四元其後為八元

欲知詳細及投買章程請向賣主律師關祖堯律師事務所或拍賣人機勿兄弟行詢問可也

香港中環遮打道太古大廈二〇〇一室

銀主代表律師關祖堯律師事務所

拍賣人機勿兄弟行 同啓

香港一千九百七十七年七月十八日

承銀主命貴重物業出投

啓者拍賣人機勿兄弟行定期於一九七七年七月二十二日(即星期五)下午三時半起在香港維多利亞城舉打行大廈士庫其拍賣房內將下開物業當衆出投

計開

該物業坐落九龍在田土廳註冊為九龍內地段第二〇七六號之餘段之五十六份之一權益及所有上蓋即窩打老道七十九號九字樓且座此物業係憑一官批管業批期七十五年再可續七十五年由一九二二年六月二十五日起計該官批係一九二七年四月二十五日由已故英皇佐治五世批立與MOK KON SANG者同時該物業之責任與利益照一九六〇年九月九日所立之分層契約在田土廳登記為第三三三八〇七號所規定面積共約九百七十方呎每年應繳納地稅七十八元之五十六份之一

欲知詳細及投買章程請向賣主律師關祖堯律師事務所或拍賣人機勿兄弟行詢問可也

香港中環遮打道太古大廈二〇〇一室

銀主代表律師關祖堯律師事務所

拍賣人機勿兄弟行 同啓

香港一千九百七十七年七月十八日

兩項因素令人擔心
治安潛伏爆炸危機

【本報訊】在過去，本港的治安，一直都很壞，最近才稍見好轉，然而目前治安之惡劣，仍達到使人担憂的程度，因爲除了內外因素外，警方還存有一種潛伏性危機。

據接近警方人士稱：在過去數年中，本港治安之壞，連警方也無法否認，只就銀行劫案而言，什有一年發生十餘宗之多，但最近本港治安稍見好轉，亦也是無可否認的事實，可是他認爲不要高興得太早，因爲而對要急于解決的問題還多，換言之，除非該等問題均獲解決，否則本港治安要改善，還是徒託空言。

他說：所謂內在的因素，就是在過去匪徒都是零星的不法勾當，即使進行大規模的犯罪，但其組織不够嚴密，就因爲他們組織不够嚴密，所以很容易被警方偵破，這種情形，屢見不鮮，可是現在的大規模的嚴重罪案（例如劫銀行或解款車）都是有嚴密組織的，由此警方不易偵破，今年一月及本月十一日油蔴地菓欄發生的兩宗劫案就是最好的例子。

他又稱，凡事都有模仿性的，劫案也是一樣，如果劫案發生後，警方能迅速破獲，匪徒就不敢動手，但是如果警方遲遲不破案，匪徒便會跟着動手，同時，他相信以前最嚴重罪案，都是由本地的不法之徒所爲，可是自從「大陸幫」遠來本港後，使警方增加不少破案困難，大陸幫進行犯罪時，他們行動迅速，佈置嚴密，而事後少露痕跡及很少鷄籠裡作反。

他又稱：除上述情形，目前落在匪徒手上的槍械，正確的數目雖然無法確定，可是相信爲數也很多，同時，匪徒在缺乏槍械時，不惜冒險搶奪警槍，由最近匪徒搶奪警槍的「漂亮」手法而觀，相信也是大陸幫所爲的成分居多。

他又稱：對於外在的因素，就是警方和廉署的不和，他說，撇開貪污問題不談，以前做案時，真是「搏到盡」，也可以說「放胆去做」，做得不好，可能獲上級的支持，現在嗎？時代不同了，做得不好很難獲得上級的支持。此外，加上廉署成立後，警方的士氣，低落了許多，此種原因，一直難遏，由此產生多做多錯，少做少錯，不做不錯。他說他本人就有這種心理，他又稱：前述的因素故然有影響，但還不是最大問題，最大的危機是警方內部的傾軋和青黃不接時期，他說傾軋存在于新人和舊人之間，新人對于工作有熱心是事實，可是他們不了解、對于偵緝工作並非單靠熱心就可以有成績、而是要靠經驗，可是一「新丁」對于舊人有點瞧不起，因此舊人對他們不大熱心指導。由于舊人很多甚依面留下來的舊人也祇有「做一日和尚撞一日鐘」的心理，由此傾軋和青黃不接就成爲潛伏的危機。

他最後稱：訓練新人，不失爲一種好辦法，可是不是一朝一夕可以辦得到的，換言之，如果警方不消除前述問題，想治安有進步，就是一件難以使人相信的事。

少女被追債無法脫身
報稱被飛仔禁錮强姦
一對男女被帶署查詢

【本報訊】一名妙齡少女昨日用十分驚慌的語氣在電話中向家人求救，說他正被一群飛仔禁錮並遭恐嚇强姦，家人驚聞之下慌忙報警並帶同大批警員趕到現場準備搶救該名身陷狼穴慘遭蹂躪的不幸少女。

正當大批警員摩拳擦掌要展開「捕狼」工作時，只見一男一女從現場走出來，女的向警方投訴指稱該名男子就是色狼向她非禮，但男的却向警方投訴指稱該名少女欠他錢財過期不還，分明賴債，在場警員全被弄致啼笑皆非，結果在拉拉扯扯的情形下，將兩人一齊帶署查詢以明真相。

據悉：該名向警方報稱遭人禁錮和非禮的少女姓潘，年約二十。昨午五時左右，她用十分驚慌的口吻，在電話中向東頭村其家人求救，說她現被一羣飛仔禁錮在新蒲崗一工廠大厦內，並遭人恐嚇强姦。

該名少女家人驚聞惡訊後，慌忙撥電報警及帶大批警員趕赴新蒲崗大有街旺景工業大樓六樓一間製衣廠，並團團包圍該廠準備捕捉羣飛。

豈料當警員衝進入內時，只見僅得一男一女在現場，而該名少女見有警員到場，連忙向警方指稱該男子禁錮並意圖强姦她，但該名男子却辯稱他被人騙財，並從身上取出一張欠單爲証。

這時所有在場警員都被弄到啼笑不得虛驚一場，結果在「公說公有理，婆說婆有理」之情形下，正一口水多過茶，只好將兩人帶署查詢以明真相。

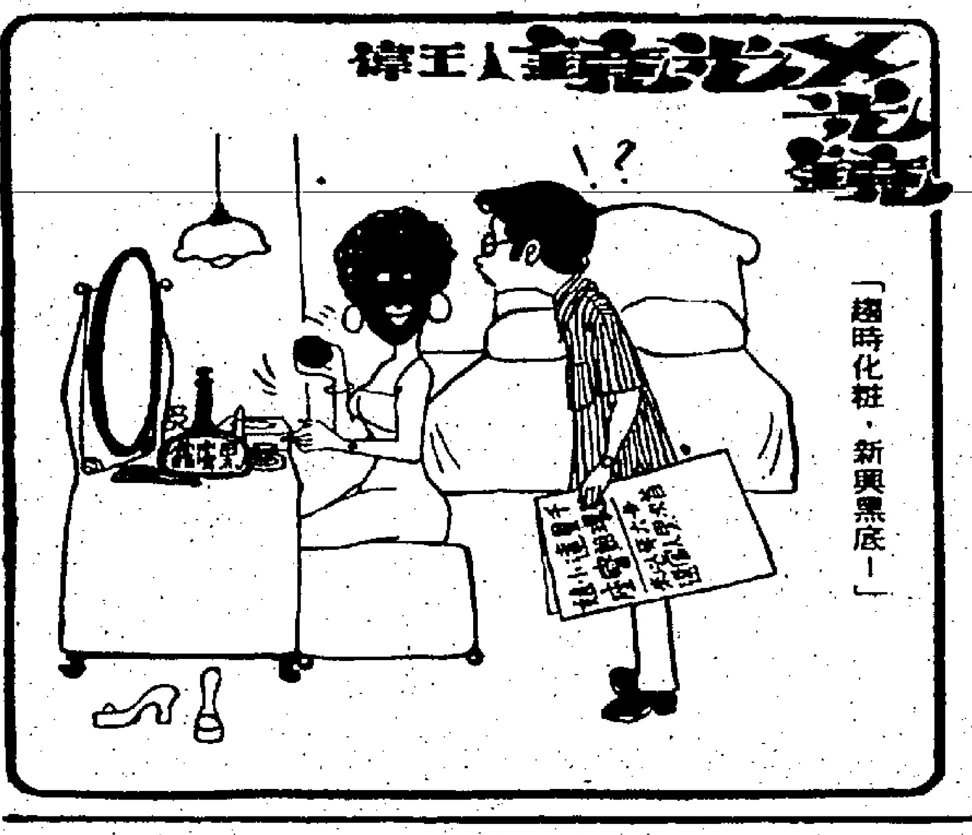
據悉：被警方帶走之該名男子姓楊，年約三十七，是該製衣廠茶水部的負責人，與該少女早已認識，因昨週日工廠放假原故便帶她返上址談心。

據消息稱：該對男女在一年前早就相識並經常來往頗密有如情人，當時女的在九龍城一間金舖內做雜工。據悉：去年四月十四日一名少女向姓楊男子借了八百元港幣聲稱過四日後還債，當時並立下一張借據爲憑。但該名少女過期仍未還錢，於是該男子便上門追債，但金舖伙計表示該少女已辭職不幹了，由於沒有少女的住址，該男子祇好大嘆倒運。

案中男女豈料昨日在新蒲崗街頭相遇，二人同往一咖啡室敘舊情，男方提及欠欵，並提出欠單爲憑，該名少女表示倆人相遇極爲難得，何必爲錢失感情，並隨該男子返回製衣工廠茶水部內。

消息並謂：事後該少女趁男子在煮麵充饑之際，趁隙向家人通電話求救，聲稱被人禁錮並遭恐嚇强姦，演出一場鬧劇。

警方發言人昨晚表示對該事件仍在調查中。


「趨時化粧，新興黑底！」

懸紅七萬六千
緝捕菓欄劫匪

【本報訊】油蔴地菓欄械劫案發生後，被掠劫的一間公司懸紅七萬六千元，徵求協助緝捕匪徒及尋回失款。

湯克（香港）有限公司昨日宣佈，依照常例懸賞七萬六千元或照比例予任何人士能提供資料，促使犯罪者受法律裁判，及起回本月十一日，在油蔴地生果批發場搶去屬於永亨銀行的五十六萬元現欵。

案發當日，兩名香港安全護衛會護衛員，押解五十六萬元果欄賬欵，準備送往永亨銀行存放，但在油蔴地果欄停車場，遭四名持槍及利刀的匪徒劫走，警方雖於事後搜查該區，但都毫無所獲。

新蒲崗昨日發生非法禁錮疑案，報案女事主（左）及涉嫌男子（右）事後被帶署查詢。（本報記者熊源森攝）

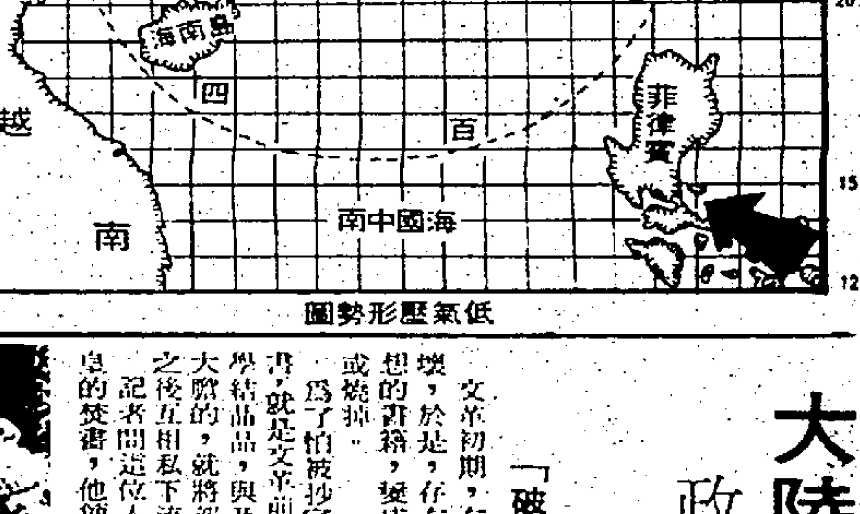
又一低氣壓形成
今日間中將有雷雨

【本報訊】熱帶低氣壓「莎娜」，昨日已在菲律賓中部形成，如果該低氣壓循現時途徑移動，日內將爲本港帶來岐多的雨水，預料今日天氣將有驟雨及雷雨。

昨日下午十一時，熱帶低氣壓「莎娜」集結在北緯十三點九度，東經一二一點八度，即在馬尼剌的東南偏東約一百海浬的菲律賓中部，時速十二海浬，向西北偏西移動，該低氣壓預料仍將加强。同時：西沙群島以南之南中國海上的氣壓頗低；一般高壓合龍罩着華南。

天文台今日展望：如果低氣壓「莎娜」以現時途徑移動，本港的東方會加強，並且會帶來岐多驟雨。

預測今日吹輕微至和緩東風，除間中有幾陣地區性驟雨及雷暴外，天色大致晴朗，最高氣温約攝氏卅三度。



低氣壓形勢圖

龍眼居然有「毒」
緝私人員建奇功
搜獲嗎啡鴉片市價共值千餘萬

【本報訊】緝私處人員昨日在機場破獲一宗本年以來最大宗的毒品，共搜獲一百磅嗎啡磚、五十四磅熟鴉片，約值黑市價一千三百五十萬港元，無人被捕。

據機場緝私處高級督察文樹洪指出：該批毒品是收藏在一批龍眼的竹籮裡面。貨主報稱姓謝，地址寫打老道，但經調查後發覺全屬虛報。亦無人提貨。

昨日下午四時卅分，緝私處人員從一架由曼谷抵港的國際班機上運港的卅六籮龍眼作例行檢查，結果發現其中八籮藏有毒品，其中五籮藏有嗎啡磚，每籮藏有六塊，共卅塊，共重一百磅；另外三籮則藏有熟鴉片，每籮藏有六包，共十八包，共重五十四磅。

文氏指出：藏有毒品的八個竹籮，均有「上」字作記號，該批毒品屬上上之選。其中一百磅嗎啡磚可製成三百三號海洛英。

機場昨晚搜獲一批值一千三百餘萬元之毒品。（左）爲緝私隊人員從運載龍眼竹籮中搜出毒品；右爲搜出的毒品總重一百五十四磅，放在竹籮旁邊。（本報記者陸家雍攝）

私家車內搜出毒品
兩名涉嫌男子被拘

【本報訊】昨晨警方毒品調查科人員及緝私隊聯合在廣東道及旺角弼街進行搜查行動，直至昨晚爲止，有兩名男子被拘留，稍後有關人士在一輛私家車內搜獲約十一安士海洛英懷疑與這兩名男子有關。被捕兩名男子，分別爲卅一歲及廿三歲，現被拘留作進一步調查。十一安士海洛英估計約值黑市零售價三萬一千元。

港督麥理浩昨午前往長洲主持青年康樂中心揭幕禮。

港督昨前往長洲
參觀居民同樂日
主持青年康樂中心揭幕

【本報訊】港督麥理浩昨日前往長洲，參觀在長洲舉行的離島居民同樂日，同時爲當地各團體舉行的一九七七年暑期青年康樂活動主持開幕禮。

港督是在昨午三時乘專船抵達長洲，受到當地鄉紳名流熱烈歡迎，港督稍作逗留後，隨即前往東灣青年康樂中心，爲青年康樂活動主持剪綵儀式。

然後港督巡視中心內各項措施及活動情況，對中心的廣場及沙灘設備甚感興趣，亦勉勵長洲居民應好好利用，以提倡康樂活動的風氣。

新界別墅度假心臟病突發
鍾士元博士議員夫人逝世

【本報訊】立法局首席非官守議員鍾士元博士之夫人張藹蘭女士，昨晨十時許，在新界龍珠島其假日別墅中不幸逝世，享壽六十有餘。

鍾夫人前晚陪同鍾博士前往龍珠島度假，昨晨十時許，疑因心臟病突發，送元朗馬會醫院救治罔效逝世。

鍾士元博士夫婦於一九四二年結婚，至今三十五年，有兩女一子。

鍾夫人遺體已送往香港殯儀館，等候現仍在英國的子女返港，擇吉出殯。據鍾士元博士昨晚稱：相信在這個星期內，便可以出殯，大殮採用佛教儀式。

鍾士元博士夫人於上星期才由英返港，該行曾參觀白金漢宮英女皇登基銀禧大典及順道探訪在英國之子女。

大陸暴政下的教育怪狀
政爭持續思想學術界無所適從
無書可印印刷局工人長期休息

「破四舊」時代

文革初期，有所謂「破四舊」，凡舊的都要破壞，於是，存有舊的意識，亦即有封建、資本思想的書籍，變成了所謂新思想的克星，都要丟掉或燒掉。

爲了怕被抄家，人人都紛紛燒掉舊書，所謂舊書，就是文革前所印行的書籍，於是五四前後的文學結晶品，與及歷史書籍等都成灰燼，一些比較大膽的，就將部份心愛的舊書藏匿起來，在運動之後互相私下流傳。

記者問這位人士，這種行動是否可以比作秦始皇的焚書，他簡單的答：「沒辦法，人人都怕抄家。」所謂抄家，並不是指斬頭，而是由共軍在可疑的房屋內搜查有無不容許的書籍，被認明違反當局命令的，雖然不致於要死，但將不會好過。

舊的既然毁了，那麽新的又如何？

這些新的，包括了文革期中印行的科技、語文書籍或其他外國譯本。至於舊小說，除了紅樓夢、西遊記、水滸等三本外，其他的一律稱爲毒草，而西書譯本，除了史諾的有關中國大陸的書，亦不在被准之列。

不過，人民卻可免費的得着——「毛語錄」。

文革初期，林彪開始冒出，爲了要徹底鞏固劉少奇在人民心目中的殘餘地位，於是極力批判劉某，並又强調「毛澤東思想」，因此「毛語錄」乃比基督教的聖經受更多人研讀。學校中無論師生，每日都要閱讀語錄。那個時候，中共頭頭大叫「語錄」，要人人都背得滾瓜爛熟。

被迫焚書

及至後來林彪失勢，四人幫握權，文革初期的書籍又失去地位，一度爲當局提倡新式小說如「金光大道」被迫變成火爐灰，另一批適合四人幫的政治立場的書籍於是上場了！而不久之前，四人幫垮台，由華國鋒把持共產黨，結果又把四人幫時期的著作批判爲毒草。

政治氣候的不斷轉變，影響及於思想界及學術界，令到文學創作者裹足不前，因爲今天出版了這批書籍，明天可能失去利用價值，並且會因此而受到思想整肅。這亦解釋了爲何北平的印刷局工人大部份時間不用工作，因爲根本沒東西要印。

因爲是一個直升式的教育制度，加上考試的成績不受重視，所以大陸的大部份學生都無心向學。

這個說法不但教師、家長，甚至是共黨幹部亦有同感。自一九六七年文革以來，教育措施的倒行逆施，再加上政治動盪，人民的文化水準日低。目前據北平教育界人士估計，起碼約要十年的正常教學，才可糾正頹勢。

但是，什麽時候才可有正常教育呢？劉少奇、林彪、四人幫，以至目前的華國鋒，每一個新人上場，都力排前人，制度一而再、再而三的變。教育制度往往被利用來作爲政治本錢的增值，根本上本身就沒有一個正確目標。

大致上來說，現今大陸人民對華國鋒抱有很大期望，而對於他那較溫和的手腕，是較爲擁護。在這位人士快要離開北平之際，當局正醞釀另一次教育改革，但發展如何，他便不知道了。

文化的低落，教、學兩方面都有問題。目前領導大學教育的教師，約分三類。第一類的是大陸變色以前受外洋教育的，是老一類。第二是同時期中在本地受教育的，第三是文革初期培養出來的，第一種的被稱做封建頭腦，第二種則是資產階級主義的，至於第三種，在今日看來，乃是劉少奇修正主義的教育制度下培養出來的，都不容於時。（未完，明日續）

報稱經理順手牽羊
慳五十元罰兩紅底
一主婦高買亦被判罰

【本報訊】一報稱經理之男子，與一家庭主婦，分別出作高買先後爲警方揭發拘控，上週解上西區裁判署審訊，兩案被告男女二人俱各認罪，法官奧干納判處被告兩人，每人罰款二百元或入獄兩個月，法官於判案時指出：兩被告今後如有再犯將判處入獄六個月，法官又表示，超級市場及百貨公司要受保障，所以對於日益猖獗之高買，非重判不可。

首案被告男子秦漢宏，三十四歲，報稱經理，被控罪名，本年七月十二日，在中區惠康超級市場偷兩包火腿，一包牛肉，一罐好立克，六個橙，兩瓶萬金油，三包豆，兩包薯片，共值四十九元五角。

據案情透露：兩名警探在中區戲院裡惠康超級市場外當值，見被告手持兩個白膠袋匆匆行出門外，立即上前將被告截停搜查，當場搜出控罪所指各物，被告無法取出貨單，後經超級市場人員，証實上述物品屬超級市場所有，乃將被告帶返警署落案起訴。

次案被告梁桃園，二十八歲，家庭主婦。被控罪名，本年七月十二日，在中區妙麗商場內，偷兩個手袋值四百一十四元。

據案情透露：妙麗商場一售貨員，見被告手上持有一個手袋，與其公司出品無異，而被告又急急出門而去，於是上前截停被告，同時在膠袋內又找到另一手袋，被告表示未有付賬，警方據報到場調查，乃將被告拘捕落案起訴。

金禧女中
財政問題複雜
調查時限延長

【本報訊】九龍寶血金禧紀念中學財政被指有不正常措施一事，教育司署已將其事交由警方進行調查，警務處接到此項任務，馬上派出警官負責進行，可是由於事情複雜，所以需要更多時間，才能完成。

警方開始調查，方知事情比預料爲更複雜，所以調查時間，需要延長。

據司法署公共主控部主任尼路麥道柯謂：調查方面事情複雜，故負責調查者已要求給予較長時間方能完成工作，司法署已經批准。

據悉：寶血金禧紀念中學負責方面，被指校方處理財政不正常，因此該學校九百名學生，於六月九日及十日兩日，在校園內露天靜坐抗議，教育司署方面，插手其事，認爲事情最好還是交由警務處派員負責調查，如被指責處理財政不當，即是有舞弊嫌疑，理應由警方進行，警方負責調查後，首先傳訊該校校董會，校監校長及教職員，同時又查看該校一切開支紀錄，不過事情並不簡單，調查需要更多時間。

香港柴灣道30號地段（近巴士站）
門面外牆玻璃紙皮石
工業大廈

售地成本，仍售特價每呎$117起

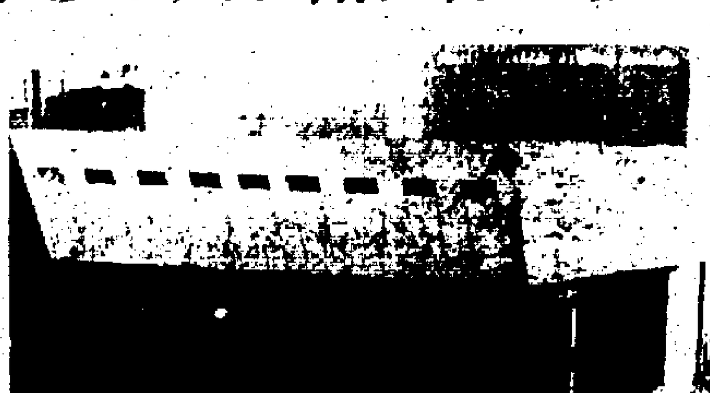
尚有66年期
尖沙咀
柯士甸道144號
祥景樓

兩梯兩伙 高尚住宅
地下旺舖 二三樓商業
首期一成·十年付款
說明書備取
梁恩記建築有限公司
香港德輔道中20號德成大廈504室
電話：5-221290·5-228905
地盤假日照常辦公 電話：3-690013

無綫麗的錄映廠不足 爭相借用浸會禮堂

△一項內幕消息稱，無綫、麗的最近正在爭商借用浸會學院剛落成的一個綜合劇院，準備用作綜合節目播映之用。浸會學院這個劇院經過二年建築時間，於最近落成，該劇院的建造與大會堂差不多，浸會學院有意將這個劇院變成九龍的大會堂，據悉今年十月份開始安排給有關學校作學生舞台演出之用，收費比大會堂便宜。

而無綫、麗的方面，因爲本身電視台錄映廠不够用，所以都有意租用浸會學院這個劇院，作綜合節目及歌樂分宵的現場播映之用。因爲浸會本身有傳播系，所以這個劇院有電視拍攝設備，適合電視台錄映之用。無綫、麗的現在都極力爭取這個地方。



浸會學院的禮堂劇院被兩台看中

在「一九七七天方夜譚」中，仙巴船長一千人到北極地帶後，遇到一隻巨大的海象，在衆人合力圍攻下，終將海象解決。

方逸華列舉 劉家良優點 節省是其中之一

△劉家良的「少林卅六房」，由去年秋天開鏡，至今才完成了五分之三，劉家良預算在八月份爲該片殺青，過去，劉家良拍片認真，必花不少時間才完成一部片，但邵氏的總務主任方逸華却特別欣賞劉家良，什當衆對記者表示：「劉家良拍戲，作別節省，例如，他要拍一場戲，要四個工作日，劉家良通常會拍完先看毛片，如果覺得滿可以，他便不會再拍下去，不像一些導演，拚命的拍，幾萬呎菲林剪成一萬多呎，浪費時間及金錢。」

如果問一句，目前邵氏最當紅的導演是那一個，記者心知肚明，便會說出劉家良。

講拍戲，功夫良是特別緊張，他脾氣不好，脫面直粗人一個，他最討厭遇到一些反應不够快的演員，一定會給他罵一頓。

昨日，就有一個老演員，扮演和尚，年老反應慢，使給劉家良大罵。

許冠傑忙於錄唱片

許氏昆仲心理負担重 新片籌劃中遲遲難開

△許冠文在推出「半斤八両」，創下八百多萬票房紀錄後，曾向外表示，有意爲許氏兄弟電影有限公司年產一部增加產量，可是，由於劇本關係，今年增加生產的計劃又被擱置下來，新片也要延至十一月開鏡。

許冠傑昨在寶麗多錄音間灌錄唱片時，他向記者透露，要拍新片。定期在十一月，題材依然是一部時裝喜劇。他解釋新戲遲遲未開鏡原因，原因是劇本難求，加上創下八百多萬賣座紀錄，使他們兄弟兩人心理負担甚重。

他表示，目前新片的劇本已初步編寫，再要花上兩三個月時間來修改，時間上的配合，也非要在十一月開鏡。

據悉，許冠文的健康情況亦不佳，許冠傑指出，米高十分注重健康，因他恐怕炎夏時拍片，十分疲勞，所以，基於以上種種原因，許氏新戲也只能在年底開拍。

許冠傑亦計劃拍一部文藝片，完成他的導演夢、阿SAN昨對記者說，他做導演的計劃也延後。他說自從由星馬返回香港後，他一直未能恢復疲勞，加上最近忙於作曲，希望再灌錄一隻粵語歌曲的大碟，暫時無暇編寫劇本。

△何夢華執導的「血芙蓉」，尚有三天便殺科，昨在場地續拍，李修賢、瑪涼烈、夏天的最佳娛樂，是游泳，因週日人多，他們反而入邵氏渡過假期。

陳萍最近又被傳破產，她向記者說：「如果我真的破產，又怎會坐平治房車來往邵氏。」接着她又自言自語的說：「我有不少有錢朋友，如蕭瑤的男友邑保良，他送我戲服做生日禮物，祇要我有問題，一定會有人幫助我的。」

對於別人的惡意中傷，陳萍表示，她已習慣了，因爲，在香港三年來，她經過了不少大風大浪，每一次，給她不少煩惱，別人的謠言，對她已不起作用了。

△桂治洪執導「梁天來」，昨在邵氏開鏡，桂治洪表示，他雖已揖了劉松仁，飾演梁天安角色，因劉松仁尚未有答覆，故目前的演員人選，他只內定了潘冰嫦，至於由誰主演梁天來，小桂尚未決定。

另一部奇案的「姦魔」，小桂預算日內拍攝，演員已內定韓國才、顧冠忠、楊志卿等。桂治洪表示，他一向喜歡拍寫實題材的電影，所以，他特別喜歡拍香港奇案。

桂治洪指導潘冰嫦在「梁天來」中演出

流行曲創作 九月中比賽 辦法無改變

△一九七七年度香港流行歌曲創作邀請賽，已定於九月十八日在利舞台舉行。今年的現場播映仍由奧瑟屏執導，評分辦法跟往年一樣，由作曲家自己及現場觀衆共同評分。三名優勝者都可以獲得豐富的獎品，今年還沒有「最佳樂曲編排獎」和「最佳填詞獎」。

無綫每年的流行歌曲創作比賽，都捧紅一位歌手，如陳秋霞、露雲娜等，她們都是在歌曲比賽中露鋒芒而成爲本港紅歌手的，今年的流行歌曲創作比賽，且看又有那一位新人脫穎而出。

和路廸士尼卡通人物 小飛俠是首位男主角

英國文豪占士巴雷的童話名著「彼得潘」，由和路迪士尼把它搬上銀幕，拍成了「小飛俠」之後，瘋魔了世界各地的男女老幼觀衆。

「小飛俠」裏出現了許多著名的人物，如「鋼鈴女」，「鐵鈎賊」及那條兇猛的鱷魚等。迪士尼對於占士巴雷這部名著，利用現代的卡通製作的高超巧妙技術，使「小飛俠」成爲了一件十全十美使人百看不厭的藝術品。

小飛俠(彼得潘)這個可愛的人物，是和路迪士尼卡通片製作史上，第一個男主角。在此以前，和路迪士尼的卡通製作中，主角都是女性，如「白雪公主」、「仙履奇綠」、「阿麗絲漫遊奇境記」主角都是女子。有人也許會說，「木偶奇遇記」的主角不是男人嗎？是的，「木偶奇遇記」的主角是男人，但那是木偶，並不是人。

神化和精靈，在詩人在寓言家的筆下，都是女性。男性人物在這些故事中的作用，多是一個英俊的王子，向沉睡中的少女深情一吻，使她醒來。

小飛俠，屬於較新的民間故事，但占士巴雷筆下所創造的這個孩子，差不多一個世紀以來，都是由著名女演員在舞台上飾演的。女明星如格蘭妮舞蘇、珍雅打和瑪莉馬田等都飾演過這個角色。和路迪士尼把小飛俠故事拍製爲卡通的時候，打破了傳統，把這個人物做成爲一個很有人情味的男孩子。他具有超人的力量，能和鐵鈎船長及他手下的一班海賊，鬥智鬥力。

「小飛俠」現已發行新版，快將跟老少的觀衆見面了。圖爲小飛俠與死對頭鐵鈎船長作生死搏鬥。

演員甘爲阿倫狄龍配角 原來可藉以打入國際市場

法國和美國一樣，近來的電影，也是男人天下，最賣座的男星，就是阿倫狄龍。在演員如不拍此基礎的片，或在喜劇中當頭腦如鳥張大的呆瓜，也就幾乎無片好演。

因此，當阿倫狄龍拍攝「混應」時，許多女演員搶着想演女主角，是絕不奇怪的了。但嘉露美娜得到角色，演阿倫的女伴妻子，一個富有、協助丈夫成功的女人，她却表示，並不是爲了這個戲份，有甚麼特別挑戰性才演，而是爲了推廣自己。

嘉娜有優美的天鵝頸，苗條修長的身材，深深大大的眼睛，她看來很優雅、清麗。

「我很清楚，今天和阿倫合演電影，實際上便是演他的配角，」嘉娜說：「因爲電影靠他賣錢，觀衆要看他，所以，故事便以他爲中心，我們祇是輔助。許多女演員都知道這點，但他們爲甚麼和我一樣，都樂意在阿倫的片參加一份呢？不但因爲現在拍片的機會減少，更重要的是他的片，有國際性的市場，我希望能在他演的片中演出，是推廣自己，使更多地方的人看到我，也許，會引起其他國家的導演注意。」

嘉娜說和阿倫狄龍拍片，倒不失是愉快的經驗。阿倫是大牌，又是「混應」的老闆，但對她和合演人，都很客氣，祇是，有種不大可親近的神情，所以交不成朋友。

林建明(中)與黃華麒觀看「出籠」的午夜場

關海山再赴大馬登台 上月一度被勒令離境 今對外來藝人再放寬

關海山透露，他月底便會與賈千與再赴大馬吉隆坡，作爲期兩週的登台演戲劇。

山於上月底關海山在吉隆坡被大馬政府勒令離境，他返港後爆出大馬政府行保護主義，嚴限香港台灣藝人入境表演，如今他又能再度前往，此事頗引起記者的興趣，詢問之下，關海山透露，他是參加該地一班日星劇團演出，他任文武生，但上月該地突然施行對外來藝人禁令，使他簽了合期合約却在星期六抵達後被命令於星期日就得離境，然而如今事態急轉直下，原來是香港及台灣的藝人歌星走後，大馬各城市的夜總會及劇場幾成眞空狀態，沒有夜生活，入黑後幾成死城。

於是，各娛樂集團老闆掀起反對之下，迫令大馬政府在本月中改變政策，對外來藝人再放寬，關海山此去是履行舊約，他說剛好有這一突然變化，使他能在消幾天身在香港，看到自己演的新片「出籠」的公映。

吳宇森心情緊張 睡不穩無心茶飯

吳宇森這些日子中，心情緊張外，還忙得要命，「發錢寒」一片週末上午夜場，爲甚麼吳宇森在這陣子便忙了起來，緊張起來？不料他說：「說我緊張？許冠英比我不知要緊張多少，對於自己的作品，任何人也有格外的喜愛，也希望自己的作品能受到觀衆的喜歡。」

許冠英更加緊張？這個是必然的，當「發錢寒」開拍時，他已緊張得多晚睡不着，致使他有一段時間無法入睡，連吃東西也沒有胃口。結果，拍戲之前他已瘦了許多，後來，拍戲了，他更是把一切放在身外，絕不分神去別的地方，專心拍片，以求能演好戲。

「發錢寒」拍到中途，許冠英還要抽掛時間與許冠傑一起忙作曲、作詞的事，後再拍片，他的心情好了不少，大概已經習慣了，不過，每天第一個鏡頭時，他還是神經緊張，拍完第一個鏡頭之後，始安定下去。相信，這是因爲他有神經緊張症的原因也。

剛下，發錢寒很快便要上映了，多次試片之後，人人都給他信心，認爲這部片必可追上「半斤八兩」的勁頭，對於成爲首萬主角，已不用置疑，可是，許冠英並不放心，他認爲要講運氣，生怕他的運氣不佳，影衆收入，可是，大家都說他把人邊天。(揭翠)

華山劉永無緣合作

每一個導演，都有他喜歡或欣賞的演員。華山自然與劉永合作過一部「江湖子弟」後，就很喜歡用劉永。華山心目中的「黑豹」，就是劉永，當時，劉永在拍張徹的「海軍突擊隊」，又在趕李翰祥的「乾隆皇下江南」，分身不暇，黑豹這個角色，讓宗華冷手執了個熱煎堆。

到最近，華山籌拍武俠片「劍魂」，心目中仍想用劉永，公司却把狄龍派了給華山。

說起來，華山與劉永，似是欠一點合作的「綠」。

宗華是好戲之人，黑豹落在劉永身上，未必強過得宗華，狄龍嘛？更不用說，拍武俠片是一流的好手，華山也不該覺得遺憾，是不是？

什問華山：

「你欣賞劉永甚麼？」

他說：「劉永自然，演戲生活化。」

對！劉永不太做戲，他出場就像演他自己，自然而且生活化顯給人好感。

劉永在「絕不低頭」中，還是「軋上一角，那是一個因自衛殺人，在德國漢堡坐牢，後來爲一個神鎗手所救，跑回上海來尋仇的武功高強的人。

三十年代的上海，如戲中的凌淑所說，殺人是不必坐牢的，黑社會割據地盤，喊打喊殺，不少都逃出法網，逍遙法外。在當時，也如戲中凌雲說的，國際祇有一種語言，是到處都通的，那是錢。

在「絕不低頭」中，主角是黑豹。觀衆可以看到他怎樣一步一步憑機智和膽識，從打手爬上頭子的地位，看到一個將功成萬骨枯的情景，但黑豹終於在敗場時敗倒。那便是，翻譯借劉永的口說出的：黑豹一樣，他們跟金二爺一樣，他們從來沒有想到失敗，所以，必然是不堪一擊的，然不是將對方估計得太低，便是把自己估計得太高，這是強者的通病。

我喜歡古龍的對白，喜歡他透過小說所反映的哲學，事實上，在我們的生活裡，那些從未想到失敗的人，往往都是以失敗爲終場的。「絕不低頭」很有意味，是值得一看的電影。

港九影院 聯合廣告

國都 H713619　麗都・麗華・民樂・英華　豪華・大華・華聲　皇后・皇都・嘉禾・黃金　東方・新聲・金冠　文華・明珠

今日兩院映四場 放映時間 12點・三點・六點・九點　英雄魂斷奈何橋！ 英雄塚 A BRIDGE TOO FAR　十四位紅星主演　本世紀最壯烈的戰爭！

第十八天　李察哈里斯與卡通合拍　小人國奇遇記

今天五場獻映　冷月孤星劍無情　保鑣神鳳張玲大展絕招　嘉禾午夜場 精武門

連日狂滿今天請早　歐洲公司最富人情味的電影　奪標續集 WINNERS II

狂滿全綫五場請早　暴力色情爆炸性巨片！　嘉倫 林建明 唐菁 盧大衛 傅麗丹 劉衛演 顏力導演　串女與人渣　英華今早場：三告狀

今五七場仍彩粵語　強力爆炸性電影　串女與人渣　下期首映巨片 劍花烟雨江南

新都・快樂・樂聲　京都・麗聲　利舞台・倫敦・影都　娛樂・寶聲・英京・明月　翡翠・荷李活・亞洲・蘭宮　金門

連日狂滿　羅渣摩亞　鐵金剛勇破海底城 THE SPY WHO LOVED ME

連日狂滿・今天五場　鐵金剛勇破海底城 "THE SPY WHO LOVED ME"

三院今天五場請早　小河馬 HUGO THE HIPPO　下期獻映：黎明淚影

最後今天映五場　爾冬陞　三少爺的劍　天下無敵・劍神劍聖

翡翠荷李活　三少爺的劍　天下無敵・劍神劍聖

連日狂滿 今天五場　鐵金剛勇破海底城

新華　總統・華盛頓・國華　海運・百樂 H702412 K678091　紐約・凱聲 3-816656 5-768721　龍華・恒星・福星・油麻地　北角 國寶

滿 爆炸性電影　串女與人渣　嘉倫 林建明 唐菁

今第二週　斷腸淚　國華今映 冷月孤星劍無情

第十二天　MARY POPPINS　歡樂滿人間

今第五週五場　國際機場一九七七 AIRPORT '77

今天映 串女與人渣　八爪魚　冷月孤星劍無情

今五場映　鹹濕學生

反叛的畢業禮

叶崇

這陣子，老攪不懂自個兒在等待，盼望，希冀著什麼。過去三千個日子的翹首盼望與殷切期待轉眼都已成空，往往昔過所謂幸福的日子，但幸福卻如此短暫，像夏日雨後的彩虹，如此虛無縹緲，像鏡花水月。當年走出專校大門，就急著和陳携手步入鋪滿紅氈地氈的結婚禮堂。但親說，一見鍾情的情感不可靠，妳還年輕，何必急急地把自己拴起來，同學們說，妳將是他的好助手，郭汪真，恭喜妳，一個醫學院醫科高材生，一個護專校花，真是天造地設的一對。而她祇信她自己的感情，誰也扣不過她對感情的執著與迷信，可是婚後陳的溫柔與體貼，卻隨著他托福出國如煙如風地飄逝。

——我先過去，等一切安排就緒就來接妳去。

——頂多半年，忍耐點兒，時間很快會過去。

時間很快會過去。一晃就是五年。剛開始時，一直生活在期望裡，也充滿信心；一年兩年過去，陳的信逐漸減少，當陳的同學從太平洋彼岸捎回他身邊多了另一個女人的訊息時，無疑是記晴天霹靂，頃刻間恨不得自己因此死去，內心被打擊得幾乎瘋狂，祇想游個手槍漂洋過海去和他理論一番，後來想想，感情這事是勉強不得的，也就作罷了。時光漸漸拖過去，春夏秋冬幾度遞嬗，內心總存著一絲渺茫的希望。也常安慰自己，有一天他會回來，他會回來的，直到律師事務所派人登門造訪，才突然從深沈的夢境中驚醒過來。

——敝姓吳，口天吳。陳先生委託我來和妳談談。

——……她啞口無言。

——他希望和你解除婚約。

——如果妳願意在協議書上簽字，他答應給妳一筆贍養費。

——他不可能回來，他已取得那邊的永久居留權。

——他說趁妳年輕時提出來，免得拖累了妳。

——他也說過他對不起妳，但這不是他的本意，一切都是環境使然。

當時，她像個人幾乎被擊潰，她心靈的最後一道提防完全崩潰。但總算慢慢地支撐住自己，在衛生局找了個護理工作，養活了自己，物質生活不虞匱乏，而精神上總覺得缺少一些什麼，竟日裡虛虛恍恍的，抑又說不出口。每天上班下班，把自個裝得很無所謂很快樂很幸福，就那樣悄悄地在流價地浪費青春，直到去年在一個偶然的場合遇到邱，才發現自己已不再年輕，幾年寶貴歲月竟那樣徒然浪費掉，像水般流過，一點也不留痕跡，如今都已將三十大關了。怎麼往昔都沒想到這些令人心悸的問題？等到猛然而醒，才真發覺是有老了許多，也更確切瞭解自己內心渴望些什麼，而她幾年來竟都壓抑下來而不知不覺。邱的出現使她體嚐到生命的歡愉，代使她痛楚，和邱相處的日子她真不知如何整理自己。邱仍是未婚的大學夜間部學生，而她卻是個已婚婦人，每一次和他走在一起就自慚形穢，她覺得自個是醜陋的。（三）

坊間怪譚

一、迷離

「我家大少爺一直是外邊做生意的，二少爺則在上海唸大學，大少奶奶在家中跟老奶奶作伴兒，三年前，大少奶奶在初春的時候，就有了孕。全家都十分高興，四月的時候，大少爺又要出門做生意，他說過七月就會回來。回來之後這一年也不要出門，安心留在家裡抱娃娃，而且，二少爺六月就大學畢業，大少爺很是高興，他說幾年沒有見到弟弟，也得好好的聚一聚。」

「不是三年前，崔老爹，你老得扦了頭，少康是剛剛畢業，你把時間全忘了：……」坐在犯人席上的高少波，忍不住又叫起來。

當然，很快的，他就被迫住了嘴。

「沒料到，七月初十那一天，大少爺從外邊回來，大家都十分高興，可是，當大家與高采烈迎出來時，大少爺見到大少奶奶和二少爺之時，忽然指着他們，罵他們是奸夫淫婦，莫明奇妙的，大家愕然之時，大少爺就衝到灶房裡，拿了一張刀出來，就亂斬二少爺和大少奶奶，當時我們是聽得呆了，到知道發生甚麼事之時，大少奶奶跟二少爺，已經倒在地上，全身都是血……」

崔老爹說到這裡之時，大概是想起了當時的情形，感到夠有餘悸，臉上連一點血色也沒有。

「扯謊！扯謊！這完全是荒謬的事，我怎會殺死他們，他們在九龍溝的山坡上雙宿雙棲，你們可以派人去看的……」高少波歇斯底里的叫道。

法庭裡每一對眼睛，都投落在高少波的身上，可是，他們每個人的目光，都是充滿了鄙屑，而沒有同情，彷彿所有人都認定，高少波是殺人的凶手。

當高老奶奶上了證人台時，是啞不成聲的。

「娘……妳要救我，妳證明我是清白的，我沒有殺人，我並沒有殺死他們……」

望着自己的母親，高少波慘烈的嘶叫着，因為他知道，他的母親是唯一可以拯救自己的人。

高老奶奶自兒子身上，將目光收回來，她哭泣着，望向法官，顫聲說道：「大人，雖然我的大兒子不肖，做出這種滅絕人性的事。」（三四）

秦淮月

南宮搏

梅村辭職之後，在曖翠樓請了一批朋友小敘，並且宣佈回鄉。

孔灰孫並非吳梅村的朋友，自然不在邀請之列。不過，孔灰孫卻知道這是有關係的一項集會，他假作不知，闖了去君卞玉京，希望打聽一些消息去報功。

吳梅村並不重視孔灰孫，雖然秦淮河上人人都知道孔灰孫發達了，然而，在吳梅村等人的心目中，以為孔灰孫不過是替馬阮之流拉馬。祇結合在女人方面的。因此，他們並不避忌這一個小人物。

於是，孔灰孫所聽來的話傳到相府去，報告馬士英——為了自重身份，他自稱是被吳梅村邀請去的。

「噢！」馬士英冷冷地說：「他回鄉去也好，少了麻煩，我不怕沒有人做官！」等了一等，又問：「那個卞玉京是不是跟吳梅村同去？」

「不像，據我看，她好像不會走的，一些動靜都沒有呀！」孔灰孫鄭重地說。

「是嗎？」馬士英又微笑：「那個女人還懂事，跟了吳梅村去，是不會有好處的！」

「是的，相爺講得對。」

「關於太子的事，外面有甚麼新傳說？」

「大家都在亂講，相爺應該處置一下才對。」

「嗯！人心如此，弄死了他又不好……」

「相爺！」孔灰孫忽然靈機動了，大聲說：「可以把這個太子說成是假冒的啊，說是假冒，殺了他，就可以平息謠言！」

馬士英一怔，站了起來，在孔灰孫的肩膀上拍了幾下：「好主意，你真是聰明，對了！來一次審判，判定是假冒太子，天大的事都沒有了呀！」

孔灰孫受寵若驚，一時手足無措。他是微不足道的人物，如今竟受到權傾天下的相國的看重，他的建議，在說出之時自己不以為怎樣了不起，而反應竟這樣，因此，他期期艾艾，再也說不出話來。

「我決定如此做，我要判定他是假的，好的，就這樣了！孔灰孫，到時，你參加工作。」

秦淮河上的小人物，居然左右了大政。

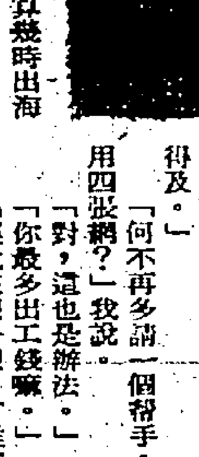
秦淮河上的小人物，居然與操權發生了聯繫。

而南京城，竟然因一個小人物的建議而掀起了軒然大波。

馬士英在作了這一決定之後的第二天，就把太子移出，押入中城的兵馬獄中。（六八）

碧海黃沙

黃思騁



「可是我要幹活呀！」

「秋虹，現在你們和大波哥是一家人，如果自己顧自己，大家都活不了。」

這個秋虹也明白，祇是她不了解我們的計劃比她所想的更為遠大。

大波進來了，說道：「過去吃飯啦，我們不是還有許多事要商量嗎？」

「我們正在這裡商量，」我說。

秋虹點上了煙，我們就坐下來談談我們的計劃。

「秋虹，你走了以後，我們這裡的變化可大呢！」大波說。

「有甚麼變化？」

「我們在你們家裡喝酒就有兩次了，從前我們那裡來的酒吧。」

「我知道你比誰都有辦法。」

「許多辦法都是先生想出來的。」

「可是以後是不是還有這麼多魚呢？」

「這就要看運氣了，不過照上次的情形看，一時大概不會沒有魚。」

「下次你們打算幾時出海？」

「如果辦得到，最好是今天晚上，要不然明天天未亮之前。」

「為甚麼這樣急？」

「秋虹，現在大家都去那地方捕魚，如果我們捕不到魚，又如何去廣州？」

「這麼大的船，要多少魚才夠裝呢！」

「我已經想過了，秋虹，這次我們兩隻船一同出發，另外再請一個好手，三張網一起用。捕到了魚，我們先回來，把魚裝上大船，五個人一同去廣州。」

「好辦法，大波哥，這辦法連我都不想到。」

「因為我們不但要捕魚，還要趕時間，湊四雙手那裡來得及。」

「何不再多請一個幫手，用四張網？」我說。

「對，這也是辦法。」

「你最多出工錢嘛。」

「讓我來想一想，有誰肯來幫手，」大波數說起來：「大順是打漁的好手，不過他不會來帮忙，阿榮也不錯，可是年紀大了一點，漢生在年輕人之中是第一個，相信可以同他父親商量；此外，榮華也行。如果能有這兩個人做帮手，我們一定去得成廣州。」（一四五）

大地春

石人

說完了話之後，徐姑娘又徐步回頭走向那些朦朧的烟雲中。

「媽，你得小心，你的身體不好！」

伊莉追上了去，想要扶她一把。

可是，徐姑娘卻祇是笑了笑，在她臉上輕輕抓了幾下，使到伊莉覺得一陣哆嗦，打了個冷顫，人也就醒了起來，卻發覺徐姑娘真的正在個歇地抓着她的臉。

一種不祥的預感，使伊莉馬上抓着她的手，坐了起來，連聲叫着：

「媽！媽！」

然而，徐姑娘已經變得臉色灰白，而且正在不斷地急喘着氣。

伊莉知道情況嚴重，而且聽過醫生的說話，心都涼了，趕忙按着電鈴。

值夜的護士和醫生都趕了過來，而且馬上循例展開了搶救的工作。

徐姑娘的喘氣，慢了下來，但顯然人也更加顯得衰弱，臉上浮泛的，是一陣奇異的微笑。

這一陣微笑，就和伊莉剛才在夢中所見到的，完全一樣，使伊莉更加感到一場永別就要到來。

一會兒，徐姑娘的嘴吧又在嚅動，伊莉噙着眼淚，把耳朵湊近了過去，祇聽到一陣沙啞的聲音：

「好好做人！」

「媽，我一定聽你的話，你，你要……」

伊莉再也說不下去了，定神看着徐姑娘，祇見她是微弱地搖了搖頭，跟着就閤上了眼睛。

「媽！媽！你，你……」

醫生走了過來，進行了最後的檢查。

「很對不起，徐姑娘已經去了，她去的很安詳，伊莉，希望你能夠節哀順變。」

對伊莉來說，這是天愁地慘的一剎那，就像是掉進了一個茫茫的大海。

她想要放聲大哭，喉嚨就像是哽着一些甚麼東西，連呼吸也有點困難。

「徐姑娘在這兒還有甚麼親人沒有？伊莉，你應該想法子通知他們。」女護士用柔和的聲音在對她說話，跟着又過去用白布蓋過了徐姑娘的臉孔。

伊莉點了點頭，卻跪了下來，向徐姑娘叩了個頭，然而，正當她俯下頭的時候，祇覺得一陣昏眩，便再也抬不起來。（二九五）

山川人物

劉裕以續命湯叛盧循

中國史上南北朝的時期，比別的亂代更亂，眞是兵戈擾攘，群雄紛乘，當時南朝的角色，劉裕固想是從草萊的一個梟雄，後來篡了姓司馬的晉代江山，是劉宋的開國之君；但盧循、徐道覆其兩人，在成王敗寇的史識下，打入寇盜之列。但盧、徐兵威所至，往往幾乎打下東晉京城，其間兩人曾屢次和劉裕交兵，盧循並與劉裕之間信使往返，互有饋遺，爲據史留逸事。又偕打死和打敗過晉朝名將。

史書記載的這一段逸派，說是盧循把「益智粽」作禮物贈劉裕，裕還報以「續命湯」。循與裕在何時有這段交往呢？

話說東晉安帝時，已屆末葉，會稽（今浙江地方）有個巨盜名孫恩作亂，晉廷命謝琰、劉牢之二將往討，驅其入海。其後孫恩又浮海入寇，由牢之及臨海太守辛景等兜剿，恩窮走投海死。循爲恩妹夫，收循餘衆，被推爲主。及桓玄造反，投循爲永嘉太守。牢之於晉廷討玄之役，先倒戈降玄，旋復反玄，部曲盡散，終至投繯。劉裕謀牢之尾下，至是轉投徐兗刺史桓修。值盧循、徐道覆寇掠東陽，劉裕便徹兵截擊，道覆敗走。這一節是裕、循首度交兵。桓修爲桓玄從兒。桓玄入建康僭晉帝，自稱楚帝後，裕藉故脫離桓修，與牢之甥何無忌等共謀討玄，規復晉室。

當裕、無忌等討玄軍勝利，迎安帝回鑾建康宣告復辟，這時中樞虛弱，對四陲採取籠絡政策，把手握實力的盧循發表爲廣州刺史，其副手徐道覆，也獲任爲始興相。此時，劉裕已受晉廷侍中，車騎將軍都督各州諸軍事兼領青、兗二州刺史之職，對外且已征伐並滅了慕容超的南燕。但那遠居南服的盧循，仍情然的夜郎自大，和劉裕分庭抗禮，贈裕以「益智粽」，暗諷裕智已窮。（上）

香港生意經

何行

郭羅蓮聽了爲之失笑，她點頭：「好，那是裏的咖啡賬是我付了，吃完我亦要陪你到大至才能走？」

彼得聽了對之一笑，慌忙裝出一本本正經來，郭羅蓮對他看，那是他笑得奇怪，彼得卻笑突說：「那末我亦要唱歌給你聽了。不知我會不會唱這種歌？」

這教郭羅蓮的臉爲之大紅了，點頭笑說：「你到是促狹的，我會非要你唱不可的。」

他們在說笑，那是說出在歡樂時的情景，彼得是適可而止的，轉變話題笑說：「我倒頗讚的你們做玩具這一行的，香港這一行是欣欣向榮，還沒有對手競爭，別小看了，這是大寶貝，他落功夫下去，是有成就的。」

「你對這亦有興趣？」郭羅蓮笑說：「爲什麼不參加一份，聽到我們在討論，卻是這樣說。」

「我抽不出時間來，」彼得苦笑說：「陪你，我是硬抽出時間的，不是和你在一起，我是在忙我的事業，別以爲我一直在吃宵夜，和不少女孩子來往，我亦在工作。因爲我兩處夜總會中都要女孩子，他們是和舞廳差不多的。

「偶然女孩子多和動人，那末生意會旺，一家夜總會，生意好一點的，有二萬元一天營業額，那末差不多有一萬元左右好賺，一個月三十萬，一年有三百六十萬，打一對拆，亦有一百八十萬元，兩家核數是不少的。

「因爲有這樣好的營業額，所以別的生意，就不大去想了，有不少生意，朋友都邀我合作，我認爲仍我這一行有前途，所以我祇做這一行，全副精神集中在這上面。」

「你夜總會有女孩子伴舞的？」郭羅蓮笑說：「我在報上見到，她們稱爲陪酒的是不是？那末你兩家夜總會中有沒有那種無上裝女郎的？」

「有的，夜總會有一部分是有無上女郎的酒吧的。」彼得笑說：「這是很普通的，有不少家夜總會都有。」

「她們收入好不好？」郭羅蓮笑笑說：「若是收入好，我要改行做無上裝女郎了，有沒有五千元一個月？」

「要看如何做法？」彼得說：「一般最低收入，大致是三四千元，好的則一萬元以上，這當然是有特別貼士，要特別貼士，則要特別犧牲，你應該懂得這個的。」

「本來不懂，你的語氣中聽了，有點懂了」郭羅蓮笑笑說：「識得夜總會老闆，則有這種好處，倘有什麼事情發生，寫字樓的工不打，或是被炒魷魚，到可以去夜總會陪酒或是做無上裝女郎去。」

「你是生成做老闆娘的命，」彼得笑說：「你若厭倦打工，那末來夜總會做老闆娘好了。」（三〇）

馮嘉先生有事 昨夜英雄暫停 編者啓

鼠膽英雄美人

高峯

眼前是一片綠油油的草地，還有奇花異卉，小橋流水，佈局雖然沒有甚麼特別處，但在這窮山惡谷之間已算是難得的了。

祇不過那綠油油的草地之上，卻擺下一個驚人的陣勢，夏侯燕燕瞧着極大，仍然瞧得神色一呆。

一名鶴髮雞皮，身着黑袍的老婦，坐在一頂軟轎之上，轎旁是兩名中年青衣婦人，轎前立着八名手提皮鞭的彪形大漢。

這般男女也許都是武林異人，但無論他們的功力如何高深，亦不致使得夏侯燕燕一眼瞧出就神色一呆。

教她除了這般男女，還有一個龐大的狗陣。

猛犬逾百，每一隻都是白牙森森，壯如小牛。

這是異種獒犬，如若經過良好訓練，不啻於百多名武林高人。

夏侯燕燕收回目光，對丁兆白苦澀的一笑：「師哥，那黑衣人坑了咱們了，七休谷那會是這般景象？」

丁兆白道：「是的，但事到如今，祇希望他們能夠接受咱們的解釋。」

於是，他們緩緩前進，直到狗陣丈外之處，才一起立定腳步。

丁兆白此時已面色發青，雖在強行支持，雙手仍忍不住在輕輕的顫抖。

夏侯燕燕悄悄道：「沉着一點，師哥，這點陣仗算不了甚麼，咱們不能砸了夏侯世家的招牌。」

丁兆白面帶愧色的道：「妳放心，我不會給夏侯世家丟人的。」

夏侯燕燕點點頭，然後雙拳一抱，向軟轎上的黑衣老婦道：「晚輩丁兆白、夏侯燕燕見過前輩。」

黑衣老婦冷冷道：「你們是做甚麼來的？」

夏侯燕燕道：「愚夫婦跟七休谷有過節，經人指點才說闖貴谷。」

黑衣老婦道：「妳跟咱們有過節？」

夏侯燕燕道：「晚輩說的是七休谷，不是貴谷。」

黑衣老婦道：「那你們是找錯地方了？」

夏侯燕燕道：「事出無心，還望前輩諒宥。」

黑衣老婦道：「你們識字麼？」

夏侯燕燕道：「識。」

黑衣老婦道：「那你們必然瞧到谷口的字了，是麼？」

夏侯燕燕道：「谷口的字？不，由於天色已晚，咱們沒有瞧到。」

黑衣老婦冷哼一聲道：「好一個狡辯的女娃兒，妳竟敢對老身當面撒謊！」（四七）

不再哭泣

莊嚴

這個關於我的故事，就結束在一個熱鬧的、使人懷念的、歡笑的機場裡了。

一大群天主教學校的孩子們，活潑的，在機場的大廳裡聚集着。他們那張張嬌嫩的溫柔的笑臉、歡聲，說話聲，生氣蓬勃的充滿了每一個人的耳朵裡。

孩子們都穿上了一身雪白的校服，手兒牽着手兒，拿着鮮花的，在送別一個慈祥的、老年的外國神父。他們一個個地吻他、親他，給他獻上一束束鮮艷的花朵。

「再見了！神父！」

「再見，神父，再見！……」

孩子在那一張張溫柔的小嘴裡，喊出這些使人感動的聲音。

過了一會兒，他們就揚起小手兒，看着神父走去，一雙一雙的聰明活潑的眼睛裡，都濛濛着淚光。最後，他們都嚅動着嘴巴，望着那神父的身影，聲音低低的，溫情的唱一曲：TO SIR WITH LOVE。

「哦！這多好，多感動人啊！」我望着這一堆孩子們，心裡禁不住的跳動起來。（一五一）

目擊證人

許定軒

行動組主任

石銘祇見到有人走近遊艇俱樂部，而且推開一道彷彿如鐵門一般的門，但是推開後，抑跳着不動，反而轉過身，面向海面。

「那人是誰？」石銘問道。

「剛才我也看見他，」那姓張的神槍手已好久沒有說話，突然參加談話說道：「你沒有望遠鏡，怎能見到他？」

「我的槍，便是望遠鏡。」他指一指他手持的來複槍的目標鏡說道：「這便是我的望遠鏡，要比你們的好得多，尤其是在晚上，更加清楚。」

「待我替小姐來看看，」張嶽辦道。接着他側着身穿過道，以手敲門。

什麼清楚出來接過望遠鏡，祇看了一眼，即叫道：「哎唷。」接着她說道：「讓我看清楚那人便是到我的家裡取照片的人一瞥。」

「是他，那便是他，我斷定沒有錯。」什麼清說，張嶽辦便伸手，說道：「請把望遠鏡交給我，讓我先看清楚那人的相貌。」

石銘向那姓張的神槍手說：「張先生，你可以借長槍的目標鏡給我看一看好嗎？」

「好的，」姓張的神槍手回答道：「讓我先關好保險掣，」他把長槍的柄，送到石銘的手上時說：「請你當心一點，這槍是有子彈的，走了火不是一件好玩的事。」

石銘單着眼，透過那一個瞄準鏡，果然看見對面小山的遊艇俱樂部會所，姓張所用的長槍瞄準鏡，正面鑲了一條紅色的十字線。透過那一個瞄準器，果然令那躲在黑暗的遊艇俱樂部外面的人的線條，清楚呈現在他的眼前，他也驚奇地叫起來：「哎唷，那人好像是駕車跟隨我的人。」

「是相同的人了，」張嶽辦答道：「我先要認一認，看個清楚。一會兒月亮升起後，可更看得清。」

接着張嶽辦說道：「我已看清楚他是誰，我們已收到了他的照片。狄根警司的猜測不錯，我們現在已經成功，超過了一半了。」

他再看一眼，便對石銘和什麼清說：「看來他們不可能立即採取行動。」

他再看一會，便說：「你們先去休息吧，讓我和張先生留在這裡監視，唔，我帶了一副紙牌，在我的文件箱裏，我去取出來讓你們可消磨時間。」（二〇四）

播音電視節目

香港電台

六·〇〇 新聞及天氣報告
·一〇 香江之晨
七·〇〇 新聞報告
·〇五 續播香江之晨
·四五 新聞報告
八·一二 本港經濟消息
·三〇 蔬菜價格報導
九·〇〇 太平山下漫步
·三〇 少年故事「綠野仙蹤」
十·三〇 新聞報告
十一·〇〇 民間故事「壯士悲歌」
·三〇 陽光十二時
十二·〇〇 新聞報告
·〇五 本地及外來生牛生豬價格報導
·一〇 續播陽光十二時
漁民天氣預告
廣播劇「幹日閒羅」
一·〇〇 時事實錄
會所街日記
下午旋律
天氣報告
新聞報告
二·〇〇 續播下午旋律
廣播劇「無語問蒼天」
三·〇〇 青春交響曲
四·〇〇 新聞報告
三個青陳任
五·〇〇 天氣報告
新聞報告
新聞天地
六·〇〇 時代曲
粵語新聞及特別報告
七·〇〇 新聞之窗
作家與作品
職業英語
八·〇〇 新聞報告
笑不笑由你
「黑貓白貓」
九·〇〇 珠海笙歌
轉播倫敦電台
粵語新聞
十·〇〇 書林漫步
我為你點唱
新聞報告
十一·〇〇 粵曲重溫
古今奇談「蟲變」
十二·〇〇 粵語新聞及天氣報告
海員空缺報告
夜夜笙歌
一·〇〇 粵語新聞
續播夜夜笙歌
新聞報告
午夜樂曲
三·〇〇 廣播完畢

商業第一台

六·〇〇 新聞報告
·〇五 天氣報告
·一〇 甜心早晨
七·〇〇 新聞報告
·〇五 續播甜心早晨
八·〇〇 新聞報告
·〇五 續播甜心早晨
九·〇〇 與你在一起
十·〇〇 新聞報告
·〇五 香港七七
·三〇 日日好時光
十一·〇〇 新聞簡報
·〇五 續談日日好時光
十二·〇〇 新聞專輯
·三〇 十八樓C座
一·〇〇 新聞報告
·一〇 股市行情報導
·三〇 為你祝福
二·〇〇 新聞報告
·〇五 個吓問吓
三·〇〇 新聞報告
·〇五 股市行情報導
·一〇 空中俱樂部
六·〇〇 新聞專輯
·三〇 股市行情報導
七·〇〇 新聞報告

商業第二台

六·〇〇 新聞報告
·〇五 早晨老友記
七·〇〇 新聞簡報
·〇五 續播早晨老友記
八·〇〇 新聞報告
·〇五 續播早晨老友記
九·〇〇 偷得浮生半日閒
十·〇〇 新聞報告
·〇五 偷得浮生半日閒
十一·〇〇 咖啡茶
十二·〇〇 新聞專輯
天氣報告
亞旦日記
新聞報告
一·〇〇 續播亞旦日記
新聞報告
二·〇〇 年青人時間
七·〇〇 新聞報告
·〇五 猛歌一百首
新聞報告
八·〇五 續播猛歌一百首
十·〇〇 新聞報告
·〇五 突破時刻
咖啡茶
十一·〇〇 新聞報告
十二·〇〇 廣播雜誌
新聞報告
懷想曲
新聞報告
天氣報告
廣播完畢

佳藝電視台

六·〇〇 節目預告
·〇五 卡通片
·一〇 僧巴喇
·二五 佳視新聞及天氣報告
·三〇 觀點與角度
細魚食大魚
帶你遊世界
英雄
即日新聞精華
教學電視（一）秘書實務（二）商業會計與管理（三）秘書實務
紀錄片
十一·〇〇 仙鶴神針（重播）
十二·三〇 全日播映完畢

麗的電視中文台

六·一五 綠感金剛
早晨新聞節目
八·四五 差利一小時
九·二五 三國春秋
二·〇〇 新聞及天氣、節目介紹
「三一萬能俠」片集
三·四〇 高傑奇案錄
小五義
四·〇〇 下午茶（婦女節目）
新聞及節目介紹
麗的影院「血灑山」霹妮、什江主演
六·〇〇 小黑炭
兒童世界
「初生之犢」
七·二五 觀點與角度
新聞及天氣報導
麗的劇場「七武器之七煞手」
八·三〇 星期一晚會
九·三〇 新聞、天氣及經濟行情報導
十·〇五 天南地北
十一·〇〇 電視首映閱音長片「義勇雙雄」
十二·一〇 全日播映完畢

麗的電視英文台

五·〇〇 兒童世界
·二五 明日的探討
·三〇 生活的旋律
六·四五 新聞及天氣報告
七·三〇 茱莉時間
·二五 和夫曼特輯
八·四五 警網雄風
新聞及天氣報
九·一〇 觀點與角度
新神秘之夜
紀錄片
十一·二五 最後新聞
午夜電影
十二·四五 全日播映完畢

無綫電視翡翠台

七·〇〇 粵語片「黃飛鴻喋血龍母廟」關德興主演
八·三〇 粵語片「審死官」
「三傻」片集
十·〇〇 棒球怪傑
銀面飛俠
十一·三〇 彩鳳雲裳
七彩「雌虎雄」片集
十二·〇〇 午間新聞
粵語片「雙太子飛渡雁門關」余麗珍、任劍輝主演
二·〇〇 第二劇場「片斷」
四·〇〇 粵語長片「雙龍丹鳳霸皇都」林家聲、鳳凰女主演
五·二五 七彩「義犬報恩」片集
六·〇〇 七彩「驚鳳和鳴」片集
·三〇 新聞及天氣報導
七·〇〇 觀點與角度

無綫電視明珠台

四·〇〇 七彩「愛登士家庭」
三傻卡通
五·〇〇 七彩「超能世界」
七彩「黑暗情緣」片集
六·一〇 七彩「AQUAMAN」
勁旋新聲
新聞及天氣報導
七·一〇 七彩「歡樂青春」片集
飛躍趣史
七彩「神奇女俠」
八·四〇 新聞及天氣報導
九·一〇 觀點與角度
每週名片「巨人」（上）
十一·一〇 最後新聞報導
七彩「戴娜一小時」
十二·二五 七彩「聯邦密探」片集
一·二〇 全日播映完畢

分類廣告 醫藥

善補靈藥 外施 老牌妙藥 強壯堅体·固本培元 遠近知名 有不可思議之效 各處有售

黎德民醫師 四代祖傳·特效針灸丹藥 日本醫術 經驗四十年 根治羊吊 最嚴重者一次見效 日久根治 突然抽筋昏倒·呼吸緊促

老牌中醫 竹林氏 胃病專家 五十年經驗 獨一科 胃中氣滯 胃部下墜 胃氣脹痛 一服見效

李靜波 哮喘 斷尾 保證十年內不復發

靜林氏 老牌世醫 頭暈 元氣虛弱

吳景雲 專科中醫 喉 喉痧 喉癰 喉痛 喉爛 喉癬 喉症

朱約翰 外皮 惡疾

葉友芳 婦科

香港皮膚專科 診症時間：上午10.00－下午9.00 電話掛號：(5)779268 診所：香港銅鑼灣軒尼詩道511號2樓·假日照常

梁達良 皮膚癬 診藥五元

樂的醫 男性外用強身

尚有分類廣告刊十一頁

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天二元（日晚報聯刊，每天四元），醫業類每天四元，不折不扣，以四段爲限（日晚報聯刊，不在此限）。

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二式五四九五・二式壹式三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三零七・二八零七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
（五）油麻地上海街三壹九號
（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（八）油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七零七號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）
（十五）九龍彌敦道一〇〇號東英大廈台灣民生物產有限公司
（十六）北角英皇道一三五至一四三號民眾大廈台灣民生物產有限公司
（十七）柴灣新區第廿六座十七號中軍蘭行

租售

荃灣洋樓

元朗唐樓

香港置富

歡迎委托

文吉唐樓

荃灣唐樓

花園洋樓

荃灣唐樓

旺角地王

中區商住

招租

吉樓急售

（香港）

機利文街

高尚住宅

全層招租

（九龍）

平樓出租

吉舖招租

旺角商住

免頂平租

出讓

廠房招租

荃灣德士古道沙咀道大單邊四面光線 面積三千及六千餘呎并有士點爐夾機 裁床裝修等齊備可即生產工人易請適 合無危險性工業用途請電話⑦857005

旺角最旺地 大單邊二樓

旺角樓租

元朗舖租

大單邊旺角地王舖平租

出國急讓

旺舖出讓 國廉讓

狼狗仔女

安琪招待所

電視平讓

聘請

夜校教師

入口商聘

柯式印刷 練習生

聘請 練習生

高薪請

招請設計

招請夜班 排字技工

請女助護

鈕蝶屋 亞當夏娃 查理佐丹 嘉丹閣

英文秘書

待聘

美容按摩

稅帳

專門報稅做數

徵求

誠徵夜校

收買酸枝

良友婚姻

幸福婚姻

徵購雜物

專買酸枝

收買酸枝

農場合作

伙食工廠

遺失

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

啟事

鳴謝 廣西同鄉會

商業

輸往下列各國之紡織品 出口配額讓斷：

(1)英國：種類12（3,636件）
(2)美國：種類52（75打）
(3)美國：第二組（不列類）（5,548方碼）

請向香港遮打道三號德隆大廈六樓破產管理處索取投標書及查詢詳情。

中央旅運貿易公司

專辦經濟旅行團各地出入口證 代售機票

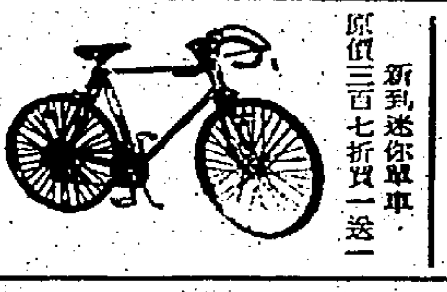
電話：K660871 K684250

電話：3116905 3718711

平價機票 美加珍寶747平 美加台特快簽証 專寄行李外埠

成功旅運公司 德付道中華銀行大廈506 電話：5-440550 448271

新到迷你單車 原價三百七折買一送一



金輪單車行 電K932431 K932176

20元修電視 包括換膽及零件 K776379 明輝行

最高價收音響電視

25元修電視 遠近即到 保用一年 K-239415 麗視行

瑞香園 貨倉有限公司

台日韓 機票600 急證120 世界各地機票簽證・泰證$250 四海旅遊貿易公司 彌敦道525號寶寧大廈A座20字 K308817 K306710 K300613

台灣百貨 合法 特快證120 機票600 得其利旅行社 信用第一 電話K851245 K849562 K859555

宏興機器曬牙廠

美加 台北$600 菲島$890 東京1100 歐洲1650 澳洲4100 定座⑤254733

智明女士 祖傳哲學 掌相命

何長銀器 另創銀器領導潮流 一時代格 尖沙咀河內道六號A

遊河 遊艇最多 ⑤241386 ⑤779096

光頭留意

30元

貓狗雞鵝

冷氣科專

印尼

搬運

立榮搬屋 香港 783183, 780179 彌敦道 840811, 888434 土瓜灣 310866, 308818

德信 搬屋 運貨 港九新界大小歡迎 九龍636132 香港700536 655945 562174

中聯 5-627922 5-628973 3-632345 3-333532

新新 搬屋中心 3-814974 3-814596 12-667188

天皇 搬運有限公司 搬屋・搬廠 搬寫字樓 九龍968834 968981 香港731465 731466 920478 927289

新龍 專門搬屋 3-849159 3-302835 3-856284

合誠公司搬屋 九龍：640728・640561 香港：440906・440971 辦公時間：上午七時至晚上11時

東誠 搬運公司 搬屋・搬廠 搬寫字樓 九龍・942465 941683 大小歡迎

新風 專門搬屋 港九新界・澳門離島 香港621935 623091 九龍874435 796054 澳門3245

勝立 專門搬屋 885280 848810 773544 772755 703300 703332

大新 搬屋30元 九龍3-947889 946740 新界12-235323

合勝搬屋 香港：726402・731298 九龍：938521・938549

招生

永保育嬰院

熱帶魚班

彩色黑房班

現代英語

自然抗病

喉鼻哮喘 物理治療不藥而癒免費試診

李三泰 鈺專科

裴苑 日本時裝裁技科 立體時裝設計科

青年會游泳班 H 435272-4

英人聲帶英婦主理報攤售 英語西報錄音帶自修

中華國粹保健研究所 指壓☆氣功☆藥物 教授袪百病保青春增智慧秘存法 即學即用並除舊疾患可作全家寶（速成出國升學及謀生濟世者） 彌敦道478號三樓B電話③858932③318430

洞玄術

中國醫學院 初級高級研究班 針灸學士班

教授生子

醫藥

暗瘡？ 係黃水瘡

老牌中醫陳銳培 紅雲癬白蝕

婦女聖藥 婦仙 四界世界勤勞 聖藥

月事聖藥通力

中國李玉芳婦科醫師

江燕婦科

工商日報分類廣告 除客戶刊有地址或電話號碼，係直接聯絡，無須經由本報廣告信箱，或已來本報取去信件之客戶外，尚有下列信箱存有信件，請携同收據到取。

W801 W821 W823 W830 W901 W913

尚有戲院廣告刊十二頁

你就是救星 垂危的病人急須輸血 請即到紅十字會捐血

百密一疏

大玩家瞞着太太，得到朋友客串幫助，演出一幕假結婚記，當他與愛人敬酒時，突然……

濶佬玩女人，都盡力瞞着太太，即使金屋藏嬌也好，在那個女人身上花了很多錢，也不想鬧傳到太太耳朵裡，因爲女人都佔有一個男人的慾望，事情鬧大了，做丈夫的便左右爲難。

太平山下一位大玩家，玩盡不少名雌，但在太太心目中，他一直是一個好丈夫，在晚上，他儘管很忙，他一定會回家睡覺，而且，在一些重要社交場合，他也帶着太太出席。太太生日那天，他會送一份名貴禮物，陪她好好渡過一個愉快晚上。

玩家愛上一位女歌星，起初他抱着逢場作戲心理，與她同居一兩個月，又再換馬，可是，這一位女歌星對他動了眞情，她不去找他，她親自找到寫字樓，一見到她，他也心軟下來，爲甚麼呢？原來，她有特殊魅力，穿起衣服時，像其他女人一樣，並無異同之處，但當她走到床上，簡直是活色生香，大玩家每次與她一道，都流連忘返，倘若不是怕老妻疑實，他會留在她家中留宿，因爲男女打游擊戰，畢竟有時很難盡興。

大玩家以爲身有想出現，女歌星由於芳心已屬，一再強迫他結婚，大玩家當然不敢冒犯重婚罪，他也明知老妻不容許他如此，在女的步步迫迫下，他又不想拋下這塊天鵝肉，終於想出一個「假結婚」妙計，同時很多朋友也答應幫忙，豈料由於一個電話打到家中，導致夫妻當衆動武。你道爲了甚麼？（七）

山石是本港最大資源

分佈廣泛．取之不盡．用之不竭

礦務處最近宣稱，本港長石、白陶及英石的產量，去年均普遍增加。此外，向爲本港特產的碎石，去年年度產量亦增至三百二十餘萬公噸，這些碎石，全部供給本港的建築工程應用。

過去許多人都說本港沒有天然資源，那祇是忽略了石頭這筆大資產。其實，山石乃是香港的一大天然富源，它是建築物的必需材料，沒有石頭，本港便無法興建那麼多高樓大廈。事實上，近百年來，有不少居民因爲採石而發了達，採石養活了大批人；近年間，港府亦向遍地的石頭打主意了。

本港面積雖然不大，但山石却不少，就是地底層岩石亦深達二千尺；再加上本港的岩石層乃是由火山爆發後所積聚大部份火成岩得來，因此可供建築用的花崗岩分佈甚廣。據地質學家估計，這些山石實在取之不盡，用之不竭，足供本港數百年之需用。記得當港府宣佈進行興建地下鐵路時，曾有人擔心碎石供應不足，目前，事實已証明此種擔心祇是杞人憂天，本港對於碎石是絕對不虞缺乏的。

開採石礦在本港的歷史已極悠久，差不多自從開埠之日起，便已有石工石匠從事這項工作。原因是港島面向九龍的河濱，大都是山石懸崖，很少平地，今日港島中區一幢幢大廈直至海傍，全是開山填海得來的土地；至於西環的石塘咀，原來更是一座石質山崖直伸海中，經過多年開採，才將這座山夷爲平地。說到東區，由英皇道直達筲箕灣，整條海岸線也全是由鑿山填海開闢出來：可知對於開山劈石，在本港的石工石匠來說，已經是熟能生巧的工作了。

目前，與政府簽署有合約的本港私營大規模石礦場，合共有六家之多，分佈於石澳、安達臣道、茶果嶺及新界鑿地；此外，港府本身也自設有石礦場，由工務司署土木工程處負責開採；港府自設的石礦場共有兩個，分別位於鑿架山及鑽石山。公私石礦場擁有的採石工人，合計超過一千五百人。可見開採石礦，在本港是一門龐大工業。

礦場又稱石塘，主要工作爲開採山石及加工碎石，五、六年前，於工務局組成的工作小組委員會，在調查當時本港各石礦場的生產狀況時，發現有許多石礦場的設備極不符理想，規模細小及安全設備不足，極容易引起危險，於是在五年前曾將十多間「山寨式」的石礦場封閉；目前正式簽有合約的六家石礦場，均是很具規模，安全設備也極符理想的工場了。

一般石礦場每隔一天左右便進行一次爆石。進行爆石時，先由「砲手」將炸藥安放在預先鑽好的小洞內，才以電力通引爆炸；爆炸欲聾的巨響聲音過後，跟着便是大小碎石滾下。負責引爆以外的另一批工人，當碎石滾定後，即將石塊搬往貨車車斗，由貨車載往碎石機傾倒於運輸帶上，過程不消兩分鐘，山石便被壓成碎石了。

碎石好銷，石礦場不斷開採，政府按照租批合約收錢，山石已成爲了當局的一條大財路。（自求）

萬象

對聯佳作

據載皖南一朱姓神童曾撰一春聯云：「天上月圓，人間月半，月月月圓逢月半；昨宵年尾，今朝年頭，年年年尾接年頭。」——貼切應景，十分佳構。

抗戰時大後方某地間說有某某難民學校，由逃難學生撰一春聯：「年年難過年年過，處處爲家處處家。」——說出了當時的環境，千百萬痛國匠悲憤、沉痛的心聲，美妙之極。

抗戰結束那年，重慶有人貼出春聯說：「中國捷克日本，南京重慶成都。」——這是地名、國名對，但名詞變成語詞用，眞是佳作。

民初，各地軍閥割據，未曾統一。有人利用報端常見字眼寫成婚聯嘲諷朋友云：「全體運動，中央解決。」——十分幽默。也有人說：「以兩足爲規求中心點，用勾股弦証三角形。」戲贈新婚者，趣矣！（羅）

一言可興邦說話應謹愼

說話是人的本能，是表達事理的工具，是情感交流的橋樑。人類之所以能居萬物之首，就因爲人類能用語言來表達他們的思想，繼之以行動去完成它。

善於說話的人，說得頭頭是道，使人聽來，如入芝蘭之室，覺得心曠神怡。不善說話的人，出言粗鄙，口沒遮攔，令人不堪入耳。而有者口若懸河，滔滔不絕，叫人稱奇。後者常常出口傷人，令人不願爲伍。於是，不但陷於自我孤立，而且影響前途至大。如此，出言豈可不愼！

出言不遜，可以導致夫妻反目，朋友失和，兄弟鬩牆，同事磨擦；甚至引起毆鬥等不幸事端，爲害之烈，不言可知。家庭、社會，造成許多不幸事件，追源溯根，許多皆是由於出言不愼而引起的。

古語「良言入耳三冬暖，惡語傷人六月寒」。愼言，不是沉默不言；而是該沉默時沉默，該說話時就仗義執言。要知，當說而不說是失職；不當說而說是愚昧。虛僞使人不敬，諂媚使人輕視。

昔日有個說話從不考慮像瀉痢般的人，他溜出來的話大多是不吉不利的，所以大家都以「雞口」名之。一日，其親戚行年半百始生一男孩，喜極。彌月日，雞口父子亦被請宴。途中，其父再三叮囑：要愼言。

宴間，他果然除吃喝外，閉口如瓶。但當歡喜的爸媽笑不攏口地抱着小傢伙向衆賓亮相之時，衆客皆歡歡喜喜向小生命舉杯祝福他平安壯大，正一片熱鬧之際，他忍不住的開口道：「這麼歡天喜地做甚麼？這麼小，還不知養得大養不大哩！」

果然沒多久，小傢伙急疾而終，大家都指責雞口胡言之過。翌年，又生一子，又請飲酒。其父憤而囑之：此番不准出言。諾之。果然，宴會間由始至終閉口如鉗，平安無事。直到宴終客散，主事者送賓之時，他卻向主事人說：「噢！今天我並無啓口，如再有三長兩短則勿介我矣！」言畢，主事人立即奉之飽拳，而清居白而歸。——這是不愼言的結果。在這人際間愈來愈繁複的時代裡，無論如何「愼言」都是一種消災化吉，延年益壽的良方。（羅）

貧賤夫妻百事哀

阿方在一間小型百貨公司爲售貨員，月薪六百餘，家住新區，但同方嫂結婚十五年，有七個兒女，一級級，由兩歲至十一歲，還有一個年邁母親，一家十口，擠在那個小房間，碌架床已經架到四層高，頂貼樓底，仍然有些人要打地舖。

新區職員見佢人多，提議替佢換一個較大單位，阿方嘆曰：「我當然希望住得舒服些，但係大單位就要交貴租，我每月祇得六百元收入，屋企成婆牙，連食都唔够，點可以住貴屋乎！」新區職員指點佢一條路，叫佢向社會福利處求助，因爲佢個老母，可以領取救濟金，而佢亦可以有資格申請公共援助者。

阿方果然向社會福利處申請，手續係要佢之僱主寫一封証明書，証明佢每月之薪金實數，阿方去求老闆，當時老闆皺起眉頭，但係終於亦照寫俾阿方。

每個月得多二百幾元援助金，阿方搬到一個較大之居住單位，生活大爲改善。但係自從佢求過老闆寫証明書之後，公司對佢施行之壓力大爲增加，有好多非其本份之工作，亦推在佢身上，過時亦無補水，阿方向老闆抗議，老闆曰：「你唔喜歡，可以唔撈者！」

阿方氣頂非常，返家向妻子訴苦，曰：「公司同事，知道我領救濟金，都睇我唔起，時常冷言冷語，老闆亦明白我之環境，知道我不敢辭職，猛俾工夫我做，人窮眞係氣短！」

方嫂曰：「唔祇你如是，我每日在家，亦受盡鄰居白眼，你有冇見過隔籬鄰舍會同我傾一句偈乎？有一次，我去陳師奶處借電話，佢叫我去社會福利處打，我爲此大哭一場。」

阿方曰：「下個月起，我唔領救濟金，我唔想被人認爲窮仔！」方嫂曰：「不可太過衝動，你要想清楚，少咗二百多元，我地之生活點過？」阿方長嘆，夫婦相對無言。

測字與前程

兆民讀者，「測字」只是出自「偶然意到」，問得太多，便會不靈，所以你寫來許多個字，本人只能代測其中之一，現在所答覆的，是以「德」字向事業前程。

人之所謂德，不過是忠孝仁愛禮義信和平（或者四維八德），中國古代，稱之爲（四維八德），是「四八」兩字，與你前程大有關連，以彝庚言之，三年之後，應該大有進境，符「四八」之數也。你的長處，以「德」字拆之，是「四十以後，二人一心」，無論爲夫婦二人，或是與事業合作者二人，二人同心，其利斷金，所以由是而奠定了成功的基礎，而以四十八歲爲最高峯，努力可也。

德字問事業　雙十但力赴
四十道高峯　努力可升擧

勵君讀者，以「勵」字問升大機會。勵之一字，拆開即爲厲力，是說明只要竭力以赴，則無不可成之事，與其測字，不如退而努力，再接再厲，不愁無升大之機會也。

KTF讀者，有一女友，對之心儀已久，不知是否屬意於己，測一「馬」字。

先生樂字來測，是「出口相問」也，口於馬旁，則成「嗎」字，具有疑問之意，是表示這位女友，是否屬意於你，大有疑問。且馬之功能，在於致遠，得一「遠」字，恐怕現在不是追求時候，爲免碰壁，最好有點保留。

畫裡眞言

陳德華

「即管叫啦，睇吓有冇拔手？」

與屋有關的悲劇

再沒有聽過這樣悲慘，與居屋也有點關係的故事。

七嬸，五十五歲，丈夫早逝，祇有一個兒子亞牛在英國經商，是一間中國餐館的小老板。

亞牛與妻子住在利物浦市郊的一幢豪華大屋，但七嬸却孤獨的住在新界粉嶺樓的一間小小木屋，兩母子一貧一富，但却從來沒有人感到有什麼不對勁。

一日，亞牛妻子在英國生下小孩，但找遍利物浦也請不到工人，而牛妻對小孩的處理又一點經驗也沒有。於是，夫妻兩人這才想起久已遺忘的母親。

七嬸接到信後，知道自己有了孫兒，心裡非常高興，但對兒子信中所說要接她到英國定居表示懷疑，因爲亞牛在英國從來沒有寄過分文錢給她，是一個道地的不孝子。現在說要接她去定居，讓她過一個舒服的晚年，實在不像亞牛平時的爲人。

初時七嬸並不願意去，但最後還是決定前往英國，一來是因爲自己一個人無依無靠的留在香港，也不是辦法，二來能去英國與兒孫歡渡晚年也是一件好事。

於是七嬸將一些祖先遺下的財產如田地等全部變賣，而在粉嶺樓的木屋則轉送給鄰居一位老婆婆，破斧沉舟的決定投靠兒子。

一個飄雪的晚上，七嬸入住了亞牛在利物浦的大屋。當然屋裡的一切設備都是七嬸木屋所沒有的，例如暖氣機、梳化、浴室、地毯、電話等等。

雖然是落着白雪，但在亞牛夫婦及屋內的暖氣下，七嬸一點都不感到冷，她祇想到往後的日子，與兒孫一起在這豪華的大屋裡，該是如何的溫暖，如何的欣慰，但她絕對想不到在另一個冷晚裡，她竟被棄置在利物浦一個公園裡。（上）

半靜地帶

丹尼

習俗「盲年」不宜嫁娶但上半年結婚者達二萬六百二十八對，較去年同期，增加幾達兩千對。

×　×　×

愛情本來就是盲目的。

×　×　×

維多利亞地方法院，英文簡稱是「VDC」，有法官認與「性病診療所」的簡稱相同，將提出討論。

其實法院，也是對常性有毛病的人的治療地方呀。

×　×　×

紐約停電二十小時，市內發生五十五宗大火，三千五百人因搶劫被捕。二萬名在地下鐵路的乘客被安全救出。

所謂文明國家，所謂文明國民，如是如是！

害群之馬連累大衆

進住大廈前應細査

信箱　德公

尖沙咀的一間大廈，接到電燈公司之通知，倘不清繳所欠之電費，將限期停止供電，德公有一個朋友，在該大廈十多層高的一個單位居住，是以前供款購下的，日昨他與德公通電話，大吐苦水。令他感到最不平的就是他本人早已繳交電費。

爲甚麼他既然已繳交電費，但是電燈公司却聲稱未繳呢？原來他所繳交的祇是他本人應繳的一部份，其他很多住客，仍未交費。電燈公司所截停的是那一間大廈公共用電，德公的朋友所繳交的祇不過是全部之中的小部份。

無電供應後，當然沒有電梯，而大廈水泵，也不能泵水。公共通道，均無電燈，想不到在尖沙咀的遊客區黃金地皮上所建的一幢大廈，竟發生簡直令人不能相信的事。

大廈分層出售，本來是造福小市民，他們根本無法可自置數以億計的樓宇物業，但是分層購買，分期付款，倒可以應付。料不到買了以後，祇因爲一小撮的不守公共道德的住客，拒交電費，因此而引起了那麼大的麻煩。

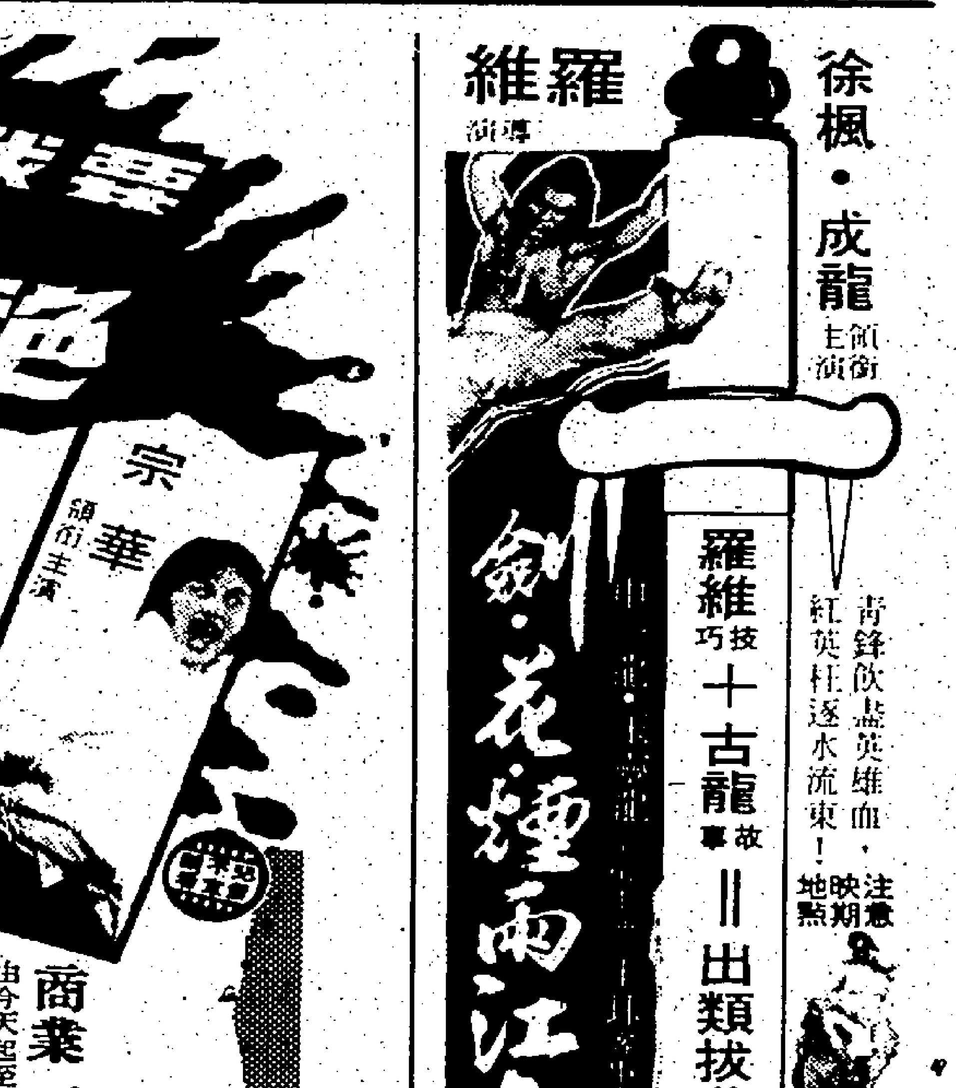
德公所卜居的是統一業權的樓宇，一切均井井有條，有人代勞，不致遇到麻煩，因此，德公起先無法可瞭解，居住在分層分單位業主的樓宇內的人所可能遭遇到的麻煩。幾經向友人查詢，方才獲悉眞相。

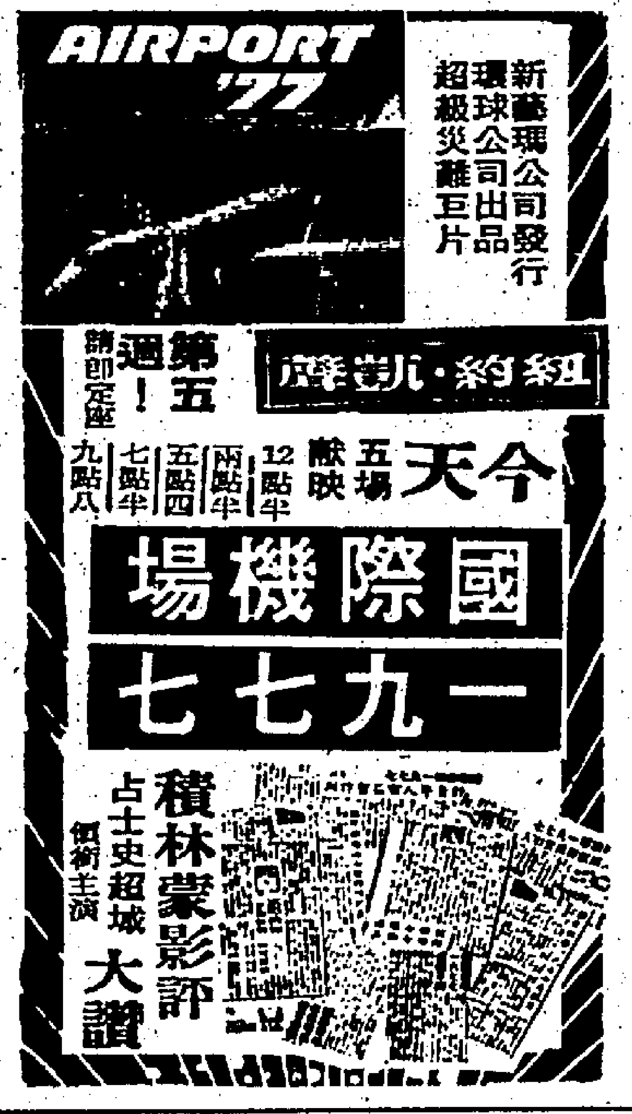
聞當局早已勸告居住分層分單位業主住客，組織大廈管理委員會，正式申請登記爲法團，以便於執行分層業主住客所應履行的義務。很多大廈，早已實行，却料不到位於旺盛遊客區的一幢大廈，出現了無政府狀態。

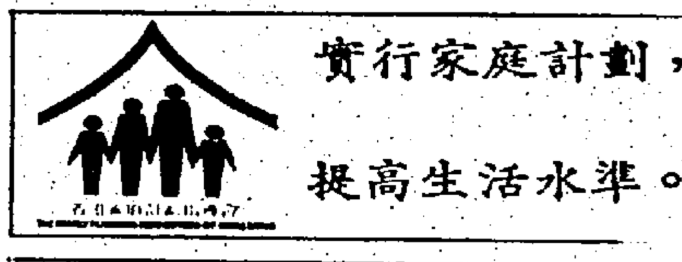
這問題怎樣解決？德公對此毫無經驗。唯一值得一提的，就是搬進大廈居住，或購買分層分單位的大廈時，除了新的大廈外，必須要先調查，「摸一摸底」。信譽不佳的，便要小心留意了，否則將來發生停電無電梯、無水供應時，便已太遲了。

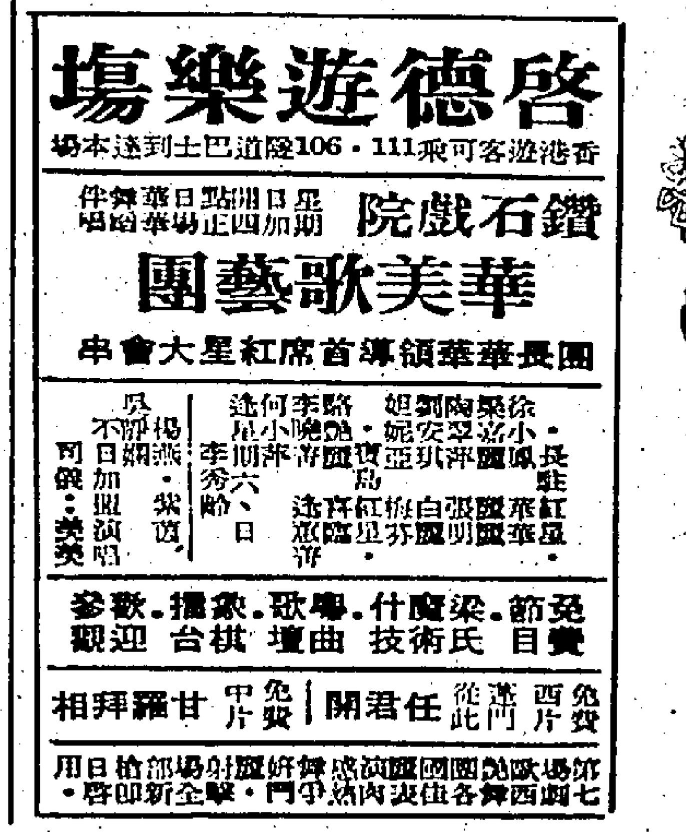
德公在這一欄「信口開河」已頗久，從來不擺開一副道學面孔，但是這一次見到關於這一幢大廈的新聞，接到友人的電話，不由得不正正經經地信口開河一番。

刊登廣告請電二八零七零八八









台灣物產價廉物美

台灣民生物產有限公司尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！